

Ballot 1 - AREA - Spanish

Table Of Contents

Section 0: Preloads.....	21
BALLOT: Text	21
VERXY: Text	21
SAMPTYPE: Text	21
PANEL: Long [1 .. 2]	21
ADDRESS: Text.....	21
APRTMNT: Text.....	21
CITY: Text.....	21
STATE: Text.....	21
ZIP: Text	21
SCIORDER: Text	21
Section A: Core.....	21
QUEXLANG: Categorical (Single).....	22
HANDCARD: Info	22
SEX: Categorical (Single).....	22
CONSENT: Categorical (Single).....	22
ACONFIRM: Categorical (Single).....	22
NATSPAC: Categorical (Single).....	23
NATENVIR: Categorical (Single).....	23
NATHEAL: Categorical (Single)	24
NATCITY: Categorical (Single).....	24
NATCRIME: Categorical (Single)	24
NATDRUG: Categorical (Single).....	25
NATEDUC: Categorical (Single).....	25
NATRACE: Categorical (Single)	26
NATARMS: Categorical (Single).....	26
NATAID: Categorical (Single).....	26
NATFARE: Categorical (Single).....	27
NATSPACY: Categorical (Single)	27
NATENVIY: Categorical (Single)	27
NATHEALY: Categorical (Single)	28
NATCITYYY: Categorical (Single).....	28
NATCRIMY: Categorical (Single).....	28
NATDRUGY: Categorical (Single).....	29
NATEDUCY: Categorical (Single)	29
NATRACEY: Categorical (Single)	29
NATARMSY: Categorical (Single).....	30
NATAIDY: Categorical (Single).....	30
NATFAREY: Categorical (Single).....	30
NATROAD: Categorical (Single).....	31
NATSOC: Categorical (Single)	31
NATMASS: Categorical (Single).....	31
NATPARK: Categorical (Single)	32
NATCHLD: Categorical (Single).....	32
NATSCI: Categorical (Single).....	33
NATENRGY: Categorical (Single)	33

Ballot 1 - AREA - Spanish

USWARY: Categorical (Single).....	33
PRAYER: Categorical (Single)	33
COURTS: Categorical (Single)	34
FEPOL: Categorical (Single).....	34
FEPRES: Categorical (Single).....	34
FECHLD: Categorical (Single).....	34
FEPRESCH: Categorical (Single)	35
FEFAM: Categorical (Single).....	35
MEOVRWRK: Categorical (Single)	35
FEJOB1: Categorical (Single)	35
FEJOB2: Categorical (Single)	36
FEJOB3: Categorical (Single)	36
DISCAFFM: Categorical (Single)	36
FEHIRE: Categorical (Single)	36
DISCAFFW: Categorical (Single).....	37
RES16: Categorical (Single).....	37
REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]	37
REG16SPC: Text.....	38
STSAME: Categorical (Single)	38
CITYSAME: Categorical (Single).....	38
FAMILY16: Categorical (Single).....	38
FAMSPEC: Text.....	39
FAMDIF16: Categorical (Single).....	39
FDIFSPEC: Text.....	39
OCCPA: Text.....	40
MAINPA: Text	40
INDPA: Text.....	40
WHATPA: Text.....	41
PAWRKSLF: Categorical (Single).....	41
PAGRADE: Categorical (Single)	41
PADIPLMA: Categorical (Single).....	41
PACOL: Categorical (Single).....	42
PACOLCOM: Categorical (Single).....	42
PACOLDEG: Categorical (Single).....	42
PADEGHI: Categorical (Single).....	42
MAGRADE: Categorical (Single).....	43
MADIPLMA: Categorical (Single)	43
MACOL: Categorical (Single).....	43
MACOLCOM: Categorical (Single).....	44
MACOLDEG: Categorical (Single)	44
MADEGHI: Categorical (Single)	44
MAWRKGRW: Categorical (Single).....	45
OCCMA: Text	45
MAINMA: Text.....	45
INDMA: Text.....	45

Ballot 1 - AREA - Spanish

WHATMA: Text.....	45
MAWRKSLF: Categorical (Single)	45
MARITAL: Categorical (Single).....	46
DIVORCE: Categorical (Single)	46
WIDOWED: Categorical (Single).....	46
POSSLQ: Categorical (Single)	47
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	47
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	47
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	47
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	47
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	47
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	47
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	47
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	47
ETHSPEC0: Text.....	48
ETHSPEC1: Text.....	48
ETHSPEC2: Text.....	49
ETHSPEC3: Text.....	49
ETHPICK: Categorical (Single)	51
SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99].....	52
WRKSTAT: Categorical (Single).....	52
WRKSPEC: Text	52
HRS1: Long [1 .. 168].....	53
HRS2: Long [1 .. 168].....	53
EVWORK: Categorical (Single).....	53
OCCSLF: Text	54
MAINSLF: Text.....	54
INDSLF: Text	54
WHATSLF: Text	54
WRKSLF: Categorical (Single).....	54
SELFEMS: Categorical (Single).....	54
NUMEMPS: Long [1 .. 99999].....	54
WRKGOVT: Categorical (Single).....	54
LOCALNUM: Categorical (Single)	54
WEEKWRK: Long [0 .. 52]	55
PARTFULL: Categorical (Single).....	55
JOBLOSE: Categorical (Single).....	55
JOBFIND: Categorical (Single).....	55
RICHWORK: Categorical (Single)	56
SATJOB: Categorical (Single)	56
SPWRKSTA: Categorical (Single).....	56
SWRKSPEC: Text.....	57
SPHRS1: Long [1 .. 168]	57
SPHRS2: Long [1 .. 168]	57
SPEVWORK: Categorical (Single).....	57
OCCSP: Text	58

Ballot 1 - AREA - Spanish

MAINSP: Text.....	58
INDSP: Text.....	58
WHATSP: Text.....	58
SPWRKSLF: Categorical (Single)	58
WKSUB: Categorical (Single).....	58
WKSUBS: Categorical (Single)	58
WKSUP: Categorical (Single)	59
WKSUPS: Categorical (Single).....	59
SPKATH: Categorical (Single).....	59
COLATH: Categorical (Single).....	59
LIBATH: Categorical (Single)	60
SPKRAC: Categorical (Single).....	60
COLRAC: Categorical (Single).....	60
LIBRAC: Categorical (Single)	60
SPKCOM: Categorical (Single).....	60
COLCOM: Categorical (Single).....	61
LIBCOM: Categorical (Single).....	61
SPKMIL: Categorical (Single)	61
COLMIL: Categorical (Single).....	61
LIBMIL: Categorical (Single)	62
SPKHOMO: Categorical (Single).....	62
COLHOMO: Categorical (Single).....	62
LIBHOMO: Categorical (Single)	62
SPKMSLM: Categorical (Single).....	62
COLMSLM: Categorical (Single)	63
LIBMSLM: Categorical (Single).....	63
CAPPUN: Categorical (Single)	63
GUNLAW: Categorical (Single)	63
FEAR: Categorical (Single).....	63
HUNT: Categorical (Single).....	64
OWNGUN: Categorical (Single).....	64
PISTOL: Categorical - (Multiple).....	64
GUNSPEC: Text.....	64
ROWNGUN: Categorical (Single)	65
CLASS: Categorical (Single).....	65
SATFIN: Categorical (Single)	65
FINALTER: Categorical (Single).....	65
FINRELA: Categorical (Single)	65
HISP1: Categorical (Single)	66
HISP2: Categorical (Single)	66
HIS2SPEC: Text.....	66
RACECEN1: Categorical (Single)	67
AMINSPC1: Text	67
ASIASPC1: Text.....	67
PACFSPC1: Text.....	67
OTRCSPC1: Text	67

Ballot 1 - AREA - Spanish

RACECEN2: Categorical (Single)	68
AMINSPC2: Text	68
ASIASPC2: Text.....	68
PACFSPC2: Text.....	68
OTRCSPC2: Text	69
RACECEN3: Categorical (Single)	69
AMINSPC3: Text	69
ASIASPC3: Text.....	70
PACFSPC3: Text.....	70
OTRCSPC3: Text	70
RACPRES: Categorical (Single)	70
RACOPEN: Categorical (Single)	70
RACLIVE: Categorical (Single).....	71
RACDIF1: Categorical (Single)	71
RACDIF2: Categorical (Single)	71
RACDIF3: Categorical (Single)	71
RACDIF4: Categorical (Single)	71
AFIRM1: Categorical (Single)	72
AFIRM2: Categorical (Single)	72
AFIRM3: Categorical (Single)	72
WRKWAYUP: Categorical (Single)	72
WLTHWHTX: Categorical (Single).....	73
WLTHBLKX: Categorical (Single).....	73
WORKWHTX: Categorical (Single).....	73
WORKBLKX: Categorical (Single).....	74
INTLWHTX: Categorical (Single).....	74
INTLBLKX: Categorical (Single)	75
LIVEWHTS: Categorical (Single).....	75
LIVEBLKS: Categorical (Single).....	75
MARWHT: Categorical (Single).....	76
MARBLK: Categorical (Single)	76
MARASIAN: Categorical (Single).....	76
MARHISP: Categorical (Single)	76
RACWORK: Categorical (Single).....	77
DISCAFF: Categorical (Single).....	77
CLOSEBLK: Categorical (Single)	77
CLOSEWHT: Categorical (Single)	77
LETIN1: Categorical (Single).....	78
GETAHEAD: Categorical (Single)	78
LIFE: Categorical (Single).....	78
HAPMAR: Categorical (Single).....	79
HAPPY: Categorical (Single)	79
HEALTH: Categorical (Single)	79
CHLDIDEL: Categorical (Single)	79
CHILDS: Categorical (Single).....	80
AGEKDBRN: Long [10 .. 96]	80

Ballot 1 - AREA - Spanish

SEXEDUC: Categorical (Single).....	80
DIVLAW: Categorical (Single).....	80
ABDEFECT: Categorical (Single)	80
ABNOMORE: Categorical (Single)	81
ABHLTH: Categorical (Single).....	81
ABPOOR: Categorical (Single).....	81
ABRAPE: Categorical (Single)	81
ABSINGLE: Categorical (Single)	81
ABANY: Categorical (Single).....	82
LETDIE1: Categorical (Single)	82
SUICIDE1: Categorical (Single)	82
SUICIDE2: Categorical (Single)	82
SUICIDE3: Categorical (Single)	82
SUICIDE4: Categorical (Single)	83
PREMARSX: Categorical (Single).....	83
TEENSEX: Categorical (Single)	83
XMARSEX: Categorical (Single).....	83
HOMOSEX: Categorical (Single)	84
MARHOMO: Categorical (Single).....	84
PILLOK: Categorical (Single).....	84
SPANKING: Categorical (Single).....	84
SOCREL: Categorical (Single).....	85
SOCOMMUN: Categorical (Single).....	85
SOCFRIEND: Categorical (Single)	85
SOCBAR: Categorical (Single)	86
TAX: Categorical (Single).....	86
PRTYPREF: Categorical (Single)	86
PRTYSPEC: Text	87
PRTYSTRG: Categorical (Single).....	87
PRTYIND: Categorical (Single).....	87
VOTE08: Categorical (Single)	87
PRES08: Categorical (Single).....	87
PR08SPEC: Text.....	88
IF08WHO: Categorical (Single).....	88
VOTE04: Categorical (Single)	88
PRES04: Categorical (Single).....	88
PR04SPEC: Text.....	89
IF04WHO: Categorical (Single).....	89
POLVIEWS: Categorical (Single).....	89
NEWS: Categorical (Single).....	89
TVHOURS: Long [0 .. 24]	90
RELIG: Categorical (Single)	90
RELGSPEC: Text	90
IVQRELIG: Categorical (Single)	90
CHRISTCH: Categorical (Single)	90
PROTCHRH: Categorical (Single).....	91

Ballot 1 - AREA - Spanish

PROTSPEC: Text	91
TMPDENOM: Categorical (Single)	91
DENOM: Categorical (Single)	92
OTHSPEC: Text	94
JEW: Categorical (Single)	94
JEWSP: Text.....	94
RELITEN: Categorical (Single)	95
RELIG16: Categorical (Single)	95
RG16SPEC: Text.....	95
IVQRELG2: Categorical (Single).....	95
CHRSTCH2: Categorical (Single).....	96
PROTCH2: Categorical (Single)	96
PROTSPC2: Text.....	96
TMPDEN16: Categorical (Single).....	97
DENOM16: Categorical (Single)	98
OTH16SPC: Text.....	99
JEW16: Categorical (Single)	99
JEW16SP: Text.....	100
ATTEND: Categorical (Single)	100
SPREL: Categorical (Single)	100
SPRELSPC: Text.....	101
IVQRELG3: Categorical (Single).....	101
CHRSTCH3: Categorical (Single).....	101
PROTCH3: Categorical (Single)	101
PROTSPC3: Text.....	102
TMPSPDEN: Categorical (Single)	102
SPDEN: Categorical (Single)	103
SPOTHER: Text	104
SPJEW: Categorical (Single).....	104
SPJEWSP: Text	105
POSTLIFE: Categorical (Single).....	105
PRAY: Categorical (Single)	105
BIBLE: Categorical (Single).....	105
POPESPKS: Categorical (Single).....	106
GOD: Categorical (Single)	106
RELEXP: Categorical (Single).....	106
RELEXPEN: Categorical (Single).....	107
REBORN: Categorical (Single).....	107
RELPERSN: Categorical (Single)	107
SPRTPRSN: Categorical (Single).....	107
REACTIV: Categorical (Single)	107
SAVESOUL: Categorical (Single)	108
RELLIFE: Categorical (Single)	108
PUNSIN: Categorical (Single).....	108
BLKWHITE: Categorical (Single)	108
ROTAPPLE: Categorical (Single).....	109

Ballot 1 - AREA - Spanish

PERMORAL: Categorical (Single)	109
RELNEG: Categorical (Single)	109
BORN: Categorical (Single)	110
PARBORN: Categorical (Single)	110
GRANIN: Categorical (Single).....	110
GRANOUT: Categorical (Single).....	110
USCITZN: Categorical (Single)	111
FUCITZN: Categorical (Single)	111
RGRADE: Categorical (Single).....	111
RDIPLMA: Categorical (Single)	112
RCOL: Categorical (Single)	112
RCCOLCOM: Categorical (Single).....	112
RCOLDEG: Categorical (Single)	112
RDEGHI: Categorical (Single).....	113
SPGRADE: Categorical (Single).....	113
SPDIPLMA: Categorical (Single)	113
SPCOL: Categorical (Single).....	114
SPCOLCOM: Categorical (Single).....	114
SPCOLDEG: Categorical (Single)	114
SPDEGHI: Categorical (Single)	114
RANK: Categorical (Single).....	115
SINGCHK: Categorical (Single)	115
UNRELAT1: Categorical (Single)	115
UNRELAT2: Long [1 .. 20].....	116
EARNRS: Long [0 .. 20].....	116
INCOME06: Categorical (Single)	116
RINCOME1: Categorical (Single).....	117
RINCOM06: Categorical (Single)	117
INCOME16: Categorical (Single)	118
DWELOWN: Categorical (Single).....	118
OWNSPEC: Text.....	118
BRTHMO: Long [1 .. 12]	119
BRTHDY: Long [1 .. 31].....	119
BRTHYR: Long [1900 .. 1992]	119
OTHLANG: Categorical (Single).....	119
OTHLANG2: Text.....	119
OTHLANG1: Text.....	120
OTHLANG2: Text.....	120
BETRLANG: Categorical (Single).....	120
SPKLANG: Categorical (Single).....	120
VETYRS1: Categorical (Single).....	120
VETYRS2: Categorical (Single).....	121
RES2006: Categorical (Single).....	121
CSHUTYPE: Categorical (Single)	121
CSTYPESP: Text.....	122
RES2008: Categorical (Single).....	122

Ballot 1 - AREA - Spanish

CSHUTYP08: Categorical (Single).....	122
CSTYPESP08: Text.....	122
WORDINT: Info.....	122
WORDA: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDB: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDC: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDD: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDE: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDF: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDG: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDH: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDI: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDJ: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDTRY: Categorical (Single).....	122
COMPUSE: Categorical (Single).....	123
WEBMOB: Categorical (Single).....	123
EMAILHR: Long [0 .. 168].....	123
EMAILMIN: Long [0 .. 999].....	123
EMAILHR: Long [0 .. 168].....	123
EMAILMIN: Long [0 .. 999].....	123
USEWWW: Categorical (Single).....	124
WWWHR: Long [0 .. 168].....	124
WWWMIN: Long [0 .. 999].....	124
WWWHR: Long [0 .. 168].....	124
WWWMIN: Long [0 .. 999].....	124
SAQMODE1: Categorical (Single).....	124
SAQINTRO: Categorical (Single).....	124
SAQAGREE: Categorical (Single).....	125
SAQINT2: Categorical (Single).....	125
SAQINT3: Categorical (Single).....	125
TICKET: Categorical (Single).....	125
ARREST1: Categorical (Single).....	126
ARREST2: Categorical (Single).....	126
CONVICTD: Categorical (Single).....	126
LOCKEDUP: Categorical (Single).....	126
ENDSAQ2: Info.....	126
PASSWRD2: Text.....	127
SELFSAQ2: Categorical (Single).....	127
Section B: ISSP Environment.....	127
TOPPROB1: Categorical (Single).....	127
TOPPROB2: Categorical (Single).....	127
PRIVENT: Categorical (Single).....	128
GOVEQINC: Categorical (Single).....	128
POSTMAT1: Categorical (Single).....	128
POSTMAT2: Categorical (Single).....	129
TRUST5: Categorical (Single).....	129

Ballot 1 - AREA - Spanish

FAIR5: Categorical (Single)	129
GOVDOOK: Categorical (Single)	130
POLGREED: Categorical (Single)	130
GRNCON: Categorical (Single)	130
ENPRBUS: Categorical (Single)	130
ENPRBFAM: Categorical (Single).....	131
KNWCAUSE: Categorical (Single)	131
KNOWSOL: Categorical (Single)	131
SCIFAITH: Categorical (Single)	132
HARMGOOD: Categorical (Single).....	132
SCIGRN: Categorical (Single)	132
GRNECON: Categorical (Single).....	133
HARMSGRN: Categorical (Single)	133
GRNPROG: Categorical (Single).....	133
GRWTHHELP: Categorical (Single)	134
GRWTHARM: Categorical (Single)	134
POPGRWTH: Categorical (Single)	134
GRNPRICE: Categorical (Single)	134
GRNTAXES: Categorical (Single).....	135
GRNSOL: Categorical (Single)	135
TOODIFME: Categorical (Single)	135
IHLPGRN: Categorical (Single).....	136
IMPGRN: Categorical (Single).....	136
OTHSSAME: Categorical (Single).....	136
GRNEXAGG: Categorical (Single).....	136
HELPHARM: Categorical (Single)	137
GRNEFFME: Categorical (Single).....	137
CARSGEN: Categorical (Single)	137
INDUSGEN: Categorical (Single).....	137
CHEMGEN: Categorical (Single)	138
WATERGEN: Categorical (Single).....	138
TEMPGEN1: Categorical (Single)	138
GENEGEN: Categorical (Single)	139
NUKEGEN: Categorical (Single).....	139
PUBDECID: Categorical (Single)	139
BUSDECI: Categorical (Single).....	139
USDOENUF: Categorical (Single).....	140
BUSGRN: Categorical (Single).....	140
PEOPGRN: Categorical (Single).....	140
ENERGY: Categorical (Single).....	140
GRNINTL: Categorical (Single).....	141
LDCGRN: Categorical (Single).....	141
ECONGRN: Categorical (Single).....	141
RECYCLE: Categorical (Single).....	142
CHEMFREE: Categorical (Single).....	142
DRIVLESS: Categorical (Single).....	142

Ballot 1 - AREA - Spanish

REDCEHME: Categorical (Single)	142
H2OLESS: Categorical (Single)	143
NOBUYGRN: Categorical (Single)	143
GRNGROUP: Categorical (Single)	143
GRNSIGN: Categorical (Single)	143
GRNMONEY: Categorical (Single)	143
GRNDEMO: Categorical (Single)	143
Section E: Science	144
HOTCORE: Categorical (Single)	144
RADIOACT: Categorical (Single)	144
BOYORGR: Categorical (Single)	144
LASERS: Categorical (Single)	145
ELECTRON: Categorical (Single)	145
VIRUSES: Categorical (Single)	145
BIGBANG: Categorical (Single)	145
CONDRIFT: Categorical (Single)	146
EVOLVED: Categorical (Single)	146
EARTHSUN: Categorical (Single)	146
SOLARREV: Categorical (Single)	146
TOMATOES: Categorical (Single)	147
CLONING: Categorical (Single)	147
NEWSFROM: Categorical (Single)	147
NEWSOTH: Text	148
SCIFROM: Categorical (Single)	148
SCIOTH: Text	148
SEEKSCI: Categorical (Single)	148
SEEKOTH: Text	149
SCINEWS1: Categorical (Single)	149
SCINEWS1OS: Text	149
SCINEWS2: Categorical (Single)	149
SCINEWS2OS: Text	150
SCINEWS3: Categorical (Single)	150
SCINEWS3OS: Text	150
NEWSFRMY: Categorical (Single)	150
NEWSOTHY: Text	151
SCIFROMY: Categorical (Single)	151
SCIOTHY: Text	151
SEEKSCIY: Categorical (Single)	152
SEEKOTHY: Text	152
SCIINFGO: Text	152
GWSCI: Categorical (Single)	153
GWPOL: Categorical (Single)	153
GWBIZ: Categorical (Single)	153
SCIAGRGW: Categorical (Single)	154
SCIINFGW: Categorical (Single)	154
POLINFGW: Categorical (Single)	154

Ballot 1 - AREA - Spanish

BIZINFGW: Categorical (Single).....	155
SCIBSTGW: Categorical (Single).....	155
POLBSTGW: Categorical (Single).....	155
BIZBSTGW: Categorical (Single).....	156
MOREMPG: Categorical (Single).....	156
SCMED: Categorical (Single).....	156
SCRELIG: Categorical (Single).....	157
SCPOL: Categorical (Single).....	157
MEDAGRSC: Categorical (Single).....	157
MEDINFSC: Categorical (Single).....	158
RELINFSC: Categorical (Single).....	158
POLINFSC: Categorical (Single).....	158
MEDBSTSC: Categorical (Single).....	159
RELBSTSC: Categorical (Single).....	159
POLBSTSC: Categorical (Single).....	160
SCRESRCH: Categorical (Single).....	160
TXECO: Categorical (Single).....	160
TXBIZ: Categorical (Single).....	161
TXPOL: Categorical (Single).....	161
ECOAGREE: Categorical (Single).....	161
ECOINFTX: Categorical (Single).....	162
BIZINFTX: Categorical (Single).....	162
POLINFTX: Categorical (Single).....	162
ECOBSTTX: Categorical (Single).....	163
BIZBSTTX: Categorical (Single).....	163
POLBSTTX: Categorical (Single).....	163
GMNUKENG: Categorical (Single).....	164
GMPOL: Categorical (Single).....	164
GMBIZ: Categorical (Single).....	165
ENGAGRNK: Categorical (Single).....	165
ENHINFNK: Categorical (Single).....	165
POLINFNK: Categorical (Single).....	166
BIZINFNK: Categorical (Single).....	166
ENGBSTNK: Categorical (Single).....	166
POLBSTNK: Categorical (Single).....	167
BIZBSTNK: Categorical (Single).....	167
NUKEELEC: Categorical (Single).....	167
NEXTGEN: Categorical (Single).....	168
TOOFAST: Categorical (Single).....	168
ADVFRONT: Categorical (Single).....	168
ASTROLOGY: Categorical (Single).....	169
ASTROSCI: Categorical (Single).....	169
SCIBNFTS: Categorical (Single).....	169
BALPOS: Categorical (Single).....	169
BALNEG: Categorical (Single).....	169
SCISTUDY: Categorical (Single).....	170

Ballot 1 - AREA - Spanish

SCITEXT: Text.....	170
SCIADD1: Categorical (Single)	170
SCIADD2: Text	171
EXPDESGN: Categorical (Single)	171
EXPTEXT: Text	171
EXPADD1: Categorical (Single).....	171
EXPADD2: Text.....	171
ODDS1: Categorical (Single)	171
ODDS2: Categorical (Single)	172
INTRHOME: Categorical (Single).....	172
COLDEG1: Categorical (Single).....	172
COLDEGSP: Text	172
MAJORCOL: Text.....	173
COLSCI: Categorical (Single).....	173
COLSCINM: Long [1 .. 99].....	173
HSMATH: Categorical (Single)	173
HSMATHSP: Text.....	174
HSBIO: Categorical (Single)	174
HSCHEM: Categorical (Single)	174
HSPHYS: Categorical (Single).....	174
KNWPOLAR: Categorical (Single)	174
POLARYR1: Categorical (Single)	175
POLARYR2: Categorical (Single)	175
POLARYR3: Categorical (Single)	175
POLARYR4: Categorical (Single)	176
POLARYR5: Categorical (Single)	176
POLARYR6: Categorical (Single)	176
POLARYR7: Categorical (Single)	176
POLARYR8: Categorical (Single)	177
ICESHEET: Categorical (Single)	177
NOSUN: Categorical (Single)	177
INUIT: Categorical (Single)	177
HUNTBEAR: Categorical (Single)	178
ICECAPS: Categorical (Single).....	178
COMORSCI: Categorical (Single)	178
EXTINCT: Categorical (Single).....	179
SEALEVEL: Categorical (Single).....	179
ARTPENGUINS: Categorical (Single)	179
INUITWAY: Categorical (Single).....	180
NOICECAP: Categorical (Single)	180
CAREMST1: Categorical (Single)	180
INTINTL: Categorical (Single)	181
INTFARM: Categorical (Single)	181
INTEDUC: Categorical (Single).....	181
INTSCI: Categorical (Single)	181
INTECON: Categorical (Single).....	182

Ballot 1 - AREA - Spanish

INTTECH: Categorical (Single).....	182
INTMED: Categorical (Single).....	182
INTSPACE: Categorical (Single).....	182
INTENVIR: Categorical (Single).....	182
INTMIL: Categorical (Single).....	183
NANOTEC: Categorical (Single).....	183
NANOKNW1: Categorical (Single).....	183
NANOKNW2: Categorical (Single).....	184
NANOWILL: Categorical (Single).....	184
NANOBENE: Categorical (Single).....	184
NANOHARM: Categorical (Single).....	185
Section J:NIOSH-QWL.....	185
WRKTYPE: Categorical (Single).....	185
YEARSJB1: Categorical (Single).....	185
YEARSJB2: Long [1 .. 99].....	186
WAYPAID: Categorical (Single).....	186
PAIDSPEC: Text.....	186
WRKSCHEM: Categorical (Single).....	186
MOREDAYS: Long [0 .. 30].....	186
MUSTWORK: Categorical (Single).....	186
CHNGTIME: Categorical (Single).....	187
WRKHOME: Categorical (Single).....	187
REAWKHME: Categorical (Single).....	187
FAMWKOFF: Categorical (Single).....	188
WKVSFAM: Categorical (Single).....	188
FAMVSWK: Categorical (Single).....	188
HRSRELAX: Long [0 .. 24].....	188
SECONDWK: Categorical (Single).....	188
SUPERVIS: Categorical (Single).....	189
LEARNNEW: Categorical (Single).....	189
WORKFAST: Categorical (Single).....	189
WORKDIFF: Categorical (Single).....	189
OVERWORK: Categorical (Single).....	190
KNOWWHAT: Categorical (Single).....	190
USESILL: Categorical (Single).....	190
RESPECT: Categorical (Single).....	191
TRUSTMAN: Categorical (Single).....	191
SAFETYWK: Categorical (Single).....	191
SAFEFRST: Categorical (Single).....	192
TEAMSAFE: Categorical (Single).....	192
SAFEHLTH: Categorical (Single).....	192
PROUEMP: Categorical (Single).....	193
PRODUCTIV: Categorical (Single).....	193
WKSMOOTH: Categorical (Single).....	193
TRDUNION: Categorical (Single).....	194
PARTTEAM: Categorical (Single).....	194

Ballot 1 - AREA - Spanish

WKDECIDE: Categorical (Single).....	194
TOOFEWWK: Categorical (Single).....	194
PROMTEOK: Categorical (Single).....	195
OPDEVEL: Categorical (Single).....	195
HLPEQUIP: Categorical (Single).....	195
HAVEINFO: Categorical (Single).....	196
WKFREEDM: Categorical (Single).....	196
FRINGEOK: Categorical (Single).....	196
SUPCARES: Categorical (Single).....	197
CONDEMND: Categorical (Single).....	197
PROMTEFR: Categorical (Single).....	197
COWRKINT: Categorical (Single).....	198
SPVTRFAIR: Categorical (Single).....	198
JOBSECOK: Categorical (Single).....	198
SUPHELP: Categorical (Single).....	199
WRKTIME: Categorical (Single).....	199
COWRKHLP: Categorical (Single).....	199
STRREDPG: Categorical (Single).....	199
MANVSEMP: Categorical (Single).....	200
HVYLIFT: Categorical (Single).....	200
HANDMOVE: Categorical (Single).....	200
PHYEFFRT: Categorical (Single).....	200
WKPRAISE: Categorical (Single).....	201
FAIREARN: Categorical (Single).....	201
RINCBLLS: Categorical (Single).....	201
LAIDOFF: Categorical (Single).....	201
JOBFIND1: Categorical (Single).....	202
TRYNEWJB: Categorical (Single).....	202
WKAGEISM: Categorical (Single).....	202
WKRACISM: Categorical (Single).....	202
WKSEXISM: Categorical (Single).....	202
WKHARSEX: Categorical (Single).....	203
WKHAROTH: Categorical (Single).....	203
HEALTH1: Categorical (Single).....	203
SLPPRBLM: Categorical (Single).....	203
PHYSHLTH: Long [0 .. 30].....	203
MNTLHLTH: Long [0 .. 30].....	204
HLTHDAYS: Long [0 .. 30].....	204
STRESS: Categorical (Single).....	204
USEDUP: Categorical (Single).....	204
BACKPAIN: Categorical (Single).....	204
PAINARMS: Categorical (Single).....	204
HURTATWK: Long [0 .. 99].....	205
SATJOB1: Categorical (Single).....	205
Section L: Shared Capitalism.....	205
WORKFOR: Categorical (Single).....	205

Ballot 1 - AREA - Spanish

OWNSTOCK: Categorical (Single)	206
STOCKOPS: Categorical (Single).....	206
NUMORG: Categorical (Single)	207
NUMORGEST: Long [0 ..]	207
NUMORGRANGE: Categorical (Single).....	207
Section N: CDC & Sexual Orientation (SAQ)	208
SAQMODE2: Categorical (Single)	208
SAQINTRO2: Categorical (Single).....	208
SAQAGREE2: Categorical (Single).....	208
SAQPHONE2: Info	208
SAQINT2: Categorical (Single)	208
SAQINT3: Categorical (Single)	209
SAQTstGrid: Iterator	209
SAQTST6: Categorical (Single).....	209
PART2: Info.....	210
PARTNERS: Categorical (Single).....	210
MATESEX: Categorical (Single)	210
FRNDSXGrid: Iterator.....	210
FRNDSEX: Categorical (Single).....	211
SEXSPEC: Text.....	211
SEXSEX: Categorical (Single)	211
SEXFREQ: Categorical (Single)	211
PARTNRS5: Categorical (Single)	212
SEXSEX5: Categorical (Single).....	212
NUMWOMEN: Text	212
NUMMEN: Text.....	212
EVPAIDSX: Categorical (Single)	212
EVSTRAY: Categorical (Single).....	213
CONDOM: Categorical (Single)	213
RELATSEX: Categorical (Single).....	213
EVIDU: Categorical (Single).....	213
IDU30: Categorical (Single)	214
EVCRAK: Categorical (Single).....	214
CRACK30: Categorical (Single)	214
HIVTEST: Categorical (Single)	214
HIVTESTM_: Text.....	215
HIVTESTY: Long [1980 .. 2010].....	215
HIVTEST2: Categorical (Single)	215
SEXORNT: Categorical (Single).....	215
ENDSAQ5: Info.....	216
PASSWORD: Text	216
SELFSAQ: Categorical (Single).....	216
Section S: Validation/Contact Information.....	216
SPANSELF: Categorical (Single).....	216
ValIntro: Info	216
NAME: Text	217

Ballot 1 - AREA - Spanish

PHONE: Text.....	217
PHONLOC: Categorical (Single)	217
PHONLOCO: Text	217
PHONNAM: Categorical (Single).....	217
PHONNMOT: Text	218
PHNETYPE: Categorical (Single).....	218
REGPHONE: Categorical (Single).....	218
NEWREGPH: Text.....	218
CELPHONE: Categorical (Single)	218
NEWCELPH: Text	218
CALLTYPE: Categorical (Single).....	219
CALLTYPE: Categorical (Single).....	219
CROSSIntro: Info	219
VERADDR: Categorical (Single).....	219
MAILAPT: Text	220
MAILADDR: Text.....	220
MAILAPT: Text	220
MAILCITY: Text.....	220
MAILSTAE: Text.....	220
MAILZIP: Text.....	220
EXPTMOVE: Categorical (Single)	220
NEWAPT: Text	220
NEWADDR: Text.....	221
NEWAPT: Text	221
NEWCITY: Text.....	221
NEWSTAE: Text.....	221
NEWZIP: Text.....	221
EMAIL: Text	221
SSNUM: Long [1000000 .. 999999999].....	221
CONTNAME: Text	221
CONTNAME: Text	221
CONTPHON: Text	221
CONTADDR: Text.....	222
CONTCITY: Text.....	222
CONTSTAE: Text	222
CONTZIP: Text	222
CNTEMAIL: Text	222
THANKYOU: Info	222
Text-Fill Variables	222
ShowPreloads: Info.....	222
currmotxt: Categorical (Single)	222
intmotxt: Categorical (Single).....	223
SectionHeader: Info	223
INTRO1: Info.....	223
INTRO2: Info.....	223
consent_text1: Info.....	223

Ballot 1 - AREA - Spanish

consent_text2: Info.....	223
_spfill1: Categorical (Single).....	224
_spfill2: Categorical (Single).....	224
_spfill3: Categorical (Single).....	224
_spfill4: Categorical (Single).....	224
fepolfill: Categorical (Single).....	224
mom: Info.....	224
stepmom: Info.....	224
momspec: Info.....	224
othfem: Info.....	224
momsub: Info.....	224
dad: Info.....	224
stepdad: Info.....	225
dadspec: Info.....	225
malrel: Info.....	225
dadsub: Info.....	225
dadfill: Text.....	225
momfill: Text.....	225
occslfill: Categorical (Single).....	225
mainslfill: Categorical (Single).....	225
indslfill: Categorical (Single).....	225
whatslfill: Categorical (Single).....	225
wrkslfill: Categorical (Single).....	225
selfemfill: Categorical (Single).....	226
numempfill: Categorical (Single).....	226
occspfill1: Info.....	226
occspfill2: Info.....	226
mainspfill1: Info.....	226
mainspfill2: Info.....	226
indspfill1: Info.....	226
indspfill2: Info.....	226
whatspfill1: Info.....	226
whatspfill2: Info.....	226
spwrkslfill1: Info.....	227
spwrkslfill2: Info.....	227
spwrkgvtfill1: Info.....	227
spwrkgvtfill2: Info.....	227
wksubfill1: Info.....	227
wksubfill2: Info.....	227
wksupfill1: Info.....	227
wksupfill2: Info.....	227
huntfill2: Info.....	227
huntfill1: Info.....	227
hisfill: Categorical (Single).....	227
racefill: Categorical (Single).....	227
racefill2: Categorical (Single).....	228

Ballot 1 - AREA - Spanish

happytxt1: Categorical (Single)	228
happytxt2: Categorical (Single)	228
abtxt: Categorical (Single)	228
_xmartxt: Info	228
xmovtxt: Info	228
taxtxt: Info	228
gendfill: Categorical (Single)	228
fairtxt: Info	228
othdemptxt: Info	228
othdemptxtsp: Info	229
jewfil: Info	229
catholic: Info	229
othrel: Info	229
othprot: Info	229
baptist: Info	229
methodist: Info	229
lutheran: Info	229
presbyterian: Info	229
Episcopalian: Info	229
othprot2: Info	229
protestant: Info	229
spothfill: Categorical (Single)	229
RDEGHIfill: Categorical (Single)	230
highschool: Info	230
nocolname: Info	230
rinctext1: Info	230
rinctext2: Info	230
uniontxt1: Info	230
uniontxt2: Info	230
uniontxt3: Categorical (Single)	230
showage: Info	230
rrowatxt1: Info	230
rrowatxt2: Info	230
name2txt1: Info	230
name2txt2: Info	230
relhhperson1: Info	231
relhhperson2: Info	231
relhhhhldr1: Info	231
relhhhhldr2: Info	231
persontxt1: Info	231
persontxt2: Info	231
spousetxt1: Info	231
spousetxt2: Info	231
heshe: Categorical (Single)	231
hisher: Categorical (Single)	231
ENDA: Info	231

Ballot 1 - AREA - Spanish

ShowTIMEA1: Info	231
ShowTIMEA2: Info	231
ShowTIMEA3: Info	231
ShowTIMEA4: Info	232
ShowTIMEA5: Info	232
ShowTIMEA6: Info	232
ShowTIMEA7: Info	232
ShowTIMEB: Info	232
ShowTIMEC: Info	232
ShowTIMED: Info	232
ShowTIMEE: Info	232
ShowTIMEF: Info	232
hfill1: Categorical (Single)	232
hfill2: Categorical (Single)	232
ShowTIMEH: Info	232
ShowTIMEI: Info	232
ShowTIMEJ: Info	232
hsethfill: Categorical (Single)	232
ShowTIMEK: Info	232
ShowTIMEL: Info	232
ShowTIMED2: Info	232
_spracefill1: Categorical (Single)	232
_spracefill2: Categorical (Single)	233
ShowTIMEM: Info	233
saqinttxt: Categorical (Single)	233
ShowTIMEN: Info	233
ShowTIMEO: Info	233
ShowTIMEP: Info	233
genefill1: Categorical (Single)	233
genefill2: Categorical (Single)	233
ShowTIMEQ: Info	233
ShowTIMER: Info	233
ShowName: Info	233
ShowPhone: Info	233
PANELIntro: Info	233
ShowTIMES: Info	233
UnlikelyError: Info	233
Functions	233

Ballot 1 - AREA - Spanish

IOM.OffPathDataMode = OffPathDataModes.dmClearOnExit

Section 0: Preloads

BALLOT: Text

VERXY: Text

VERXY=UCase(VERXY)

SAMPTYPE: Text

samptype=UCase(SAMPTYPE)

PANEL: Long [1 .. 2]

Begin Page - addrpage

ADDRESS: Text

APRTMNT: Text

CITY: Text

STATE: Text

ZIP: Text

End Page - addrpage

SCIORDER: Text

```
SINGCHK.Label.Inserts["chkhef"] = "CHECK ROSTER PAGE IN HEF."  
SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person}  
If VERXY = "Y" Then  
    happytxt1 = {do_exper}  
    happytxt2 = {do_exper}  
    abtxt = {do_exper}  
Else  
    happytxt1 = {no_exper}  
    happytxt2 = {no_exper}  
    abtxt = {no_exper}  
End If  
BEGHOUR = Hour(Now())  
BEGMIN = Minute(Now())  
currmo = Month(Now())  
currdy = Day(Now())  
curryr = Year(Now())
```

Section A: Core

Ballot 1 - AREA - Spanish

QUEXLANG: Categorical (Single)

Categories:

{english} inglés
{spanish} español

```
If QXLANG = {spanish} Then
  IOM.Language = "ESM"
Else
  IOM.Language = "ENU"
End If
```

HANDCARD: Info

SEX: Categorical (Single)

Categories:

{male}
{female}

```
CONSENT.Label.Inserts["intro"] = INTRO1.Label
CONSENT.Label.Inserts["consent_fill"] = consent_text2.Label
```

CONSENT: Categorical (Single)

{intro} {consent_fill} Tal vez algunos temas sean delicados para usted, y puede negarse a responder cualquier pregunta. La mayoría de los participantes encuentra la encuesta interesante, y le da la oportunidad de hablar sobre cosas que le interesan. Las preguntas que se hace depende de sus respuestas a otras preguntas. La entrevista dura entre alrededor de 60 a 90 minutos para la mayoría de gente.

(IF NEEDED: Podemos dividir la entrevista en secciones si le resultará más fácil.)

Su participación es voluntaria. Sin embargo, toda la información que dé se mantendrá de manera estrictamente confidencial. Es importante para nosotros proteger su privacidad. Todas las respuestas de los participantes se combinan y se presentan en forma de un resumen estadístico, por ejemplo en tablas o gráficas.

Algunas partes de esta entrevista podrán ser grabadas para control de calidad. Este no afectará la confidencialidad estricta de sus respuestas.

Categories:

{yes}
{no}

LabelACONFIRM

ACONFIRM: Categorical (Single)

Antes de empezar, quisiera confirmar que estoy en la dirección correcta. ¿Vive usted en:

{response to ADDRESS}
{response to APRTMNT}
{response to CITY}, {response to STATE} {response to ZIP}?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

```
If ACONFIRM = {no} Then
  ACONFIRM.Errors.AddNew("err_1","You are in the wrong case. Press [CTRL] + [END], exit
  interview.")
```

```
GoTo LabelACONFIRM
```

```
End If
If SEX = {female} Then
  _spfill1 = {husband}
  _spfill2 = {he}
  _spfill3 = {his}
  _spfill4 = {him}
Elseif SEX = {male} Then
  _spfill1 = {wife}
  _spfill2 = {she}
  _spfill3 = {her}
  _spfill4 = {her}
End If
If VerXY = "X" Then
  NATSPAC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
  NATSPAC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPAC: Categorical (Single)

Primero me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada. El programa de exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El programa de exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIR.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATENVIR.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIR: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección del medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección del medio ambiente?)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEAL.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATHEAL.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEAL: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección de la salud de la nación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección de la salud de la nación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCITY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La solución a los problemas de las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La solución a los problemas de las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIME.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCRIME.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCRIME: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me

Ballot 1 - AREA - Spanish

gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Frenar el aumento de la tasa del crimen (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Frenar el aumento de la tasa del crimen?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUG.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATDRUG.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUG: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Hacer frente a la drogadicción (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Hacer frente a la drogadicción?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATEDUC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento del sistema de educación del país (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento del sistema de educación del país?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATRACE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATRACE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

Ballot 1 - AREA - Spanish

NATRACE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento de las condiciones de la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento de las condiciones de la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATARMS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Las FFAA, armamentos y defensa (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Las FFAA, armamentos y defensa?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAID.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATAID.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAID: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda exterior (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda exterior?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

NATFARE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATFARE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATFARE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La asistencia pública o 'welfare' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La asistencia pública o 'welfare'?)

Categories:

{too_little} Muy poco
{about_right} Más o menos la cantidad adecuada
{too_much} Demasiado
{dontknow}
{refused}

Else
NATSPACY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATSPACY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSPACY: Categorical (Single)

Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada.. La exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La exploración espacial?

Categories:

{too_little} Muy poco
{about_right} Más o menos la cantidad adecuada
{too_much} Demasiado
{dontknow}
{refused}

NATENVIY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATENVIY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATENVIY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El medio ambiente?)

Categories:

{too_little} Muy poco
{about_right} Más o menos la cantidad adecuada
{too_much} Demasiado

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

NATHEALY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATHEALY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATHEALY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La salud (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La salud?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCITYY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATCITYY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCITYY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Asistencia a las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Asistencia a las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCRIMY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATCRIMY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCRIMY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Policía (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Policía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
--------------	----------

Ballot 1 - AREA - Spanish

{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATDRUGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Rehabilitación de los adictos a las drogas (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Rehabilitación de los adictos a las drogas?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUCY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATEDUCY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUCY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Educación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Educación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATRACEY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATRACEY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACEY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a la población negra?)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMSY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATARMSY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMSY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Defensa Nacional (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Defensa Nacional?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAIDY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATAIDY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAIDY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a otros países (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a otros países?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATFAREY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATFAREY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATFAREY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco

Ballot 1 - AREA - Spanish

dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a los pobres (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a los pobres?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
NATROAD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATROAD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATROAD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Carreteras y puentes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Carreteras y puentes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATSOC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATSOC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSOC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) 'Social Security' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en 'Social Security'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATMASS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATMASS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATMASS: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Transporte masivo (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Transporte masivo?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATPARK.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATPARK.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATPARK: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Parques y recreación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Parques y recreación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCHLD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATCHLD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCHLD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda para el cuidado de los niños (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda para el cuidado de los niños?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATSCI.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATSCI.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

Ballot 1 - AREA - Spanish

NATSCI: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Fondos para el desarrollo científico (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Fondos para el desarrollo científico?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATENRGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATENRGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATENRGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que la gente piensa actualmente. Estamos enfrentando muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o sin gastar mucho. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y para cada uno me gustaría que me dijera si piensa que estamos gastando demasiado dinero, demasiado poco dinero, o más o menos la cantidad apropiada de dinero.)

En desarrollar fuentes alternativas de energía

(... ¿estamos gastando demasiado, muy poco, o más o menos la cantidad adecuada en desarrollar fuentes alternativas de energía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

USWARY: Categorical (Single)

¿Espera que Estados Unidos pelee en otra guerra en los próximos 10 años?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{no_opinion}	
{dontknow}	
{refused}	

PRAYER: Categorical (Single)

La Corte Suprema de Estados Unidos ha fallado que ningún gobierno local o estatal puede requerir que se lea el Padre Nuestro o versículos de la Biblia en las escuelas públicas. ¿Qué opina al respecto - aprueba o desaprueba del fallo de la Corte?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{approve}	Aprueba
{disapprove}	Desaprueba
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

COURTS: Categorical (Single)

En general, ¿piensa que las cortes en esta zona son demasiado severas o no son lo suficientemente severas con los criminales?

Categories:

{too_harshly}	Demasiado severas
{not_harshly_enough}	No son lo suficientemente severas
{about_right_volunteered}	MAS O MENOS ADECUADAS (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	
{refused}	

fepolfill = {_1}

FEPOL: Categorical (Single)

{response to fepolfill} si está de acuerdo o en desacuerdo con esta afirmación: La mayoría de los hombres están mejor preparados emocionalmente para la política que la mayoría de las mujeres.

Categories:

{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

FEPRES: Categorical (Single)

Si su partido nominara para Presidente a una mujer, ¿votaría usted por ella si se tratara de alguien con las calificaciones necesarias para ese puesto?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FECHLD: Categorical (Single)

Ahora voy a leer varias afirmaciones más. A medida que lea cada una, por favor dígame si usted está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con eso. Por ejemplo, una de las afirmaciones es: Una madre que trabaja puede formar una relación tan cálida y segura con sus hijos como una madre que no trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
------------------	----------------

Ballot 1 - AREA - Spanish

{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEPRESCH: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es probable que un niño o niña en edad pre-escolar sufra si su madre trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEFAM: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es mucho mejor para todos los afectados si el hombre es quien tiene logros fuera del hogar y la mujer se encarga del cuidado del hogar y la familia.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

_meovtxt = {_1}

MEOVRWRK: Categorical (Single)

{response to _meovtxt} La vida familiar a menudo sufre porque los hombres se concentran demasiado en su trabajo.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If VerXY = "X" Then

FEJOB1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, a ellas se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen

Ballot 1 - AREA - Spanish

que esa preferencia a favor de las mujeres para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los hombres. ¿Y usted qué opina? ¿Está a favor o en contra de dar preferencia a las mujeres en empleos y ascensos?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

If FEJOB1 = {for} Then

FEJOB2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly}	Muy a favor
{not_strongly}	No tan a favor
{dontknow}	
{refused}	

Elseif FEJOB1 = {against} Then

FEJOB3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

{strongly}	Muy en contra
{not_strongly}	No tan en contra
{dontknow}	
{refused}	

End If

DISCAFFM: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que un hombre no obtenga un empleo o ascenso mientras una mujer con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{somewhat_unlikely}	Algo improbable
{very_unlikely}	Muy improbable
{dontknow}	
{refused}	

Else

FEHIRE: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo en que... Debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, los empleadores deberían hacer un esfuerzo especial para dar empleo y ascensos a mujeres calificadas.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

DISCAFFW: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una mujer no obtenga un empleo o ascenso mientras un hombre con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{somewhat_unlikely}	Algo improbable
{very_unlikely}	Muy improbable
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

End If

RES16: Categorical (Single)

A continuación tengo algunas preguntas concretas sobre usted. ¿Cuál de las categorías que aparecen en esta tarjeta se aproxima más al tipo de lugar en el que vivía cuando tenía 16 años?

Categories:

{_1_in_open_country_but_not_on_a_farm}	1. En el campo pero no en una granja
{_2_on_a_farm}	2. En una granja
{_3_in_a_small_city_or_town_under_50000}	3. En una ciudad pequeña o un pueblo (menos de 50,000 habitantes)
{_4_in_a_mediansize_city_50000to250000}	4. En una ciudad de tamaño mediano (50,000-250,000 habitantes)
{_5_in_a_suburb_near_a_large_city}	5. En un suburbio cercano a una ciudad grande
{_6_in_a_large_city_over_250000}	6. En una ciudad grande (más de 250,000 habitantes)
{dontknow}	
{refused}	

REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]

Ballot 1 - AREA - Spanish

If REG16.Response.Coded Then

GoTo FAMILY16

End If
If REG16 = 1 Then

REG16SPC: Text

GoTo FAMILY16

End If

STSAME: Categorical (Single)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

If STSAME = {no} Then

GoTo FAMILY16

End If

CITYSAME: Categorical (Single)

Quando usted tenía 16 años, ¿vivía en esa(e) misma(o) (ciudad/pueblo/condado)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FAMILY16: Categorical (Single)

¿Vivía con ambos, su madre y su padre, más o menos en la época en que tenía 16 años? (IF NO: ¿Con quién vivía más o menos en esa época?) IF RESPONDENT MARRIED OR LEFT HOME BY AGE 16, PROBE FOR BEFORE THAT.

Categories:

{both_own_mother_and_father}	CON AMBOS SU MADRE Y SU PADRE
{father_and_stepmother}	PADRE Y MADRASTRA
}	
{mother_and_stepfather}	MADRE Y PADRASTRO
}	
{fatherno_mother_or_stepmother}	PADRE - PERO NI MADRE NI MADRASTRA
{motherno_father_or_stepfather}	MADRE - PERO NI PADRE NI PADRASTRO
{some_other_male_relative_no_female_head}	ALGUN OTRO PARIENTE MASCULINO (SIN JEFA DEL HOGAR)
{some_other_female_re}	ALGUNA OTRA PARIENTE FEMENINA(SIN JEFE DEL HOGAR)

Ballot 1 - AREA - Spanish

lative_no_male_head}
{other_arrangement_wit OTRO ARREGLO CON PARIENTES TANTO HOMBRES COMO
h_both_male_and_fema MUJERES
le_rela}
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other
female_relative_no_male_head}) Then

FAMSPEC: Text

End If
If FAMILY16 = {both_own_mother_and_father} Then

GoTo LabelOCCPA

End If

FAMDIF16: Categorical (Single)

¿Qué pasó?

Categories:

{one_or_both_parents_ UNO O AMBOS PADRES MURIERON
died}
{parents_divorced_or_s LOS PADRES SE DIVORCIARON O SEPARARON
eparated}
{father_absent_in_arme PAPA AUSENTE, EN LAS FUERZAS ARMADAS
d_forces}
{one_or_both_parents_i UNO O AMBOS PADRES VIVIENDO EN UNA INSTITUCION
n_institution}
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If FAMDIF16 = {other_specify} Then

FDIFSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER CIRCUMSTANCES.

End If

LabelOCCPA

If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,mother_and_stepfather,mo
therno_father_or_stepfather,fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_fem
ale_head}) Then
momfill = mom.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({father_and_stepmother}) Then
momfill = stepmom.label
Elseif

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontknow}) Then
  momfill = othfem.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_female_relative_no_male_head}) And _
  FAMSPEC.Response.Coded Then
  momfill = momsab.label
Else
  momfill = momsab.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,father_and_stepmother,father_and_stepmother,other_mother_or_stepmother,motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_male_head}) Then
  dadfill = dad.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({mother_and_stepfather}) Then
  dadfill = stepdad.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontknow}) Then
  dadfill = malrel.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_male_relative_no_female_head}) And _
  FAMSPEC.Response.Coded Then
  dadfill = dadsub.label
Else
  dadfill = dadspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_male_head}) Then
```

GoTo LabelMAGRADE

End If

OCCPA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía {response to dadfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDPA: Text

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

PAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

PAGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que {response to dadfill} terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If PAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

PADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOL = {yes} Then

PACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

PACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOLDEG = {yes} Then

PADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
---------------------------	-------------------------------

Ballot 1 - AREA - Spanish

}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

End If
End If
End If

LabelMAGRADE

If
FAMILY16.ContainsAny({fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_female_head}) Then

GoTo LabelTimeA1

End If

MAGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó {response to momfill} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If MAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})
Then

MADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

MACOL: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOL = {yes} Then

MACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

MACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOLDEG = {yes} Then

MADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

Ballot 1 - AREA - Spanish

MAWRKGRW: Categorical (Single)

¿Alguna vez {response to momfill} trabajó con sueldo o salario por lo menos un año cuando usted estaba creciendo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MAWRKGRW = {yes} Then

OCCMA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to momfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía ella exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDMA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAWRKSLF: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelTimeA1

```
If TIMEA1.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA1 = Now()
Else
    TIMEA1 = TIMEA1.Info.OffPathResponse
End If
```

MARITAL: Categorical (Single)

¿Está usted actualmente casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

Categories:

{married}	Casado(a)
{widowed}	Viudo(a)
{divorced}	Divorciado(a)
{separated}	Separado(a)
{never_married}	Nunca estuvo casado(a)
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL.ContainsAny({Married,Widowed}) Then

DIVORCE: Categorical (Single)

¿Alguna vez se ha divorciado o separado legalmente?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If MARITAL.ContainsAny({Married,Divorced,Separated}) Then

WIDOWED: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha enviudado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

POSSLQ: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones le corresponde? CODE ONE ONLY.

Categories:

{marliv}

1. Estoy casado(a) y vivo con mi esposo(a).

{posslq}

2. Vivo como si estuviera casado(a) y mi pareja y yo vivimos juntos.

{noliv}

3. Tengo esposo o esposa o una pareja estable, pero no vivimos juntos.

{nopart}

4. No tengo pareja estable.

{dontknow}

{refused}

End If

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

THIRD COUNTRY:

Begin Page - EthPage

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

THIRD COUNTRY:

End Page - EthPage

Ballot 1 - AREA - Spanish

If (IsEmpty(ETHSING) And Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And ((IsEmpty(ETH1) And Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH2) And Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH3) And Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third country")

GoTo ETHSING

End If
If (IsEmpty(ETHSING) And Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And ((IsEmpty(ETH1) And Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And (IsEmpty(ETH2) And Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And (IsEmpty(ETH3) And Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third country")

GoTo ETHSING

End If
If Not(IsEmpty(ETHSING)) And Not(IsEmpty(ETH1) And IsEmpty(ETH2) And IsEmpty(ETH3)) Then
Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")

GoTo ETHSING

End If
If ETH1 > 0 And ETH1 <> 29 And (ETH1 = ETH2 Or ETH1 = ETH3) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")

GoTo ETHSING

End If
If ETH2 > 0 And ETH2 <> 29 And (ETH2 = ETH3) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")

GoTo ETHSING

End If
If ETHSING = 29 Then

ETHSPEC0: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

End If
If ETH1 = 29 Then

ETHSPEC1: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
End If  
If ETH2 = 29 Then
```

ETHSPEC2: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH3 = 29 Then
```

ETHSPEC3: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
ETHPICK.Categories = {}  
If ETH1 >= 1 Then  
  If ETH1 = 1 Or ETH2 = 1 Or ETH3 = 1 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_1}  
  End If  
  If ETH1 = 2 Or ETH2 = 2 Or ETH3 = 2 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_2}  
  End If  
  If ETH1 = 3 Or ETH2 = 3 Or ETH3 = 3 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_3}  
  End If  
  If ETH1 = 4 Or ETH2 = 4 Or ETH3 = 4 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_4}  
  End If  
  If ETH1 = 5 Or ETH2 = 5 Or ETH3 = 5 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_5}  
  End If  
  If ETH1 = 6 Or ETH2 = 6 Or ETH3 = 6 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_6}  
  End If  
  If ETH1 = 7 Or ETH2 = 7 Or ETH3 = 7 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_7}  
  End If  
  If ETH1 = 8 Or ETH2 = 8 Or ETH3 = 8 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_8}  
  End If  
  If ETH1 = 9 Or ETH2 = 9 Or ETH3 = 9 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_9}  
  End If  
  If ETH1 = 10 Or ETH2 = 10 Or ETH3 = 10 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_10}  
  End If  
  If ETH1 = 11 Or ETH2 = 11 Or ETH3 = 11 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_11}  
  End If  
  If ETH1 = 12 Or ETH2 = 12 Or ETH3 = 12 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_12}  
  End If
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
If ETH1 = 13 Or ETH2 = 13 Or ETH3 = 13 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_13}
End If
If ETH1 = 14 Or ETH2 = 14 Or ETH3 = 14 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_14}
End If
If ETH1 = 15 Or ETH2 = 15 Or ETH3 = 15 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_15}
End If
If ETH1 = 16 Or ETH2 = 16 Or ETH3 = 16 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_16}
End If
If ETH1 = 17 Or ETH2 = 17 Or ETH3 = 17 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_17}
End If
If ETH1 = 18 Or ETH2 = 18 Or ETH3 = 18 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_18}
End If
If ETH1 = 19 Or ETH2 = 19 Or ETH3 = 19 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_19}
End If
If ETH1 = 20 Or ETH2 = 20 Or ETH3 = 20 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_20}
End If
If ETH1 = 21 Or ETH2 = 21 Or ETH3 = 21 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_21}
End If
If ETH1 = 22 Or ETH2 = 22 Or ETH3 = 22 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_22}
End If
If ETH1 = 23 Or ETH2 = 23 Or ETH3 = 23 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_23}
End If
If ETH1 = 24 Or ETH2 = 24 Or ETH3 = 24 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_24}
End If
If ETH1 = 25 Or ETH2 = 25 Or ETH3 = 25 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_25}
End If
If ETH1 = 26 Or ETH2 = 26 Or ETH3 = 26 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_26}
End If
If ETH1 = 27 Or ETH2 = 27 Or ETH3 = 27 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_27}
End If
If ETH1 = 30 Or ETH2 = 30 Or ETH3 = 30 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_30}
End If
If ETH1 = 31 Or ETH2 = 31 Or ETH3 = 31 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_31}
End If
If ETH1 = 32 Or ETH2 = 32 Or ETH3 = 32 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_32}
End If
If ETH1 = 33 Or ETH2 = 33 Or ETH3 = 33 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_33}
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
End If
If ETH1 = 34 Or ETH2 = 34 Or ETH3 = 34 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_34}
End If
If ETH1 = 35 Or ETH2 = 35 Or ETH3 = 35 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_35}
End If
If ETH1 = 36 Or ETH2 = 36 Or ETH3 = 36 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_36}
End If
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {dontknow} + {refused} +
{can_t_decide_on_one}
If IsAnswered(ETHSPEC0) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_49}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC1) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_50}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC2) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_51}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC3) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_52}
End If
```

ETHPICK: Categorical (Single)

¿A cuál de esos países se siente usted más cercano(a)? IF CAN'T DECIDE ON ONE COUNTRY, SELECT 'CAN'T DECIDE ON ONE'.

Categories:

{_1}	África
{_2}	Austria
{_3}	Canadá (Francesa)
{_4}	Canadá (Otra)
{_5}	China
{_6}	Checoslovaquia
{_7}	Dinamarca
{_8}	Inglaterra y Gales
{_9}	Finlandia
{_10}	Francia
{_11}	Alemania
{_12}	Grecia
{_13}	Hungría
{_14}	Irlanda
{_15}	Italia
{_16}	Japón
{_17}	México
{_18}	Holanda
{_19}	Noruega
{_20}	Filipinas
{_21}	Polonia
{_22}	Puerto Rico
{_23}	Rusia (Unión Soviética)
{_24}	Escocia
{_25}	España

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_26}	Suecia
{_27}	Suiza
{_30}	Indios Americanos
{_31}	India
{_32}	Portugal
{_33}	Lituania
{_34}	Yugoslavia
{_35}	Rumania
{_36}	Bélgica
{_49}	{response to ETHSPEC0}
{_50}	{response to ETHSPEC1}
{_51}	{response to ETHSPEC2}
{_52}	{response to ETHSPEC3}
{can_t_decide_on_one}	CAN'T DECIDE ON ONE
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelSIBS

SIBS.Validation.Function = "UnlikelyHighValue"

SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]

¿Cuántos hermanos y hermanas tuvo? (Cuenta a aquéllos que nacieron vivos pero que ya fallecieron, así como a los que aún viven. También incluya a hermanastros y hermanastras, y a niños adoptados por sus padres.) BROTHERS AND SISTERS:

WRKSTAT: Categorical (Single)

¿Estuvo la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT = {other_specify} Then

WRKSPEC: Text

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

Ballot 1 - AREA - Spanish

HRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada en todos sus trabajos? HOURS:

```
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({not_at_work}) Then
```

HRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

```
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then
```

EVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez trabajó por lo menos un año seguido?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
  occslffill = {_1}
  mainslffill = {_1}
  indslffill = {_1}
  whatslffill = {_1}
  wrkslffill = {_1}
  selfemssfill = {_1}
  numempsfill = {_1}
  wksub.Label.Inserts["wksubfill"] = wksubfill1.Label
  wksup.Label.Inserts["wksupfill"] = wksupfill1.Label
  arewere = {are}
Else
  occslffill = {_2}
  mainslffill = {_2}
  indslffill = {_2}
  whatslffill = {_2}
  wrkslffill = {_2}
  selfemssfill = {_2}
  numempsfill = {_2}
  wksub.Label.Inserts["wksubfill"] = wksubfill2.Label
  wksup.Label.Inserts["wksupfill"] = wksupfill2.Label
  arewere = {were}
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) And EVWORK =
{no} Then
```

```
GoTo LabelLOCALNUM
```

```
End If
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

OCCSLF: Text

MAINSLF: Text

INDSLF: Text

WHATSLF: Text

WRKSLF: Categorical (Single)

{response to wrkslffill}

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSLF = {selfemployed} Then

SELFEMS: Categorical (Single)

{response to selfemsfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SELFEMS = {yes} Then

NUMEMPS: Long [1 .. 99999]

{response to numempsfill} NUMBER OF EMPLOYEES:

End If

End If

WRKGOVT: Categorical (Single)

{response to arewere} usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

Categories:

{government}	Gobierno
{private_employer}	Empleador privado
{dontknow}	
{refused}	

LabelLOCALNUM

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

LOCALNUM: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Aproximadamente cuánta gente trabaja en el sitio en que usted trabaja? Cuente empleados de tiempo parcial, así como los de tiempo completo, en todas las áreas, departamentos y edificios.

Categories:

{_1}	1. 1-9
{_2}	2. 10-49
{_3}	3. 50-99
{_4}	4. 100-499
{_5}	5. 500-999
{_6}	6. 1,000-1,999
{_7}	7. Más de 2,000
{dontknow}	
{refused}	

End If

WEEKWRK: Long [0 .. 52]

Ahora me gustaría preguntarle acerca del año pasado. En el año 2009, ¿cuántas semanas trabajó, ya sea a tiempo completo o a tiempo parcial, sin contar sus tareas domésticas - incluyendo vacaciones pagadas y días por enfermedad pagados? WEEKS:

If WEEKWRK > 0 Then

PARTFULL: Categorical (Single)

Cuando trabajó en el año 2009, ¿fue generalmente a tiempo completo o parcial?

Categories:

{fulltime}	Tiempo completo
{parttime}	Tiempo parcial
{dontknow}	
{refused}	

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

JOBLOSE: Categorical (Single)

Piense en los próximos 12 meses. ¿Qué tan probable es que pierda su trabajo o que le den 'layoff'? ¿Muy probable, más o menos probable, no muy probable, o nada probable?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{fairly_likely}	Más o menos probable
{not_too_likely}	No muy probable
{not_at_all_likely}	Nada probable
{dontknow}	
{refused}	

JOBFIND: Categorical (Single)

¿Qué tan fácil sería para usted encontrar un trabajo con otro empleador con aproximadamente el mismo salario y beneficios que tiene ahora? ¿Diría que muy fácil, algo fácil, o nada fácil?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{very_easy}	Muy fácil
{somewhat_easy}	Algo fácil
{not_easy_at_all}	Nada fácil
{dontknow}	
{refused}	

End If If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,other_specify}) Then
--

GoTo LabelSPWRKSTA

End If If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work,unemployed_laid_off _looking_for_work}) Then
--

RICHWORK: Categorical (Single)

Si usted consiguiera el dinero suficiente para vivir tan cómodamente como quisiera por el resto de su vida, ¿continuaría trabajando o dejaría de trabajar?

Categories:

{continue_to_work}	Continuaría trabajando
{stop_working}	Dejaría de trabajar
{dontknow}	
{refused}	

End If

SATJOB: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan conforme está con el trabajo que hace? ¿Diría que está muy conforme, moderadamente conforme, un poco inconforme o muy inconforme?

Categories:

{very_satisfied}	Muy conforme
{moderately_satisfied}	Moderadamente conforme
{a_little_dissatisfied}	Un poco inconforme
{very_dissatisfied}	Muy inconforme
{dontknow}	
{refused}	

LabelSPWRKSTA

If MARITAL = {married} Then

SPWRKSTA: Categorical (Single)

¿Estuvo su {response to _spfill1} la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE THAT APPLIES.

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If SPWRKSTA = {other_specify} Then

SWRKSPEC: Text

End If

If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

SPHRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó {response to _spfill2} la semana pasada en todos sus trabajos?
HOURS:

End If

If SPWRKSTA = {not_at_work} Then

SPHRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja {response to _spfill2} generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If SPWRKSTA.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

SPEVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha trabajado {response to _spfill2} por lo menos un año?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPEVWORK <> {yes} Then

GoTo LabelWKSUB

End If

End If

If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill1.Label

MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill1.Label

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill1.Label
WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill1.Label
spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill1.Label
spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill1.Label
Else
OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill2.Label
MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill2.Label
INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill2.Label
WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill2.Label
spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill2.Label
spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill2.Label
End If
```

OCCSP: Text

MAINSP: Text

INDSP: Text

{indspfill} FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATSP: Text

SPWRKSLF: Categorical (Single)

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelWKSUB

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Or _
SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
```

WKSUB: Categorical (Single)

{wksubfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUB = {yes} Then

WKSUBS: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Tiene esa persona un supervisor a quien él o ella se reporte directamente en su trabajo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

WKSUP: Categorical (Single)

{wksupfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUP = {yes} Then

WKSUPS: Categorical (Single)

¿Alguna de esas personas supervisa a alguien más?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

End If

If TIMEA2.Info.OffPathResponse = "" Then

 TIMEA2 = Now()

Else

 TIMEA2 = TIMEA2.Info.OffPathResponse

End If

SPKATH: Categorical (Single)

Siempre hay algunas personas con ideas que otros consideran malas o peligrosas. Por ejemplo, alguien que está en contra de todas las iglesias y la religión... Si en la (ciudad/pueblo/comunidad) donde usted vive esta persona quisiera dar un discurso en contra de la iglesia y de la religión, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

COLATH: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

LIBATH: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió en contra de las iglesias y de la religión, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKRAC: Categorical (Single)

O piense en una persona que crea que los negros son genéticamente inferiores. Si en su comunidad esta persona quisiera dar un discurso en el que sostenga que los negros son inferiores, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

COLRAC: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

LIBRAC: Categorical (Single)

Si en su comunidad algunas personas sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esta persona escribió en el que dijera que los negros son inferiores, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKCOM: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre un hombre que admite ser comunista. Suponga que esta persona que admite ser comunista quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed_to_speak} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

COLCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona estuviera enseñando en un 'college' o universidad. ¿Se lo/la debería despedir o no?

Categories:

{yes_fired} Sí, deberían despedirlo(a)
{not_fired} No, no deberían despedirlo(a)
{dontknow}
{refused}

LIBCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro que está en su biblioteca pública. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca, ¿Estaría a favor que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKMIL: Categorical (Single)

Piense en una persona que habla a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Si esta persona quisiera dar un discurso en su comunidad, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

COLMIL: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - AREA - Spanish

LIBMIL: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca pública. ¿Estaría a favor de que se quitara el libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKHOMO: Categorical (Single)

¿Y con respecto a un hombre que admite ser homosexual ...? Suponga que esta persona que admite ser homosexual quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

COLHOMO: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

LIBHOMO: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió a favor de la homosexualidad, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKMSLM: Categorical (Single)

Ahora piense en un clérigo musulmán que predica odio hacia los Estados Unidos. Si una persona como ésta quisiera dar un discurso en su comunidad predicando odio hacia los Estados Unidos, ¿se le debería permitir hablar o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, que se lo permitan
{not_allowed}	No, que no se lo permitan
{dontknow}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

COLMSLM: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir o no a una persona como ésta enseñar en un “college” o universidad?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, que se lo permitan
{not_allowed}	No, que no se lo permitan
{dontknow}	
{refused}	

LIBMSLM: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad recomendaran que un libro escrito por esa persona en el que se predica odio hacia los Estados Unidos fuera retirado de la biblioteca pública del área en que usted vive, ¿estaría a favor o en contra de que se retirara el libro?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

CAPPUN: Categorical (Single)

¿Está a favor o se opone a la pena de muerte para personas declaradas culpables de asesinato?

Categories:

{favor}	A favor
{oppose}	Se opondría
{dontknow}	
{refused}	

GUNLAW: Categorical (Single)

¿Estaría a favor o se opondría a una ley que requiriera que una persona obtuviera un permiso de la policía antes de poder comprar un arma de fuego?

Categories:

{favor}	A favor
{oppose}	Se opondría
{dontknow}	
{refused}	

FEAR: Categorical (Single)

¿Hay alguna zona por aquí - es decir, a no más de una milla - en la que le daría miedo caminar solo(a) de noche?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
If MARITAL = {married} Then
  HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill2.Label
  hunttxt = {_2}
Else
  HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill1.Label
  hunttxt = {_1}
End If
HUNT.Categories = {yes_respondent_does,no,dontknow,refused}
If MARITAL = {married} Then
  HUNT.Categories = HUNT.Categories + {yes_spouse_does,yes_both_do}
End If
```

HUNT: Categorical (Single)

Y ahora una pregunta sobre otro tema. ¿{spfill} a cazar? CODE ONE ONLY.

Categories:

{yes_respondent_does}	SI, EL/LA PARTICIPANTE CAZA
{yes_spouse_does}	SI, EL/LA ESPOSO(A) CAZA
{yes_both_do}	SI, CAZAN AMBOS
{no}	{response to hunttxt}
{dontknow}	
{refused}	

OWNGUN: Categorical (Single)

Por casualidad, ¿tiene un arma de fuego o revólver en su hogar (IF HOUSE: o garaje)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If OWNGUN = {yes} Then
```

PISTOL: Categorical - (Multiple)

¿Es una pistola, escopeta, rifle o algo más? CODE ALL THAT APPLY.

Categories:

{pistol}	Pistola
{shotgun}	Escopeta
{rifle}	Rifle
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If PISTOL.ContainsAny({other_specify}) Then
```

GUNSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER TYPE OF GUN:

```
End If
```


Ballot 1 - AREA - Spanish

ROWNGUN: Categorical (Single)

¿Alguna de estas armas es de su propiedad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

CLASS: Categorical (Single)

Si le pidieran que usara uno de los siguientes cuatro nombres para describir su clase social, ¿a cuál diría que pertenece: la clase baja, la clase trabajadora, la clase media, o la clase alta?

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{middle_class}	Clase media
{upper_class}	Clase alta
{dontknow}	
{refused}	

SATFIN: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo las personas se las están arreglando económicamente en estos días. En lo que respecta a usted y su familia, ¿diría que está bastante conforme con su situación económica actual, más o menos conforme, o nada conforme?

Categories:

{pretty_well_satisfied}	Bastante conforme
{more_or_less_satisfied}	Más o menos conforme
}	
{not_satisfied_at_all}	Nada conforme
{dontknow}	
{refused}	

FINALTER: Categorical (Single)

Durante los últimos años, ¿su situación económica ha ido mejorando, empeorando, o ha permanecido igual?

Categories:

{getting_better}	Mejorando
{getting_worse}	Empeorando
{stayed_the_same}	Permanecido igual
{dontknow}	
{refused}	

FINRELA: Categorical (Single)

En comparación con las familias de Estados Unidos en general, ¿diría que el ingreso de su familia está - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio o muy por encima del promedio? (PROBE: Sólo deme su mejor cálculo.)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

```
If SEX = {male} Then  
  hispfill = {Latino}  
Else  
  hispfill = {Latina}  
End If
```

HISP1: Categorical (Single)

¿Es usted {response to hispfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If HISP1 = {yes} Then
```

HISP2: Categorical (Single)

¿De qué grupo es usted?

Categories:

{_1_mexican_mexican_american_chicanochicana}	1. Mexicano(a), Mexicano(a) Americano(a), Chicano/Chicana
{_2_puerto_rican}	2. Puertorriqueño(a)
{_3_cuban}	3. Cubano(a)
{_4_other}	4. Otro
{dontknow}	
{refused}	

```
If HISP2 = {_4_other} Then
```

HIS2SPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER HISPANIC GROUP:

```
End If  
End If
```

LabelRACEN

```
RACECEN1.Categories = RACECEN1.Categories - {no_more_mentioned}
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

RACECEN1: Categorical (Single)

¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece. FIRST MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN1 = {_3} Then

AMINSPC1: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If

If RACECEN1 = {_10} Then

ASIASPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If

If RACECEN1 = {_14} Then

PACFSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If

If RACECEN1 = {_15} Then

OTRCSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If

If RACECEN1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

Ballot 1 - AREA - Spanish

GoTo LabelTIMEA3

End If
RACECEN2.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN2.Categories = RACECEN2.Categories - RACECEN1
RACECEN2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RACECEN2: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.)
SECOND MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawaii
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN2 = {no_more_mentioned} Then

GoTo LabelTIMEA3

End If
If RACECEN2 = {_3} Then

AMINSPC2: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If
If RACECEN2 = {_10} Then

ASIASPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If
If RACECEN2 = {_14} Then

PACFSPC2: Text

Ballot 1 - AREA - Spanish

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If
If RACECEN2 = { _15 } Then

OTRCSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If
If RACECEN2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3

End If
RACECEN3.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN3.Categories = RACECEN3.Categories - RACECEN1 - RACECEN2
RACECEN3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RACECEN3: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.) THIRD MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN3 = { _3 } Then

AMINSPC3: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If
If RACECEN3 = { _10 } Then

Ballot 1 - AREA - Spanish

ASIASPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If
If RACECEN3 = {_14} Then
```

PACFSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

```
End If
If RACECEN3 = {_15} Then
```

OTRCSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza.

```
End If
```

LabelTIMEA3

```
If TIMEA3.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA3 = Now()
Else
    TIMEA3 = TIMEA3.Info.OffPathResponse
End If
```

RACPRES: Categorical (Single)

Si su partido nominara para Presidente a un hombre (negro/afro-americano), ¿votaría usted por él si se tratara de alguien con las calificaciones necesarias para ese puesto?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If RACECEN1 = {_2} Then
    racefill = {whites}
    racefill2 = {white}
Else
    racefill = {blacks}
    racefill2 = {black}
End If
```

RACOPEN: Categorical (Single)

Suponga que hay una votación en toda la comunidad sobre el tema de la vivienda en general. Se puede votar por una de dos leyes: Una ley dice que el dueño de una casa puede decidir por sí mismo a quién vender su casa, aunque prefiera no venderla a personas {response to racefill}. La segunda ley dice que el dueño de una casa no puede negarse a vendérsela a alguien debido a su raza o color. ¿Por cuál ley votaría?

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{first_law}	PRIMERA LEY
{second_law}	SEGUNDA LEY
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

RACLIVE: Categorical (Single)

¿Hay {response to racefill} que vivan actualmente en este vecindario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF1: Categorical (Single)

En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca. ¿Piensa que esas diferencias son... Principalmente debido a la discriminación?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF2: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) tiene de nacimiento menos capacidad de aprendizaje?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF3: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la oportunidad de recibir la educación necesaria para salir de la pobreza?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF4: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la motivación o la fuerza de voluntad para salir de la pobreza?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

AFIRM1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que los (negros/afro-americanos) sufrieron en el pasado, a ellos se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de los (negros/afro-americanos) para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los blancos. ¿Y usted qué opina? ¿Está usted a favor o en contra de dar preferencia a los (negros/afro-americanos) en empleos y ascensos?

Categories:

{for_racial_preference}	A favor de la preferencia racial
{against_racial_preference}	En contra de la preferencia racial
{dontknow}	
{refused}	

If AFIRM1 = {for_racial_preference} Then
--

AFIRM2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly_favors}	Muy a favor
{not_strongly}	No tan a favor
{dontknow}	
{refused}	

Elseif AFIRM1 = {against_racial_preference} Then
--

AFIRM3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

{oppose_strongly}	Muy en contra
{not_strongly}	No tan en contra
{dontknow}	
{refused}	

End If

WRKWAYUP: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Los irlandeses, italianos, judíos y muchas otras minorías superaron prejuicios y con su esfuerzo salieron adelante. Los negros deberían hacer lo mismo sin recibir favores especiales.

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{_1}	1. está muy de acuerdo
{_2}	2. De acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. En desacuerdo
{_5}	5. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

WLTHWHTX: Categorical (Single)

Ahora tengo algunas preguntas acerca de diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres
{dontknow}	
{refused}	

WLTHBLKX: Categorical (Single)

(Ahora tengo algunas preguntas acerca de los diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres
{dontknow}	
{refused}	

WORKWHTX: Categorical (Single)

El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienden a ser trabajadores o si tienden a ser haraganes. Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que

Ballot 1 - AREA - Spanish

casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

WORKBLKX: Categorical (Single)

(El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienen la tendencia a ser trabajadores o si tienen la tendencia a ser haraganes.) (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

INTLWHTX: Categorical (Single)

¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes? (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_7_intelligent} 7 Inteligentes
{dontknow}
{refused}

INTLBLKX: Categorical (Single)

(¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes?)
(Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1} 1 No son inteligentes
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5
{_6} 6
{_7_intelligent} 7 Inteligentes
{dontknow}
{refused}

LIVEWHTS: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de diferentes tipos de contacto con varios grupos de personas.
En cada situación, ¿podría decirme si usted estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso? ¿Vivir en un vecindario en donde la mitad de sus vecinos fueran blancos? ¿Blancos?

Categories:

{very_much_in_favor} Muy a favor
{somewhat_in_favor} Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed} Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed} Algo en contra
{very_much_opposed} Muy en contra
{dontknow}
{refused}

LIVEBLKS: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a vivir en un vecindario donde la mitad de sus vecinos fueran negros? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?) ¿La mitad de los vecinos negros?

Categories:

{very_much_in_favor} Muy a favor
{somewhat_in_favor} Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed} Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed} Algo en contra
{very_much_opposed} Muy en contra
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - AREA - Spanish

MARWHT: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de otro tipo de contacto con varios grupos de personas. ¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona blanca? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARBLK: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona negra? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARASIAN: Categorical (Single)

¿Y una persona asiática-americana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARHISP: Categorical (Single)

¿Y una persona hispana o latinoamericana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra

Ballot 1 - AREA - Spanish

pposed}
{somewhat_opposed} Algo en contra
{very_opposed} Muy en contra
{dontknow}
{refused}

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

RACWORK: Categorical (Single)

¿Las personas que trabajan donde usted trabaja son todas blancas, la mayoría son blancas, más o menos la mitad, la mayoría son negras o son todas negras?

Categories:

{all_white} Todas blancas
{mostly_white} Casi todas blancas
{about_half_and_half} Más o menos la mitad
{mostly_black} La mayoría negra
{all_black} Todas negras
{dontknow}
{refused}

End If

DISCAFF: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una persona blanca no obtenga un empleo o ascenso mientras una persona negra con la misma o menor preparación sí lo consiga?
¿Es muy probable, algo probable, o no muy probable hoy en día?

Categories:

{very_likely} Muy probable
{somewhat_likely} Algo probable
{not_very_likely} No muy probable
{dontknow}
{refused}

CLOSEBLK: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los negros?

Categories:

{_1} 1 Nada cercano(a)
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5 Ni de una manera ni de la otra
{_6} 6
{_7} 7
{_8} 8
{_9} 9 Muy cercano(a)
{dontknow}
{refused}

CLOSEWHT: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Y en general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los blancos?

Categories:

{_1}	1 Nada cercano(a)
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Ni de una manera ni de la otra
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9 Muy cercano(a)
{dontknow}	
{refused}	

LETIN1: Categorical (Single)

¿Piensa que actualmente el número de personas que inmigran a Estados Unidos se debería...

Categories:

{_1}	1. Aumentar mucho
{_2}	2. Aumentar un poco
{_3}	3. Dejar como está
{_4}	4. Reducir un poco, o
{_5}	5. Reducir mucho?
{dontknow}	
{refused}	

GETAHEAD: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que la gente sale adelante trabajando duro; otros dicen que la suerte o la ayuda de otras personas son más importantes. ¿Cuál cree que sea más importante?

Categories:

{hard_work_most_important}	Trabajar duro es más importante
{hard_work_luck_equally_important}	TRABAJAR DURO Y TENER SUERTE ES IGUAL DE IMPORTANTE
{luck_or_help_from_others_people_most_important}	La suerte o ayuda de otras personas es más importante
{dontknow}	
{refused}	

LIFE: Categorical (Single)

En general, ¿encuentra qué la vida es emocionante, bastante rutinaria o aburrida?

Categories:

{exciting}	Emocionante
{routine}	Rutinaria
{dull}	Aburrida
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

If Marital = {married} Then

HAPMAR: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo describiría su matrimonio? ¿Diría que su matrimonio es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	Feliz
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

End If

HAPPY: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo diría que están las cosas en estos días? ¿Diría que es muy feliz, {response to happytxt1}, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	{response to happytxt2}
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

HEALTH: Categorical (Single)

En general, ¿diría que su estado de salud es excelente, bueno, regular, o malo?

Categories:

{excellent}	Excelente
{good}	Bueno
{fair}	Regular
{poor}	Malo
{dontknow}	
{refused}	

CHLDIDEL: Categorical (Single)

¿Cuál cree que es el número ideal de hijos para una familia?

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven_or_more}	SEITE O MAS
{as_many_as_you_wan}	TODOS LOS QUE QUIERA

Ballot 1 - AREA - Spanish

t}
{dontknow}
{refused}

CHILDS: Categorical (Single)

¿Cuántos hijos ha tenido en total? Por favor cuente a todos lo que nacieron vivos en toda su vida (incluyendo cualquiera que haya tenido de un matrimonio anterior).

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven}	SIETE
{eight_or_more}	OCHO O MAS
{dontknow}	
{refused}	

If CHILDS.ContainsAny({one,two,three,four,five,six,seven,eight_or_more}) Then

AGEKDBRN: Long [10 .. 96]

¿Qué edad tenía usted cuando nació su primer hijo? RECORD AGE:

End If

SEXEDUC: Categorical (Single)

¿Estaría usted a favor o en contra de la educación sexual en las escuelas públicas?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

DIVLAW: Categorical (Single)

¿Debería el divorcio en este país ser más fácil o más difícil de obtener de lo que es ahora?

Categories:

{easier}	Más fácil
{more_difficult}	Más difícil
{stay_as_is_volunteere d}	SEGUIR COMO AHORA (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	
{refused}	

ABDEFECT: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si hay una alta probabilidad de defectos graves en el bebé?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

ABNOMORE: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si está casada y no quiere tener más hijos?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

ABHLTH: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la salud de la mujer está en grave peligro por el embarazo?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

ABPOOR: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la familia tiene un ingreso muy bajo y no tiene dinero para mantener a más niños?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

ABRAPE: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si su embarazo fue resultado de una violación?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

ABSINGLE: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si no está casada y no quiere casarse con el hombre?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABANY: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la mujer quiere hacérselo por cualquier razón?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LETDIE1: Categorical (Single)

¿Cree que por ley debería permitirseles a los médicos terminar la vida del paciente por medios sin dolor si el paciente y su familia así lo piden?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE1: Categorical (Single)

¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si... ¿tiene una enfermedad incurable? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE2: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿se ha declarado en bancarota? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE3: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿ha deshonrado a su familia? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE4: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿está cansado(a) de vivir y listo(a) para morir? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PREMARSEX: Categorical (Single)

Se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y actitudes con respecto al sexo en este país. Si un hombre y una mujer tienen relaciones sexuales antes del matrimonio, ¿cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

TEENSEX: Categorical (Single)

¿Y si están al principio de la adolescencia, o sea entre los 14 y 16 años de edad? En ese caso, ¿cree que tener relaciones sexuales antes del matrimonio está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

XMARSEX.Label.Inserts["xmartxt"] = ""

XMARSEX: Categorical (Single)

{xmartxt} ¿Cuál es su opinión acerca de que una persona casada tenga relaciones sexuales con alguien que no sea su esposo o esposa? ¿Está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

HOMOSEX: Categorical (Single)

¿Y en cuando a las relaciones sexuales entre dos adultos del mismo sexo? ¿Cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

MARHOMO: Categorical (Single)

¿Está de acuerdo o en desacuerdo con la siguiente afirmación?: Las parejas de homosexuales tienen derecho a casarse ...

Categories:

{_1}	1. muy de acuerdo
{_2}	2. de acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. en desacuerdo
{_5}	5. muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PILLOK: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que debería haber métodos anticonceptivos disponibles para adolescentes entre las edades de 14 y 16 años si sus padres no lo aprueban?

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SPANKING: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que a veces es necesario disciplinar a un niño con una buena y fuerte nalgada?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SOCREL: Categorical (Single)

Por favor use esta tarjeta para decirme cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que usted hace las siguientes cosas ... ¿Pasar una velada social con parientes?
READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{_1}	1. Casi todos los días
{_2}	2. Una o dos veces por semana
{_3}	3. Varias veces al mes
{_4}	4. Más o menos una vez al mes
{_5}	5. Varias veces al año
{_6}	6. Más o menos una vez al año
{_7}	7. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

SOCOMMUN: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con alguien que vive en su vecindario? READ
EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{_1}	1. Casi todos los días
{_2}	2. Una o dos veces por semana
{_3}	3. Varias veces al mes
{_4}	4. Más o menos una vez al mes
{_5}	5. Varias veces al año
{_6}	6. Más o menos una vez al año
{_7}	7. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

SOCFRIEND: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con amigos que viven fuera de su vecindario?
READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{_1}	1. Casi todos los días
{_2}	2. Una o dos veces por semana
{_3}	3. Varias veces al mes
{_4}	4. Más o menos una vez al mes
{_5}	5. Varias veces al año

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_6} 6. Más o menos una vez al año
{_7} 7. Nunca
{dontknow}
{refused}

SOCBAR: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Ir a un bar o cantina? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{_1} 1. Casi todos los días
{_2} 2. Una o dos veces por semana
{_3} 3. Varias veces al mes
{_4} 4. Más o menos una vez al mes
{_5} 5. Varias veces al año
{_6} 6. Más o menos una vez al año
{_7} 7. Nunca
{dontknow}
{refused}

```
If TIMEA4.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA4 = Now()  
Else  
    TIMEA4 = TIMEA4.Info.OffPathResponse  
End If  
TAX.Label.Inserts["taxtxt"]=""
```

TAX: Categorical (Single)

{taxtxt} ¿Considera usted que la cantidad que tiene que pagar en impuestos federales sobre los ingresos es demasiado alta, más o menos justa o demasiado baja?

Categories:

{too_high} Demasiado alta
{about_right} Más o menos la cantidad adecuada
{too_low} Demasiado baja
{dontknow}
{refused}

PRTYPREF: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿normalmente se considera Republicano(a), Demócrata, Independiente, o algo más?

Categories:

{republican} Republicano
{democrat} Demócrata
{independent} Independiente
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{no_preference} SIN PREFERENCIA
{dontknow}
{refused}

```
If PRTYPREF = {other_specify} Then
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

PRTYSPEC: Text

SPECIFY OTHER PARTY.

End If
If PRTYPREF.ContainsAny({Republican, Democrat}) Then

PRTYSTRG: Categorical (Single)

¿Diría que es profundamente {response to PRTYPREF} o no tan profundamente {response to PRTYPREF}?

Categories:

{strong}	Profundamente
{not_very_strong}	No tan profundamente
{dontknow}	
{refused}	

Else

PRTYIND: Categorical (Single)

¿Se considera más cercano(a) al partido Republicano o al Demócrata?

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

End If

VOTE08: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2008 Obama fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a McCain, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE08 = {voted} Then

PRES08: Categorical (Single)

¿Votó por Obama o por McCain?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain

Ballot 1 - AREA - Spanish

{other_candidate_specify}
{didn_t_vote_for_president}
{dontknow}
{refused}

If PRES08 = {other_candidate_specify} Then

PR08SPEC: Text

End If
End If
If VOTE08.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES08 = {didn_t_vote_for_president}
Then

IF08WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

VOTE04: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2004 Kerry fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE04 = {voted} Then

PRES04: Categorical (Single)

¿Votó por Kerry o por Bush?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other_candidate_specify}	Otro candidato (SPECIFY)
{didn_t_vote_for_president}	NO VOTO PARA ELEGIR PRESIDENTE

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

If PRES04 = {other_candidate_specify} Then

PR04SPEC: Text

SPECIFY OTHER CANDIDATE:

End If
End If
If VOTE04.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES04 = {didnt_vote_for_president}
Then

IF04WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

POLVIEWS: Categorical (Single)

En la actualidad se oye hablar mucho de liberales y conservadores. Voy a mostrarle una escala de 7 puntos donde las opiniones políticas que las personas puedan tener están distribuidas desde extremadamente liberales - punto 1 - hasta extremadamente conservadoras - en el punto 7. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala?

Categories:

{_1}	1. Extremadamente liberal
{_2}	2. Liberal
{_3}	3. Un poco liberal
{_4}	4. Moderado(a), en el medio
{_5}	5. Un poco conservador(a)
{_6}	6. Conservador(a)
{_7}	7. Extremadamente conservador(a)
{dontknow}	
{refused}	

NEWS: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia lee el periódico: todos los días, varias veces a la semana, una vez a la semana, menos de una vez a la semana, o nunca?

Categories:

{every_day}	Todos los días
{a_few_times_a_week}	Varias veces a la semana
{once_a_week}	Una vez a la semana
{less_than_once_a_we}	Menos de una vez a la semana

Ballot 1 - AREA - Spanish

ek}
{never} Nunca
{dontknow}
{refused}

TVHOURS: Long [0 .. 24]

En un día promedio, ¿más o menos cuántas horas ve televisión? NUMBER OF HOURS:

RELIG: Categorical (Single)

¿Cuál es su preferencia religiosa? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant} Protestantismo
{catholic} Catolicismo
{jewish} Judaísmo
{none} Ninguna
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If RELIG.ContainsAny({none,refused}) Then

GoTo RELIG16

End If

If RELIG.ContainsAny({other_specify}) Then

RELGSPEC: Text

IVQRELIG: Categorical (Single)

Categories:

{christian}
{eastern_orthodoxnonc
hristian}
{internondenominational
}
{dontknow}
{refused}

If IVQRELIG = {christian} Then

GoTo LabelTMPDENOM

End If

If IVQRELIG = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo RELIG16

End If

CHRISTCH: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRISTCH <> {yes} Then

GoTo RELIG16

End If

PROTCHRH: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCHRH.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPEC: Text

End If
Elseif RELIG.ContainsAny({protestant}) Then

GoTo LabelTMPDENOM

Else

GoTo LabelJEW

End If

TMPDENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION

Ballot 1 - AREA - Spanish

l_church}
{dontknow}
{refused}

```
DENOM.Categories = {}  
If TMPDENOM = {baptist} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
{american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_conventi  
on_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_  
churches,baptist_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {methodist} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
{african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodis  
t_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {lutheran} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
{american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisc  
onsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_am  
erica,lutheran_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {presbyterian} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
{presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of  
_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {episcopal_church}  
End If  
If TMPDENOM = {other_specify} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {other_specify}  
End If  
If TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}  
End If  
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then  
    DENOM = {episcopal_church}  
Elseif TMPDENOM = {other_specify} Then  
    DENOM = {other_specify}  
Elseif TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then  
    DENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}  
Elseif TMPDENOM = {refused} Then  
    DENOM = {refused}  
Elseif TMPDENOM = {dontknow} Then  
    DENOM = {dontknow}  
Else
```

DENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_asso Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)

Ballot 1 - AREA - Spanish

ciation}	
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
}	
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
End If
If
DENOM.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If DENOM.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america}) Then
  Then
    OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
  Else
    OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = ""
  End If
End If
```

OTHSPEC: Text

{othdemtxt} SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

```
End If
```

LabelJEW

```
If RELIG = {jewish} Then
```

JEW: Categorical (Single)

¿Se considera ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If JEW = {other} Then
```

JEWSP: Text

```
End If
End If
```

LabelRELITEN

```
If RELIG = {jewish} Then
  RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = jewfil.Label
Elseif RELIG = {catholic} Then
  RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = catholic.Label
Elseif RELIG = {other_specify} Then
  If RELGSPEC.Response.Coded Then
```

```
GoTo LabelTMPDEN
```

```
Else
  RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othrel.Label
End If
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

```
Elseif RELIG = {protestant} Then
  If IsAnswered(othspec) And Not(othspec.Response.Coded) Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othprot.Label
  Else
```

LabelTMPDEN

```
  If TMPDENOM = {baptist} Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = baptist.Label
  Elseif TMPDENOM = {methodist} Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = methodist.Label
  Elseif TMPDENOM = {lutheran} Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = lutheran.Label
  Elseif TMPDENOM = {presbyterian} Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = presbyterian.Label
  Elseif TMPDENOM = {episcopal_church} Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = Episcopalian.Label
  Else
    If Not(IsEmpty(IVQRELIG)) And Not(IVQRELIG.ContainsAny({refused,dontknow})) Then
      RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = IVQRELIG.Response.Label
    Else
      RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = protestant.Label
    End If
  End If
End If
End If
```

RELITEN: Categorical (Single)

¿Se considera un(a) {relfill} ferviente o un(a) {relfill} no muy ferviente?

Categories:

{strong}	Ferviente
{not_very_strong}	No muy ferviente
{somewhat_strong}	MAS O MENOS FERVIENTE
{dontknow}	
{refused}	

RELIG16: Categorical (Single)

¿Bajo qué religión se crió?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG16.ContainsAny({other_specify}) Then
```

RG16SPEC: Text

IVQRELG2: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonchristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational}	INTER/NON-DENOMINATIONAL
}	
{dontknow}	DON'T KNOW
{refused}	REFUSED

If IVQRELG2 = {christian} Then

GoTo TMPDEN16

End If

If IVQRELG2 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo LabelAttend

End If

CHRSTCH2: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH2 <> {yes} Then

GoTo LabelAttend

End If

PROTCH2: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH2.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC2: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If

Ballot 1 - AREA - Spanish

Elseif RELIG16 = {protestant} Then

GoTo TMPDEN16

Else

GoTo LabelJEW2

End If

TMPDEN16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
DENOM16.Categories = {}
If TMPDEN16 = {baptist} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {methodist} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {lutheran} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {presbyterian} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDEN16 = {other_specify} Then
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

```

DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
  DENOM16 = {episcopal_church}
Elseif TMPDEN16 = {other_specify} Then
  DENOM16 = {other_specify}
Elseif TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDEN16 = {refused} Then
  DENOM16 = {refused}
Elseif TMPDEN16 = {dontknow} Then
  DENOM16 = {dontknow}
Else

```

DENOM16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
{baptist_dont_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_dont_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)

Ballot 1 - AREA - Spanish

{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_dontknowwhich}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_dontknowwhich}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
DENOM16.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If
DENOM16.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemptxt"] = othdemptxt.Label
Else
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemptxt"] = "<span class=""INTVR"">SPECIFY</span>"
End If

```

OTH16SPC: Text

{othdemptxt}

End If

LabelJEW2

If RELIG16 = {jewish} Then

JEW16: Categorical (Single)

¿Se consideraba ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)

Ballot 1 - AREA - Spanish

{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If JEW16 = {other} Then

JEW16SP: Text

End If
End If

ATTEND: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia asiste a servicios religiosos? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY.

Categories:

{never}	NUNCA
{less_than_once_a_year}	MENOS DE UNA VEZ AL AÑO
{about_once_or_twice_a_year}	MAS O MENOS UNA O DOS VECES AL AÑO
{several_times_a_year}	VARIAS VECES AL AÑO
{about_once_a_month}	MAS O MENOS UNA VEZ AL MES
{_23_times_a_month}	2-3 VECES AL MES
{nearly_every_week}	CASI TODAS LAS SEMANAS
{every_week}	TODAS LAS SEMANAS
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL <> {married} Then

GoTo POSTLIFE

End If

SPREL: Categorical (Single)

¿Cuál es la preferencia religiosa de su {response to _spfill1}? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

LabelSPRELSPC

Ballot 1 - AREA - Spanish

If SPREL.ContainsAny({other_specify}) Then

SPRELSPC: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

IVQRELG3: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonchristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational}	INTER/NON-DENOMINATIONAL
{dontknow}	
{refused}	

If IVQRELG3 = {christian} Then

GoTo LabelTMPSPDEN

End If

If IVQRELG3 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo POSTLIFE

End If

CHRSTCH3: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH3 <> {yes} Then

GoTo POSTLIFE

End If

PROTCH3: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

If PROTCH3.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC3: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If
End If

LabelTMPSPDEN

If SPREL.ContainsAny({catholic,jewish,none,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelSPJEW

End If

TMSPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METHODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

SPDEN.Categories = {}

LabelSPDEN

```
If TMPSPDEN = {baptist} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {methodist} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {lutheran} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisc_onsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {presbyterian} Then
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

```

SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
{presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of
_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPSPDEN = {other_specify} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {other_specify}
End If
If TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN = {episcopal_church}
Elseif TMPSPDEN = {other_specify} Then
    SPDEN = {other_specify}
Elseif TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPSPDEN = {refused} Then
    SPDEN = {refused}
Elseif TMPSPDEN = {dontknow} Then
    SPDEN = {dontknow}
Else

```

SPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_asso ciation}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_chur ches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_conve ntion_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_conve ntion_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_conv ention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches }	Otras iglesias bautistas
{baptist_don_t_know_w hich}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_epis copal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_epis copal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_chur ch}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churc hes}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know _which}	Metodista, no sabe de cuál

Ballot 1 - AREA - Spanish

{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
SPDEN.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If SPDEN.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america}) Then
    Then
      spothfill = {_1}
    Else
      spothfill = {_2}
    End If
  End If

```

SPOTHER: Text
{response to spothfill}

```

End If

```

```

LabelSPJEW
If SPREL.ContainsAny({jewish}) Then

```

SPJEW: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Se considera {response to _spfill2} ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?
PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER
{dontknow}	
{refused}	

If SPJEW = {other} Then

SPJEWSP: Text

End If
End If

POSTLIFE: Categorical (Single)

Ahora, pasando a otro tema, ¿cree que hay vida después de la muerte?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{undecided}	INDECISO(A)
{dontknow}	
{refused}	

PRAY: Categorical (Single)

¿Más o menos con qué frecuencia reza u ora? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY. DO NOT USE 'NEVER' RESPONSE WHEN PROBING.

Categories:

{several_times_a_day}	VARIAS VECES AL DIA
{once_a_day}	UNA VEZ AL DIA
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{once_a_week}	UNA VEZ A LA SEMANA
{less_than_once_a_week}	MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA
{never}	NUNCA
{dontknow}	
{refused}	

BIBLE: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes afirmaciones se aproxima más a lo que usted piensa acerca de la Biblia?
READ FIRST THREE STATEMENTS ONLY. CODE ONLY ONE.

Categories:

{_1}	1. La Biblia es realmente la palabra de Dios y debe tomarse
------	---

Ballot 1 - AREA - Spanish

- {_2} literalmente, palabra por palabra
2. La Biblia es la palabra inspirada por Dios, pero no todo debería tomarse literalmente, palabra por palabra
- {_3} 3. La Biblia es un libro antiguo de fábulas, leyendas, historias y preceptos morales escritos por el hombre
- {other} 4. OTRO
- {dontknow}
- {refused}

If RELIG = {catholic} Then

POPEPKS: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber qué piensan los católicos en los Estados Unidos sobre asuntos religiosos. Por favor seleccione la respuesta en esta tarjeta que se aproxime más a su propia opinión personal sobre la siguiente afirmación. Bajo ciertas circunstancias, el Papa es infalible cuando habla de asuntos de fe y moral.

Categories:

- {_1} 1. Definitivamente cierto
- {_2} 2. Probablemente cierto
- {_3} 3. No estoy seguro(a) de que esto sea cierto o falso
- {_4} 4. Probablemente falso
- {_5} 5. Definitivamente falso
- {dontknow}
- {refused}

End If

GOD: Categorical (Single)

Por favor mire esta tarjeta y dígame cuál de las afirmaciones se aproxima a lo que usted cree acerca de Dios.

Categories:

- {_1} 1. No creo en Dios
- {_2} 2. No sé si hay un Dios o no, y no creo que haya una manera de averiguarlo
- {_3} 3. No creo en un Dios personal, pero sí creo en un Poder Superior de algún tipo
- {_4} 4. Me doy cuenta que parte del tiempo creo en Dios, pero otras veces no.
- {_5} 5. Aunque tengo mis dudas, siento que creo en Dios
- {_6} 6. Sé que Dios existe realmente y no tengo dudas
- {dontknow}
- {refused}

RELEXP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tenido una experiencia espiritual o religiosa que haya cambiado su vida?

Categories:

- {yes} Sí
- {no} No
- {dontknow}
- {refused}

Ballot 1 - AREA - Spanish

RELEXPER: Categorical (Single)

¿Ha habido un momento decisivo en su vida en que usted hizo un nuevo compromiso personal con la religión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

REBORN: Categorical (Single)

¿Diría que usted 'ha vuelto a nacer' o ha tenido la experiencia de 'volver a nacer', es decir, un momento decisivo en su vida en que se entregó a Cristo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELPERSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona religiosa? ¿Es usted muy religioso(a), moderadamente religioso(a), poco religioso(a) o nada religioso(a)?

Categories:

{very_religious}	Muy religioso(a)
{moderately_religious}	Moderadamente religioso(a)
{slightly_religious}	Poco religioso(a)
{not_religious_at_all}	Nada religioso(a)
{dontknow}	
{refused}	

SPRTPRSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona espiritual? ¿Es usted muy espiritual, moderadamente espiritual, poco espiritual o nada espiritual?

Categories:

{very_spiritual}	Muy espiritual
{moderately_spiritual}	Moderadamente espiritual
{slightly_spiritual}	Poco espiritual
{not_spiritual_at_all}	Nada espiritual
{dontknow}	
{refused}	

RELACTIV: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia participa en las actividades y organizaciones de una iglesia o centro religioso aparte de asistir a servicios religiosos?

Categories:

{never}	Nunca
---------	-------

Ballot 1 - AREA - Spanish

{less_than_once_a_year}	Menos de una vez al año
{about_once_or_twice_a_year}	Mas o menos uno o dos veces al año
{several_times_a_year}	Varias veces al año
{about_once_a_month}	Mas o menos una vez al mes
{_23_times_a_month}	2-3 veces al mes
{nearly_every_week}	Casi todas las semanas
{every_week}	Todas las semanas
{once_a_day}	Una vez al día
{several_times_a_day}	Varias veces al día
{dontknow}	
{refused}	

SAVESOUL: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tratado de alentar a alguien a que crea en Jesucristo o que acepte a Jesucristo como su salvador?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELLIFE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Me esfuerzo mucho para extender mis creencias religiosas a todos los demás aspectos de mi vida.

Categories:

{_1_strongly_agree_}	1. Muy de acuerdo
{_2_agree}	2. De acuerdo
{_3_disagree}	3. En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	4. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PUNSIN: Categorical (Single)

Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una: Aquéllos que violan las reglas de Dios deben ser castigados.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

BLKWHITE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Lo que está bien y lo que

Ballot 1 - AREA - Spanish

está mal no es generalmente una cuestión tan clara como el día y la noche; hay muchos puntos intermedios.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ROTAPPLE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Las acciones inmorales de una persona pueden corromper a la sociedad en general.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PERMORAL: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) La moralidad es un asunto personal y la sociedad no debería forzar a todo el mundo a seguir un solo estándar.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEA5.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA5 = Now()
Else
    TIMEA5 = TIMEA5.Info.OffPathResponse
End If
```

RELNEG: Categorical (Single)

¿En algún momento en su vida ha habido un momento decisivo en que empezó a sentirse menos comprometido(a) con la religión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

BORN: Categorical (Single)

¿Nació en este país?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If FAMSPEC.Response.Coded Or FAMILY16.ContainsAny({refused,dontknow}) Then
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = "NOT SPECIFIED"
Elseif
  FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other
  _female_relative_no_male_head}) Then
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMSPEC
Else
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMILY16.Response.Label
End If
```

PARBORN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus dos padres en este país? (IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED IN EARLIER: {famfill}).

Categories:

{both_born_in_us}	AMBOS NACIERON EN EE.UU.
{mother_yes_father_no}	MADRE SI, PADRE NO
{mother_no_father_yes}	MADRE NO, PADRE SI
{mother_yes_father_dk}	MADRE SI, PADRE NO SABE
{mother_no_father_dk}	MADRE NO, PADRE NO SABE
{mother_dk_father_yes}	MADRE NO SABE, PADRE SI
{mother_dk_father_no}	MADRE NO SABE, PADRE NO
{mother_dk_father_dk}	MADRE NO SABE, PADRE NO SABE
{neither_born_in_us}	NINGUNO NACIO EN EE.UU.
{dontknow}	
{refused}	

GRANIN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus cuatro abuelos en este país?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If GRANIN = {no} Then
```

GRANOUT: Categorical (Single)

¿Cuántos nacieron fuera de Estados Unidos?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{dontknow}	
{refused}	

End If If BORN <> {yes} Then

USCITZN: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos preguntarle sobre la ciudadanía estadounidense. ¿Es usted... IF
RESPONDENT SAYS S/HE IS "NATURALIZED," CODE "A U.S. CITIZEN."

Categories:

{_1}	Ciudadano(a) estadounidense, o
{_2}	No es ciudadano(a) estadounidense?
{_3}	
{_4}	
{dontknow}	
{refused}	

If USCITZN.ContainsAny({_2,refused,dontknow}) Then
--

FUCITZN: Categorical (Single)

¿Está usted...

Categories:

{_1}	Actualmente presentando su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
{_2}	Planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
	o
{_3}	No está planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense?
{_4}	
{dontknow}	
{refused}	

End If End If

RGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que usted terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then
--

RDIPMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o Universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOL = {yes} Then

RCCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

RCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOLDEG = {yes} Then

RDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

LabelSPGRADE

If MARITAL = {married} Then

SPGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó su {response to _spfill1} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If
SPGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

SPDIPLMA: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Alguna vez obtuvo {response to _spfill2} el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SPCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó {response to _spfill2} uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOL = {yes} Then

SPCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó {response to _spfill2}?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

SPCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene {response to _spfill2} un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOLDEG = {yes} Then

SPDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{associatejunior_college Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

End If
End If
End If
End If

RANK: Categorical (Single)

Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. Aquí hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad. ¿En dónde se pondría usted en esta escala?

Categories:

{_01} 01. Parte más alta
{_02} 02.
{_03} 03.
{_04} 04.
{_05} 05.
{_06} 06.
{_07} 07.
{_08} 08.
{_09} 09.
{_10} 10. Parte más baja
{dontknow}
{refused}

SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person}

SINGCHK: Categorical (Single)

Categories:

{yes_one_person_hous
ehold}
{no_more_than_one_pe
rson}
{not_sure}

If SINGCHK = {yes_one_person_household} Then

GoTo EARNRS

End If

UNRELAT1: Categorical (Single)

Ahora quisiera que pensara en las personas que viven en este hogar. Por favor incluya a cualquier persona que generalmente viva aquí pero que está fuera temporalmente - por negocios, de vacaciones o en un hospital general - e incluya a todos los bebés y niños pequeños. No incluya a estudiantes de 'college' o universidad que estén viviendo en el 'college' o universidad, a personas en las fuerzas armadas asignadas lejos de aquí, o a personas que

Ballot 1 - AREA - Spanish

estén lejos en alguna institución. ¿Todos en este hogar tienen algún tipo de parentesco con usted?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If UNRELAT1 <> {yes} Then

UNRELAT2: Long [1 .. 20]

¿Cuántas personas en este hogar no tienen ningún tipo de parentesco con usted?

End If

EARNRS: Long [0 .. 20]

(Ahora sólo piense en su familia - aquellas personas en el hogar que tienen parentesco con usted...) ¿Cuántas personas en la familia (contándose usted) ganaron algo de dinero en el último año - 2009 - de cualquier trabajo o empleo? NUMBER OF PERSONS:

INCOME06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

INCOME06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos está el ingreso total de su familia, de todas las fuentes, por el año pasado - 2009 - es decir, antes de impuestos? Solamente dígame la letra. El ingreso total incluye intereses o dividendos, rentas, 'social security', otras pensiones, pensión alimenticia o manutención del niño, compensación por desempleo, ayuda pública ('welfare'), cuota de las fuerzas armadas o para veteranos.

Categories:

{a}	A. MENOS DE \$1,000
{b}	B. De \$1,000 a 2,999
{c}	C. De \$3,000 a 3,999
{d}	D. De \$4,000 a 4,999
{e}	E. De \$5,000 a 5,999
{f}	F. De \$6,000 a 6,999
{g}	G. De \$7,000 a 7,999
{h}	H. De \$8,000 a 9,999
{i}	I. De \$10,000 a 12,499
{j}	J. De \$12,500 a 14,999
{k}	K. De \$15,000 a 17,499
{l}	L. De \$17,500 a 19,999
{m}	M. De \$20,000 a 22,499
{n}	N. De \$22,500 a 24,999
{o}	O. De \$25,000 a 29,999
{p}	P. De \$30,000 a 34,999
{q}	Q. De \$35,000 a 39,999
{r}	R. De \$40,000 a 49,999
{s}	S. De \$50,000 a 59,999
{t}	T. De \$60,000 a 74,999

Ballot 1 - AREA - Spanish

{u} U. De \$75,000 a \$89,999
{v} V. De \$90,000 a \$109,999
{w} W. De \$110,000 a \$129,999
{x} X. De \$130,000 a \$149,999
{y} Y. \$150,000 o más
{dontknow}
{refused}

```
If IsAnswered(OCCSLF) And Not(OCCSLF.Response.Coded) Then
  RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
  RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
Else
  RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
  RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
End If
If IsAnswered(OCCSLF) Then
```

RINCOME1: Categorical (Single)

¿Tuvo algún ingreso de {job} en 2009?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If RINCOME1 = {yes} Then
  RINCOM06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RINCOM06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, de {job} en el año 2009? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.

Categories:

{a} A. MENOS DE \$1,000
{b} B. De \$1,000 a 2,999
{c} C. De \$3,000 a 3,999
{d} D. De \$4,000 a 4,999
{e} E. De \$5,000 a 5,999
{f} F. De \$6,000 a 6,999
{g} G. De \$7,000 a 7,999
{h} H. De \$8,000 a 9,999
{i} I. De \$10,000 a 12,499
{j} J. De \$12,500 a 14,999
{k} K. De \$15,000 a 17,499
{l} L. De \$17,500 a 19,999
{m} M. De \$20,000 a 22,499
{n} N. De \$22,500 a 24,999
{o} O. De \$25,000 a 29,999
{p} P. De \$30,000 a 34,999
{q} Q. De \$35,000 a 39,999
{r} R. De \$40,000 a 49,999
{s} S. De \$50,000 a 59,999
{t} T. De \$60,000 a 74,999

Ballot 1 - AREA - Spanish

{u}	U. De \$75,000 a \$89,999
{v}	V. De \$90,000 a \$109,999
{w}	W. De \$110,000 a \$129,999
{x}	X. De \$130,000 a \$149,999
{y}	Y. \$150,000 o más
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If

INCOME16: Categorical (Single)

Piense en la época en que tenía 16 años de edad. Comparando con las familias en general en Estados Unidos en ese entonces, ¿diría que los ingresos de su familia estaban - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio, o estaban muy por encima del promedio?

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

DWELOWN: Categorical (Single)

¿Es (usted/su familia) propietario(a) de su (casa/apartamento), paga renta o algo más?

Categories:

{own_or_is_buying}	Es propietario(a) o está comprando
{pays_rent}	Paga renta o alquiler
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If DWELOWN = {other_specify} Then

OWNSPEC: Text
SPECIFY OTHER SITUATION.

End If

LabelDOB

Begin Page - DOB

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

ENERO = 1 ABR. = 4 JUL. = 7 OCT = 10
FEB. = 2 MAY. = 5 AGOSTO = 8 NOV. = 11
MAR = 3 JUN. = 6 SEP = 9 DIC. = 12

Ballot 1 - AREA - Spanish

BRTHMO: Long [1 .. 12]

BRTHDY: Long [1 .. 31]

BRTHYR: Long [1900 .. 1992]

End Page - DOB

```
If Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
  If currmo > brthmo Or (currmo = brthmo And currdy > brthdy) Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
  Else
    AgeCalc = curryr - brthyr - 1
  End If
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
  If currmo > brthmo Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
  Else
    AgeCalc = curryr - brthyr - 1
  End If
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And brthmo.Response.Coded
Then
  AgeCalc = curryr - brthyr
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) Then
  AgeCalc = curryr - brthyr
End If
If TIMEA6.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEA6 = Now()
Else
  TIMEA6 = TIMEA6.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelPanelHEF

```
If TIMEA7.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEA7 = Now()
Else
  TIMEA7 = TIMEA7.Info.OffPathResponse
End If
```

OTHLANG: Categorical (Single)

¿Habla otro idioma aparte de {response to QUEXLANG}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

OTHLANG2: Text

```
If OTHLANG = {yes} Then
```

Ballot 1 - AREA - Spanish

Begin Page - OthLangPage

¿Qué otro idioma o idiomas habla? ENTER UP TO TWO LANGUAGES

OTHLANG1: Text

OTHLANG2: Text

End Page - OthLangPage

If Len(OTHLANG1) > 1 And Len(OTHLANG2) > 1 Then

BETRLANG: Categorical (Single)

¿Qué idioma usted habla más fluido?

Categories:

{_1}	{response to OTHLANG1}
{_2}	{response to OTHLANG2}
{dontknow}	
{refused}	

```
Elseif Len(OTHLANG1) > 1 Then
  BETRLANG = {_1}
Elseif Len(OTHLANG2) > 1 Then
  BETRLANG = {_2}
End If
If BETRLANG.ContainsAny({_1,_2}) Then
  If BETRLANG = {_1} Then
    SPKLANG.Label.Inserts["BETRLANG"] = OTHLANG1
  Else
    SPKLANG.Label.Inserts["BETRLANG"] = OTHLANG2
  End If
End If
```

SPKLANG: Categorical (Single)

¿Qué tan bien habla usted ese idioma? ({BETRLANG})? FI INSTRUCTION: IF SPEAKS 2 OR MORE, ASK ONLY OF THE MOST FLUENT LANGUAGE

Categories:

{very_well}	Muy bien
{well}	Bien
{not_well}	Regular
{poorhardly_at_all}	Mal/Casi nada
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
End If
```

VETYRS1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If VETYRS1={yes} Then

VETYRS2: Categorical (Single)

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

Categories:

{lt2yr}	Menos de 2 años
{_2_4yrs}	De 2 a 4 años
{mt4yrs}	Más de 4 años
{dontknow}	
{refused}	

End If

RES2006: Categorical (Single)

De marzo a mayo de 2006, ¿estaba viviendo en Estados Unidos o fuera del país? ONLY THE 50 STATES COUNT AS THE U.S. PUERTO RICO, THE VIRGIN ISLANDS, AND OTHER U.S. TERRITORIES DO NOT COUNT AS LIVING IN THE U.S. IF LIVING IN THE U.S. FOR PART OF THIS PERIOD, CODE AS "LIVING IN THE U.S."

Categories:

{_1}	
{_2}	
{dontknow}	
{refused}	

CSHUTYPE: Categorical (Single)

De marzo a mayo de 2006, ¿habitó en una vivienda -tal como una casa, departamento o residencia similar- o vivió en otra parte tal como en una institución, por ejemplo en un dormitorio universitario, cuartel o barraca militar, campo de trabajo, refugio o albergue, centro residencial de tratamiento, institución de cuidado médico de largo plazo o un hogar de ancianos? IF UNSURE, CODE "OTHER" AND FULLY DESCRIBE SITUATION OTHER EXAMPLES OF INSTITUTIONS/GROUP INCLUDE PRISONS AND JAILS, FRATERNITIES AND SORORITIES, REGULAR MOTELS AND HOTELS, GROUP HOMES, MONASTERIES, RESIDENTIAL DRUG TREATMENT CENTERS, AND MENTAL HOSPITALS. IF LIVING IN A HOUSEHOLD FOR PART OF THIS PERIOD, CODE AS "LIVING IN HOUSEHOLD."

Categories:

{_1}	
{_2}	
{_3}	
{_4}	
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

If CSHUTYPE = {_4} Then

CSTYPESP: Text

End If

RES2008: Categorical (Single)

De abril a junio de 2008, ¿estaba viviendo en Estados Unidos o fuera del país? ONLY THE 50 STATES COUNT AS THE U.S. PUERTO RICO, THE VIRGIN ISLANDS, AND OTHER U.S. TERRITORIES DO NOT COUNT AS LIVING IN THE U.S. IF LIVING IN THE U.S. FOR PART OF THIS PERIOD, CODE AS "LIVING IN THE U.S."

Categories:

{_1}

{_2}

{dontknow}

{refused}

CSHUTYP08: Categorical (Single)

De abril a junio de 2008, ¿habitó en una vivienda -tal como una casa, departamento o residencia similar- o vivió en otra parte tal como en una institución, por ejemplo en un dormitorio universitario, cuartel o barraca militar, campo de trabajo, refugio o albergue, centro residencial de tratamiento, institución de cuidado médico de largo plazo o un hogar de ancianos? IF UNSURE, CODE "OTHER" AND FULLY DESCRIBE SITUATION OTHER EXAMPLES OF INSTITUTIONS/GROUP INCLUDE PRISONS AND JAILS, FRATERNITIES AND SORORITIES, REGULAR MOTELS AND HOTELS, GROUP HOMES, MONASTERIES, RESIDENTIAL DRUG TREATMENT CENTERS, AND MENTAL HOSPITALS. IF LIVING IN A HOUSEHOLD FOR PART OF THIS PERIOD, CODE AS "LIVING IN HOUSEHOLD."

Categories:

{_1}

{_2}

{_3}

{_4}

{dontknow}

{refused}

If CSHUTYP08 = {_4} Then

CSTYPESP08: Text

End If

WORDINT: Info

Nos gustaría saber algo acerca de cómo la gente adivina qué quieren decir las palabras que no conoce. En esta tarjeta hay una lista con algunas palabras – quizás conozca algunas de ellas, y quizás haya unas cuantas que no conoce.

WORDTRY: Categorical (Single)

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{yes}
{no}

COMPUSE: Categorical (Single)

¿Alguna vez usa usted una computadora en su hogar, en el trabajo, o en algún otro lugar?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If COMPUSE={no} Then

WEBMOB: Categorical (Single)

¿Tiene acceso a Internet en su hogar por medio de un aparato móvil que puede conectarse a Internet, como un teléfono inteligente o smartphone o una Blackberry?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

End If
If COMPUSE={yes} Or WEBMOB={yes} Then

EMAILHR: Long [0 .. 168]

EMAILMIN: Long [0 .. 999]

Begin Page - emailtm

¿Más o menos cuántos minutos u horas a la semana pasa enviando y contestando correo electrónico o e-mail?

EMAILHR: Long [0 .. 168]

EMAILMIN: Long [0 .. 999]

End Page - emailtm

If EMAILHR > 0 Or EMAILMIN > 0 Then

GoTo LabelWWWTM

End If
End If
If EMAILHR > 0 Or EMAILMIN > 0 Then

GoTo LabelWWWTM

Ballot 1 - AREA - Spanish

End If

USEWWW: Categorical (Single)

Aparte de correo electrónico o e-mail, ¿alguna vez usa Internet?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If USEWWW.ContainsAny({no,dontknow,refused}) Then

GoTo LabelSkipSection

End If

LabelWWWTM

WWWHR: Long [0 .. 168]

WWWMIN: Long [0 .. 999]

Begin Page - wwwtim

Sin contar correo electrónico o e-mail, ¿cuántos minutos u horas a la semana usa Internet? Incluya el tiempo que pasa en sitios regulares de Internet y el tiempo que pasa usando servicios interactivos en Internet, como foros Chat o Chat rooms, grupos Usenet, foros de discusión, bulletin boards o tableros de anuncios, y otros similares.

WWWHR: Long [0 .. 168]

WWWMIN: Long [0 .. 999]

End Page - wwwtim

SAQMODE1: Categorical (Single)

Categories:

{in_person}
{on_phone}

If SAQMODE1={in_person} Then

SAQINTRO: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos que complete por su cuenta {response to saqinttxt} cuestionario breve. Recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales. No se asociarán a su nombre de ninguna manera, y se publicarán solamente en forma de resumen. Si hay alguna pregunta que no quiera responder, presione la tecla [Alt] y la tecla [R]. Cuando haya contestado la última pregunta, verá una pantalla que dice "Cuestionario Completo" y puede devolverme la computadora. ¿Tiene alguna pregunta?

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SAQAGREE: Categorical (Single)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

If SAQAGREE={no} Then

GoTo LabelSkipSection

End If

SAQINT2: Categorical (Single)

Para la mayoría de las preguntas que usted responda, se requerirá que seleccione una opción de una lista de respuestas. Aquí, deberá usar el ratón para hacer clic en el botón al lado de la respuesta que quiera seleccionar, y hacer clic en el botón que dice "Next" al final de la pantalla para ir a la pantalla siguiente. Ésta es una pregunta de práctica para que se acostumbre a usar la computadora. El verano es su estación favorita.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SAQINT3: Categorical (Single)

¿Ha visto una película en el mes pasado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

TICKET: Categorical (Single)

¿Ha recibido alguna vez una multa o un policía ha presentado cargos contra usted por una infracción de tráfico que no fuera por estacionar en un lugar prohibido?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

If TICKET={yes} Then

ARREST1: Categorical (Single)

¿Alguna vez (lo/la) detuvo la policía o presentaron cargos contra usted por alguna otra razón, ya sea que usted fuera o no culpable?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Else

ARREST2: Categorical (Single)

¿Alguna vez (lo/la) detuvo la policía o presentaron cargos contra usted por alguna razón, ya sea que usted fuera o no culpable?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

CONVICTD: Categorical (Single)

Sin contar infracciones de tráfico leves, ¿alguna vez (lo/la) han declarado culpable de un crimen?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LOCKEDUP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado encarcelado(a) en una prisión o cárcel?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SAQMODE1={in_person} Then

ENDSAQ2: Info

¡CUESTIONARIO COMPLETADO! GRACIAS POR SU COOPERACIÓN. POR FAVOR, DEVUELVA LA COMPUTADORA AL ENTREVISTADOR(A).

Ballot 1 - AREA - Spanish

PASSWRD2: Text

```
If UCase(PASSWRD2) <> "PASSWORD" Then  
  PASSWRD2.Errors.AddNew("ERR1","Incorrect password")
```

```
GoTo PASSWRD2
```

```
End If
```

SELFSAQ2: Categorical (Single)

Categories:

```
{RespAdm}  
{IntvAdm}
```

```
End If
```

LabelSkipSection

LabelSectionB

Section B: ISSP Environment

TOPPROB1: Categorical (Single)

¿Cuál de estos asuntos es el de mayor importancia para Estados Unidos hoy en día?

Categories:

{HEATHCARE}	1. Servicios médicos
{EDUCATION}	2. Educación
{CRIME}	3. Crimen
{ENVIRONMENT}	4. Medio ambiente
{IMMIGRATION}	5. Inmigración
{ECONOMY}	6. Economía
{TERRORISM}	7. Terrorismo
{POVERTY}	8. Pobreza
{NONEOFTHOSE}	9. Ninguno de éstos
{CANTCHOOSE}	10. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

```
If  
  TOPPROB1.ContainsAny({HEATHCARE,EDUCATION,CRIME,ENVIRONMENT,IMMIGRATION,  
  ECONOMY,TERRORISM,POVERTY,NONEOFTHOSE}) Then  
  TOPPROB2.Categories = TOPPROB2.Categories - TOPPROB1  
End If
```

TOPPROB2: Categorical (Single)

¿Cuál es el siguiente de mayor importancia?

Categories:

{HEATHCARE}	1. Servicios médicos
{EDUCATION}	2. Educación
{CRIME}	3. Crimen
{ENVIRONMENT}	4. Medio ambiente

Ballot 1 - AREA - Spanish

{IMMIGRATION}	5. Inmigración
{ECONOMY}	6. Economía
{TERRORISM}	7. Terrorismo
{POVERTY}	8. Pobreza
{NONEOFTHOSE}	9. Ninguno de éstos
{CANTCHOOSE}	10. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PRIVENT: Categorical (Single)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

La mejor manera de resolver los problemas económicos de Estados Unidos es a través de la iniciativa privada empresarial.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GOVEQINC: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Es responsabilidad del gobierno el reducir las diferencias en los ingresos entre las personas con altos ingresos y aquéllas con bajos ingresos.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

POSTMAT1: Categorical (Single)

Mire la lista en la tarjeta y dígame por favor cuál cree usted que debería ser la más alta prioridad para Estados Unidos, es decir lo más importante que debería hacer.

Categories:

{MAINTAINORDER}	1. Mantener el orden en la nación
{GIVEPMORE}	2. Tomar más en cuenta la opinión de la gente
{FIGHTRISINGPRICES}	3. Combatir el alza de precios, o
}	
{PROTECTFREEDOM}	4. Proteger la libertad de expresión?
{CANTCHOOSE}	5. No puedo escoger
{dontknow}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

```
If  
POSTMAT1.ContainsAny({MAINTAINORDER,GIVEPMORE,FIGHTRISINGPRICES,PROTECTF  
REEDOM}) Then  
  POSTMAT2.Categories = POSTMAT2.Categories - POSTMAT1  
End If
```

POSTMAT2: Categorical (Single)

¿Y cuál cree usted que debería ser la siguiente prioridad más alta de Estados Unidos, es decir la segunda cosa más importante que debería hacer?

Estados Unidos debería...

Categories:

{MAINTAINORDER}	1. Mantener el orden en la nación
{GIVEPMORE}	2. Tomar más en cuenta la opinión de la gente
{FIGHTRISINGPRICES}	3. Combatir el alza de precios, o
}	
{PROTECTFREEDOM}	4. Proteger la libertad de expresión?
{CANTCHOOSE}	5. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

TRUST5: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿diría que se puede confiar en la mayoría de las personas, o que se debe tener muchísimo cuidado al tratar con otras personas? Por favor dígame lo que piensa usando esta escala, donde 1 quiere decir que se debe tener muchísimo cuidado y 5 quiere decir que se puede confiar en la mayoría de las personas.

Categories:

{_1}	1 Se debe tener muchísimo cuidado
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Se puede confiar en la mayoría de las personas
{CANTCHOOSE}	6 No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

FAIR5: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿cree que la mayoría de las personas trataría de aprovecharse de usted si tuvieran la oportunidad, o tratarían de ser justas con usted? Por favor dígame lo que piensa usando esta escala, donde 1 quiere decir que la mayoría de las personas tratarían de aprovecharse de usted y 5 quiere decir que la mayoría de las personas tratarían de ser justas con usted.

Categories:

{_1}	1 La mayoría de las personas trataría de aprovecharse
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 La mayoría de las personas trataría de ser justas

Ballot 1 - AREA - Spanish

{CANTCHOOSE} 6 No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

GOVDOOK: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

La mayoría de las veces podemos confiar en que las personas que están en el gobierno harán lo correcto.

Categories:

{AGREESTRG} 1. Muy de acuerdo
{AGREE} 2. De acuerdo
{NAGREENDIS} 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE} 4. En desacuerdo
{DISAGREESRG} 5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE} 6. No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

POLGREED: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

La mayoría de los políticos sólo está en la política para beneficiarse personalmente.

Categories:

{AGREESTRG} 1. Muy de acuerdo
{AGREE} 2. De acuerdo
{NAGREENDIS} 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE} 4. En desacuerdo
{DISAGREESRG} 5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE} 6. No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

GRNCON: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿qué tan preocupado(a) está acerca de los asuntos del medio ambiente? Por favor dígame qué piensa, usando una escala donde 1 quiere decir que no le preocupa para nada y 5 quiere decir que le preocupa mucho.

Categories:

{_1} 1 No me preocupa para nada
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5} 5 Me preocupa mucho
{CANTCHOOSE} 6 No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

ENPRBUS: Categorical (Single)

Aquí hay una lista de diversos problemas ambientales.

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Cuál de estos problemas considera que es el más importante para Estados Unidos en general?

Categories:

{AIRPOLLUTION}	1. Contaminación del aire
{CHEMICAL}	2. Productos químicos y pesticidas
{WATERSHORT}	3. Escasez de agua
{WATERPOLLUTION}	4. Contaminación del agua
{NUCLEARWASTE}	5. Desechos nucleares
{DOMESTICWASTE}	6. Desechos de basura de los hogares
{CLIMATECHANGE}	7. Cambios del clima
{GENEFOOD}	8. Alimentos genéticamente alterados
{USINGNATRES}	9. Agotar nuestros recursos naturales
{NONEOFTHOSE}	10. Ninguno de éstos
{CANTCHOOSE}	11. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

ENPRBFAM: Categorical (Single)

¿Cuál de estos problemas le afecta más a usted y a su familia?

Categories:

{AIRPOLLUTION}	1. Contaminación del aire
{CHEMICAL}	2. Productos químicos y pesticidas
{WATERSHORT}	3. Escasez de agua
{WATERPOLLUTION}	4. Contaminación del agua
{NUCLEARWASTE}	5. Desechos nucleares
{DOMESTICWASTE}	6. Desechos de basura de los hogares
{CLIMATECHANGE}	7. Cambios del clima
{GENEFOOD}	8. Alimentos genéticamente alterados
{USINGNATRES}	9. Agotar nuestros recursos naturales
{NONEOFTHOSE}	10. Ninguno de éstos
{CANTCHOOSE}	11. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

KNWCAUSE: Categorical (Single)

¿Cuánto cree usted que sabe sobre las causas de este tipo de problemas ambientales? Por favor dígame qué piensa, usando una escala donde 1 quiere decir que usted cree que no sabe nada y 5 quiere decir que usted cree que sabe mucho.

Categories:

{_1}	1 No sé nada
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Sé mucho
{CANTCHOOSE}	6 No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

KNOWSOL: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Y cuánto cree que sabe sobre las soluciones para este tipo de problemas ambientales? Por favor dígame qué piensa, usando una escala donde 1 quiere decir que usted cree que no sabe nada y 5 quiere decir que usted cree que sabe mucho.

Categories:

{_1}	1 No sé nada
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Sé mucho
{CANTCHOOSE}	6 No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

SCIFAITH: Categorical (Single)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

Con demasiada frecuencia creemos en la ciencia, y no lo suficiente en los sentimientos y la fe.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

HARMGOOD: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

En general, la ciencia moderna hace más daño que bien.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

SCIGRN: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

La ciencia moderna resolverá nuestros problemas ambientales con muy pocos cambios en nuestro modo de vida.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
-------------	-------------------

Ballot 1 - AREA - Spanish

{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRNECON: Categorical (Single)

¿Y qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

Nos preocupamos demasiado por el futuro del medio ambiente y no lo suficiente por los precios y trabajos actuales.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

HARMSGRN: Categorical (Single)

(¿Y qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con estas afirmaciones?)

Casi todo lo que hacemos en la vida moderna daña al medio ambiente.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRNPROG: Categorical (Single)

(¿Y qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con estas afirmaciones?)

A la gente le preocupa demasiado que el progreso humano dañe al medio ambiente.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

GRWTHELP: Categorical (Single)

Y por favor dígame para cada una de estas afirmaciones qué tan de acuerdo o en desacuerdo está.

Para proteger al medio ambiente Estados Unidos necesita tener crecimiento económico.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRWTHARM: Categorical (Single)

(Y por favor dígame para cada una de estas afirmaciones qué tan de acuerdo o en desacuerdo está.)

El crecimiento económico siempre daña al medio ambiente.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

POPGRWTH: Categorical (Single)

(Y por favor dígame para cada una de estas afirmaciones qué tan de acuerdo o en desacuerdo está.)

La tierra simplemente no puede seguir sosteniendo el crecimiento de la población al ritmo actual.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRNPRICE: Categorical (Single)

¿Qué tan dispuesto(a) estaría usted a pagar precios mucho más altos para proteger al medio ambiente?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

- | | |
|--------------|---|
| {VWILLING} | 1. Estaría muy dispuesto(a) |
| {FWILLING} | 2. Estaría más o menos dispuesto(a) |
| {NWILLING} | 3. No estaría dispuesto(a) ni no dispuesto(a) |
| {FUNWILLING} | 4. Estaría muy poco dispuesto(a) |
| {VUNWILLING} | 5. No estaría dispuesto(a) en absoluto |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GRNTAXES: Categorical (Single)

¿Y qué tan dispuesto(a) estaría usted a pagar impuestos mucho más altos para proteger al medio ambiente?

Categories:

- | | |
|--------------|---|
| {VWILLING} | 1. Estaría muy dispuesto(a) |
| {FWILLING} | 2. Estaría más o menos dispuesto(a) |
| {NWILLING} | 3. No estaría dispuesto(a) ni no dispuesto(a) |
| {FUNWILLING} | 4. Estaría muy poco dispuesto(a) |
| {VUNWILLING} | 5. No estaría dispuesto(a) en absoluto |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GRNSOL: Categorical (Single)

¿Y qué tan dispuesto(a) estaría usted a aceptar bajar su nivel de vida para proteger al medio ambiente?

Categories:

- | | |
|--------------|---|
| {VWILLING} | 1. Estaría muy dispuesto(a) |
| {FWILLING} | 2. Estaría más o menos dispuesto(a) |
| {NWILLING} | 3. No estaría dispuesto(a) ni no dispuesto(a) |
| {FUNWILLING} | 4. Estaría muy poco dispuesto(a) |
| {VUNWILLING} | 5. No estaría dispuesto(a) en absoluto |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

TOODIFME: Categorical (Single)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

Simplemente es muy difícil que alguien como yo pueda hacer gran cosa por el medio ambiente.

Categories:

- | | |
|---------------|-----------------------------------|
| {AGREESTRG} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDIS} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {DISAGREE} | 4. En desacuerdo |
| {DISAGREESRG} | 5. Muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

Ballot 1 - AREA - Spanish

IHLPRN: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Hago lo que beneficia al medio ambiente, aún cuando cueste más dinero o tarde más tiempo.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

IMPGRN: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Hay cosas más importantes que hacer en la vida que proteger al medio ambiente.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OTHSSAME: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

No vale la pena hacer lo que pueda por el medio ambiente a menos que otros hagan lo mismo.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRNEXAGG: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Mucho de lo que se dice sobre los peligros que corre el medio ambiente son exagerados.

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

HELPHARM: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Me resulta difícil saber si mi estilo de vida ayuda o daña al medio ambiente.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRNEFFME: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Los problemas del medio ambiente afectan directamente mi vida diaria.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CARSGEN: Categorical (Single)

En general, ¿considera usted que la contaminación del aire causada por los automóviles es...

Categories:

{EXTDANGEROUS}	1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente
{VDANGEROUS}	2. Muy peligrosa
{SHDANGEROUS}	3. Algo peligrosa
{NVDANGEROUS}	4. No muy peligrosa, o
{NOTDANGEROUS}	5. Nada peligrosa para el medio ambiente?
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INDUSGEN: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

En general, ¿cree usted que la contaminación del aire causada por las industrias es...

Categories:

- | | |
|----------------|--|
| {EXTDANGEROUS} | 1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente |
| {VDANGEROUS} | 2. Muy peligrosa |
| {SHDANGEROUS} | 3. Algo peligrosa |
| {NVDANGEROUS} | 4. No muy peligrosa, o |
| {NOTDANGEROUS} | 5. Nada peligrosa para el medio ambiente? |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

CHEMGEN: Categorical (Single)

¿Y cree que los pesticidas y productos químicos que se usan en la agricultura son...

Categories:

- | | |
|----------------|--|
| {EXTDANGEROUS} | 1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente |
| {VDANGEROUS} | 2. Muy peligrosa |
| {SHDANGEROUS} | 3. Algo peligrosa |
| {NVDANGEROUS} | 4. No muy peligrosa, o |
| {NOTDANGEROUS} | 5. Nada peligrosa para el medio ambiente? |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

WATERGEN: Categorical (Single)

¿Y cree que la contaminación de los ríos, lagos y arroyos es...

Categories:

- | | |
|----------------|--|
| {EXTDANGEROUS} | 1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente |
| {VDANGEROUS} | 2. Muy peligrosa |
| {SHDANGEROUS} | 3. Algo peligrosa |
| {NVDANGEROUS} | 4. No muy peligrosa, o |
| {NOTDANGEROUS} | 5. Nada peligrosa para el medio ambiente? |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

TEMPGEN1: Categorical (Single)

En general, ¿cree que un aumento en la temperatura del mundo causado por cambios en el clima es...

Categories:

- | | |
|----------------|--|
| {EXTDANGEROUS} | 1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente |
| {VDANGEROUS} | 2. Muy peligrosa |
| {SHDANGEROUS} | 3. Algo peligrosa |
| {NVDANGEROUS} | 4. No muy peligrosa, o |
| {NOTDANGEROUS} | 5. Nada peligrosa para el medio ambiente? |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

Ballot 1 - AREA - Spanish

GENEGEN: Categorical (Single)

¿Y cree que modificar los genes de algunos cultivos es...

Categories:

{EXTDANGEROUS}	1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente
{VDANGEROUS}	2. Muy peligrosa
{SHDANGEROUS}	3. Algo peligrosa
{NVDANGEROUS}	4. No muy peligrosa, o
{NOTDANGEROUS}	5. Nada peligrosa para el medio ambiente?
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

NUKEGEN: Categorical (Single)

¿Y cree que las plantas de energía nuclear son...

Categories:

{EXTDANGEROUS}	1. Extremadamente peligrosa para el medio ambiente
{VDANGEROUS}	2. Muy peligrosa
{SHDANGEROUS}	3. Algo peligrosa
{NVDANGEROUS}	4. No muy peligrosa, o
{NOTDANGEROUS}	5. Nada peligrosa para el medio ambiente?
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PUBDECID: Categorical (Single)

Si tuviera que escoger, ¿cuál de las siguientes afirmaciones se acercaría más a su opinión?

Categories:

{GLODPE}	1. El gobierno debería permitir que la gente común decida por sí misma cómo proteger al medio ambiente, aún si eso quiere decir que no siempre harán lo que es correcto
{GPLLEIR}	2. El gobierno debería aprobar leyes para hacer que la gente común proteja al medio ambiente, aún si eso interfiere con los derechos de las personas a tomar sus propias decisiones
{CANTCHOOSE}	3. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

BUSDECI: Categorical (Single)

¿Y cuál de las siguientes afirmaciones se acerca más a su opinión?

Categories:

{GBDFHPE}	1. El gobierno debería permitir que los negocios y empresas decidan por sí mismos cómo proteger al medio ambiente, aún si eso quiere decir que no siempre harán lo que es correcto
{GPLMBPE}	2. El gobierno debería aprobar leyes que hagan que los negocios y empresas protejan al medio ambiente, aún si eso interfiere con los derechos de los negocios y empresas de tomar sus propias decisiones
{CANTCHOOSE}	3. No puedo escoger

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

USDOENUF: Categorical (Single)

Algunos países están haciendo más cosas que otros países para proteger al medio ambiente en el mundo. En general, ¿cree que Estados Unidos está haciendo...

Categories:

{MORETHANENOUGH} Más que suficiente
{ABOUTRIGHTAMNT} Más o menos lo suficiente, o
{TOOLITTLE} Demasiado poco?
{CANTCHOOSE} No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

BUSGRN: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes estrategias cree usted que sería la mejor manera para lograr que los negocios, empresas e industrias en Estados Unidos protejan al medio ambiente?

Categories:

{HEAVYFINES} 1. Imponer multas altas a los negocios y empresas
{USETAX} 2. Usar el sistema de impuestos para recompensar a los negocios y empresas que protegen al medio ambiente
{MOREINFO} 3. Dar más información y educación a los negocios y empresas sobre las ventajas de proteger al medio ambiente
{CANTCHOOSE} 4. No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

PEOPGRN: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes estrategias cree usted que sería la mejor manera para que las personas y sus familias en Estados Unidos protejan al medio ambiente?

Categories:

{HEAVYFINE} 1. Imponer multas altas a las personas que hacen daño al medio ambiente
{USETAX} 2. Usar el sistema de impuestos para recompensar a las personas que protegen al medio ambiente
{MOREINFO} 3. Dar más información y educación a las personas sobre las ventajas de proteger al medio ambiente
{CANTCHOOSE} 4. No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

ENERGY: Categorical (Single)

¿A cuál de las siguientes cosas debería Estados Unidos dar prioridad para poder cumplir con sus demandas de energía en el futuro?

Categories:

{COAL} 1. Carbón, petróleo y gas natural
{NUCLEAR} 2. Energía nuclear
{SOLAR} 3. Energía solar, de viento o de agua

Ballot 1 - AREA - Spanish

{FUELCROPS}	4. Combustibles a base de cultivos
{FUELWASTE}	5. Combustibles a base de desperdicios
{NONEOFTEHM}	6. Ninguno de ellos
{CANTCHOOSE}	7. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GRNINTL: Categorical (Single)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

Para los problemas ambientales, debería haber acuerdos internacionales que Estados Unidos y otros países deberían estar obligados a cumplir.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

LDCGRN: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

Se debería esperar que los países más pobres hicieran menos esfuerzos que los países más ricos para proteger al medio ambiente

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

ECONGRN: Categorical (Single)

(¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

El progreso económico en Estados Unidos será más lento a menos que cuidemos mejor el medio ambiente.

Categories:

{AGREESTRG}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDIS}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{DISAGREE}	4. En desacuerdo
{DISAGREESRG}	5. Muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

RECYCLE: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia se esfuerza en separar vidrio o latas o plástico o periódicos y demás para que se recicle?

Categories:

{ALWAYS}	1. Siempre
{OFTEN}	2. Con frecuencia
{SOMETIMES}	3. Algunas veces
{NEVER}	4. Nunca
{RECNOTAV}	
{dontknow}	
{refused}	

CHEMFREE: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia se esfuerza en comprar frutas y verduras cultivadas sin pesticidas ni productos químicos?

Categories:

{ALWAYS}	1. Siempre
{OFTEN}	2. Con frecuencia
{SOMETIMES}	3. Algunas veces
{NEVER}	4. Nunca
{NOTAV}	
{dontknow}	
{refused}	

DRIVLESS: Categorical (Single)

¿Y con qué frecuencia maneja menos el auto por razones ambientales?

Categories:

{ALWAYS}	1. Siempre
{OFTEN}	2. Con frecuencia
{SOMETIMES}	3. Algunas veces
{NEVER}	4. Nunca
{NOTHAVECAR}	
{dontknow}	
{refused}	

REDCEHME: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia disminuye usted su consumo de energía o combustible en el hogar, por razones ambientales?

Categories:

{ALWAYS}	1. Siempre
{OFTEN}	2. Con frecuencia
{SOMETIMES}	3. Algunas veces
{NEVER}	4. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

H2OLESS: Categorical (Single)

¿Y con qué frecuencia decide ahorrar agua o volver a usarla por razones ambientales?

Categories:

{ALWAYS}	1. Siempre
{OFTEN}	2. Con frecuencia
{SOMETIMES}	3. Algunas veces
{NEVER}	4. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

NOBUYGRN: Categorical (Single)

¿Y con qué frecuencia evita comprar ciertos productos por razones ambientales?

Categories:

{ALWAYS}	1. Siempre
{OFTEN}	2. Con frecuencia
{SOMETIMES}	3. Algunas veces
{NEVER}	4. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

GRNGROUP: Categorical (Single)

¿Es miembro de algún grupo cuyo propósito principal es preservar o proteger al medio ambiente?

Categories:

{YES}	Sí
{NO}	No
{dontknow}	
{refused}	

GRNSIGN: Categorical (Single)

En los últimos cinco años, ¿ha firmado alguna petición sobre un asunto ambiental?

Categories:

{YES}	Sí, lo he hecho
{NO}	No, no lo he hecho
{dontknow}	
{refused}	

GRNMONEY: Categorical (Single)

En los últimos cinco años, ¿le ha dado dinero a algún grupo ambiental?

Categories:

{YES}	Sí, lo he hecho
{NO}	No, no lo he hecho
{dontknow}	
{refused}	

GRNDEMO: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

En los últimos cinco años, ¿ha participado en alguna protesta o manifestación por un asunto ambiental?

Categories:

{YES}	Sí, lo he hecho
{NO}	No, no lo he hecho
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEB.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEB = Now()
Else
    TIMEB = TIMEB.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionC
LabelSectionE

Section E: Science

```
If VERXY="X" Then
```

```
GoTo LabelEndE
```

```
End If
```

LabelSubSect5

HOTCORE: Categorical (Single)

Ahora tenemos unas pocas y breves preguntas parecidas a las que se pueden ver en un programa de juegos en la televisión. Para cada una por favor dígame si es cierta o falsa. Si no sabe o no está seguro(a), sólo dígamelo y podemos pasar a la siguiente pregunta. Recuerde, cierta, falsa o no sabe.

Primero, el centro de la tierra es muy caliente. ¿Es cierto o falso?

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

RADIOACT: Categorical (Single)

Toda la radioactividad ha sido creada por el hombre. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

BOYORGRL: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

El gen del padre es el que determina si el bebé es niño o niña.
(¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

LASERS: Categorical (Single)

Los rayos láser funcionan enfocando ondas de sonido. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

ELECTRON: Categorical (Single)

Los electrones son más pequeños que los átomos. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

VIRUSES: Categorical (Single)

Los antibióticos matan tanto a los virus como las bacterias. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

BIGBANG: Categorical (Single)

El universo empezó con una enorme explosión. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
-------	--------

Ballot 1 - AREA - Spanish

{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

CONDRIFT: Categorical (Single)

Los continentes en que vivimos se han estado moviendo de lugar durante millones de años y seguirán moviéndose en el futuro.

(¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

EVOLVED: Categorical (Single)

Los seres humanos, como los conocemos hoy en día, se desarrollaron a partir de especies anteriores de animales. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

EARTHSUN: Categorical (Single)

Ahora, ¿gira la Tierra alrededor del Sol o gira el Sol alrededor de la Tierra?

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{earth_around_sun} La Tierra alrededor del Sol
{sun_around_earth} El sol alrededor de la Tierra
{dontknow}
{refused}

If EARTHSUN = {earth_around_sun} Then

SOLARREV: Categorical (Single)

¿Cuánto tarda la Tierra en dar una vuelta alrededor del Sol? ¿Un día, un mes, o un año?

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{one_day} Un día
{one_month} Un mes
{one_year} Un año
{other_time_period_if_v}

Ballot 1 - AREA - Spanish

{volunteered}
{dontknow}
{refused}

End If

TOMATOES: Categorical (Single)

Los tomates corrientes no contienen genes, mientras que los tomates modificados genéticamente sí los contienen. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

CLONING: Categorical (Single)

La clonación de organismos vivos produce copias genéticamente idénticas. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

TIMEE5 = Now()

LabelSubSect7

If VERXY="X" Then

NEWSFROM: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre eventos que aparecen en las noticias. ¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de eventos noticiosos actuales? ¿En los periódicos, revistas, Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, agencias gubernamentales, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?

Categories:

{pap}	1. Periódicos
{mag}	2. Revistas
{web}	3. Internet
{bk}	4. Libros/Otros materiales impresos
{tv}	5. Televisión
{rad}	6. Radio
{gov}	7. Agencias gubernamentales
{fam}	8. Familiares
{frnds}	9. Amigos/colegas
{other}	10. Otro

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

If NEWSFROM.ContainsAny({other}) Then

NEWSOTH: Text
SPECIFY

End If

SCIFROM: Categorical (Single)

También estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre ciencias y tecnología. ¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología? (¿En los periódicos, revistas, Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, agencias gubernamentales, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?)

PROBE: ¿De qué fuente obtiene la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología?

Categories:

{pap}	1. Periódicos
{mag}	2. Revistas
{web}	3. Internet
{bk}	4. Libros/Otros materiales impresos
{tv}	5. Televisión
{rad}	6. Radio
{gov}	7. Agencias gubernamentales
{fam}	8. Familiares
{frnds}	9. Amigos/colegas
{other}	10. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SCIFROM.ContainsAny({other}) Then

SCIOTH: Text
SPECIFY

End If

SEEKSCI: Categorical (Single)

Si usted quisiera aprender acerca de temas científicos como el calentamiento global o la biotecnología, ¿dónde conseguiría la información? (¿En los periódicos, revistas, Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, agencias gubernamentales, familiares, amigos, colegas o de alguna otra manera?)

PROBE: ¿Cuál sería su principal fuente de información?

Categories:

{pap}	1. Periódicos
{mag}	2. Revistas

Ballot 1 - AREA - Spanish

{web}	3. Internet
{bk}	4. Libros/Otros materiales impresos
{tv}	5. Televisión
{rad}	6. Radio
{gov}	7. Agencias gubernamentales
{fam}	8. Familiares
{frnds}	9. Amigos/colegas
{other}	10. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SEEKSCI.ContainsAny({other}) Then

SEEKOTH: Text SPECIFY

End If
If SCIFROM.ContainsAny({pap}) Then

SCINEWS1: Categorical (Single)

Usted dijo que obtiene la mayoría de la información sobre ciencias y tecnología de los periódicos.

¿Es por medio de periódicos impresos o periódicos en Internet?

FI INSTRUCTION: ONLY IF RESPONDENT VOLUNTEERS ANOTHER FORM OTHER THAN PRINTED OR ONLINE, SPECIFY WHICH.

Categories:

{pap}	Periódicos impresos
{intpap}	Periódicos en Internet
{other}	
{dontknow}	
{refused}	

If SCINEWS1.ContainsAny({other}) Then

SCINEWS10S: Text SPECIFY

End If
Elseif SCIFROM.ContainsAny({mag}) Then

SCINEWS2: Categorical (Single)

Usted dijo que obtiene la mayoría de la información sobre ciencias y tecnología de revistas.

¿Es por medio de revistas impresas o revistas en Internet?

FI INSTRUCTION: ONLY IF RESPONDENT VOLUNTEERS ANOTHER FORM OTHER THAN PRINTED OR ONLINE, SPECIFY WHICH.

Categories:

{mag}	Revistas impresas
-------	-------------------

Ballot 1 - AREA - Spanish

{intmag} Revistas en Internet
{other}
{dontknow}
{refused}

If SCINEWS2.ContainsAny({other}) Then

SCINEWS20S: Text
SPECIFY

End If
Elseif SCIFROM.ContainsAny({web}) Then

SCINEWS3: Categorical (Single)

Usted dijo que obtiene la mayoría de la información sobre ciencias y tecnología en Internet.
¿Cuál es el sitio al que más probablemente vaya en Internet para buscar información sobre ciencias y tecnología? ¿Periódicos en Internet, revistas en Internet, o algún otro sitio en Internet?

FI INSTRUCTION: IF R GIVES MORE THAN ONE PLACE OR SAYS "IT DEPENDS,"
PROBE ONCE: ¿Cuál es el sitio al que más probablemente vaya en Internet para buscar información sobre ciencias y tecnología?

Categories:

{intpap} Periódicos en Internet
{intmag} Revistas en Internet
{other} Algún otro sitio en Internet
{dontknow}
{refused}

If SCINEWS3.ContainsAny({other}) Then

SCINEWS30S: Text
Por favor especifique cuál.

End If
Else

GoTo LabelSubSect1

End If
Elseif VERXY="Y" Then

NEWSFRMY: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre eventos que aparecen en las noticias.

¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de eventos noticiosos actuales?
¿En los periódicos impresos, en periódicos en Internet, en revistas impresas, en revistas en Internet, en otros sitios en Internet, en libros u otros materiales impresos, televisión, radio, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{pap}	1. Periódicos impresos
{intpap}	2. Periódicos en Internet
{mag}	3. Revistas impresas
{intmag}	4. Revistas en Internet
{web}	5. Otros sitios en Internet
{bk}	6. Libros/otros materiales impresos
{tv}	7. Televisión
{rad}	8. Radio
{fam}	9. Familiares
{frnds}	10. Amigos/colegas
{other}	11. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If NEWSFRMY.ContainsAny({other}) Then

NEWSOTHY: Text SPECIFY

End If

SCIFROMY: Categorical (Single)

También estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre ciencias y tecnología.

¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología? (¿En los periódicos impresos, en periódicos en Internet, en revistas impresas, en revistas en Internet, en otros sitios en Internet, en libros u otros materiales impresos, televisión, radio, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?)

PROBE: ¿De qué fuente obtiene la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología?

Categories:

{pap}	1. Periódicos impresos
{intpap}	2. Periódicos en Internet
{mag}	3. Revistas impresas
{intmag}	4. Revistas en Internet
{web}	5. Otros sitios en Internet
{bk}	6. Libros/otros materiales impresos
{tv}	7. Televisión
{rad}	8. Radio
{fam}	9. Familiares
{frnds}	10. Amigos/colegas
{other}	11. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SCIFROMY.ContainsAny({other}) Then

SCIOOTHY: Text

Ballot 1 - AREA - Spanish

SPECIFY

End If

SEEKSCIY: Categorical (Single)

Si usted quisiera aprender acerca de temas científicos como el calentamiento global o la biotecnología, ¿dónde conseguiría la información? (¿En los periódicos impresos, periódicos en Internet, revistas impresas, revistas en Internet, otros sitios en Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, familiares, amigos, colegas o de alguna otra manera)?

PROBE: ¿Cuál sería su fuente principal de información?

Categories:

{pap}	1. Periódicos impresos
{intpap}	2. Periódicos en Internet
{mag}	3. Revistas impresas
{intmag}	4. Revistas en Internet
{web}	5. Otros sitios en Internet
{bk}	6. Libros/otros materiales impresos
{tv}	7. Televisión
{rad}	8. Radio
{fam}	9. Familiares
{frnds}	10. Amigos/colegas
{other}	11. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SEEKSCIY.ContainsAny({other}) Then

SEEKOTHY: Text

SPECIFY

End If

If SCIFROMY={web} Then

SCIINFGO: Text

Usted dijo que obtiene la mayoría de su información sobre ciencias y tecnología de un sitio en internet, aparte de otros periódicos o revistas en internet. Quisiéramos preguntarle por el sitio en internet al que es más probable que vaya para obtener esta información.

FI INSTRUCTION: IF R GIVES MORE THAN ONE PLACE OR SAYS "IT DEPENDS,"
PROBE ONCE: ¿A qué sitio en internet es más probable que vaya para obtener información sobre ciencias y tecnología? ¿A qué sitio en internet es más probable que usted vaya para obtener información sobre ciencias y tecnología?

End If

End If

LabelSubSect1

TIMEE7=Now()

If SCIORDE=1 Or SCIORDE=3 Or SCIORDE=5 Or SCIORDE=7 Then

Ballot 1 - AREA - Spanish

GWSCI: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas se refieren a algunos asuntos públicos.

La primera pregunta es sobre calentamiento global. Calentamiento global quiere decir que hay una tendencia hacia temperaturas más calientes en todo el mundo, con un clima más extremo en muchos lugares y cambios en la producción de alimentos que podrían afectar nuestra manera de vivir. Algunas personas creen que la combustión de gasolina y de otros combustibles fósiles causa el calentamiento global. Otras dicen que el calentamiento global se debe a causas totalmente naturales.

Por favor mire la tarjeta E1. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las causas del calentamiento global?

Los científicos especialistas en el medio ambiente

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

GWPOL: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E1. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'muy bien' y 5 quiere decir 'para nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las causas del calentamiento global?)

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

GWBIZ: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E1. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'muy bien' y 5 quiere decir 'para nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las causas del calentamiento global?)

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_4} 4
{_5_not_at_all} 5 Para nada
{dontknow}
{refused}

SCIAGRGW: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E2. En una escala del 1 al 5 donde 1 quiere decir 'casi totalmente de acuerdo' y 5 quiere decir 'nada de acuerdo,' ¿hasta qué punto los científicos especialistas en el medio ambiente están de acuerdo entre ellos sobre las existencias y causas del calentamiento global?

Categories:

{_1_near_complete_agreement} 1 Casi totalmente de acuerdo
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_no_agreement_at_all} 5 Nada de acuerdo
{dontknow}
{refused}

SCIINFGW: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E3. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos para decidir qué hacer acerca del calentamiento global?

Los científicos especialistas en el medio ambiente. ¿Diría que deberían tener mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

POLINFGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E3. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos para decidir qué hacer acerca del calentamiento global?)

Los funcionarios electos. (¿Diría que...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - AREA - Spanish

BIZINFGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E3. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos para decidir qué hacer acerca del calentamiento global?)

Los líderes empresariales. (¿Diría que...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

SCIBSTGW: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E4. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca del calentamiento global, en una escala del 1 al 5, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podría avanzar en su carrera.

Los científicos especialistas en el medio ambiente

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country} 1 Es lo mejor para el país
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_interests} 5 Para sus intereses específicos
{dontknow}
{refused}

POLBSTGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E4. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca del calentamiento global, en una escala del 1 al 5, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podría avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country} 1 Es lo mejor para el país

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_intere sts} 5 Para sus intereses específicos
{dontknow}
{refused}

BIZBSTGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E4. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca del calentamiento global, en una escala del 1 al 5, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podría avanzar en su carrera.

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country} 1 Es lo mejor para el país
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_intere sts} 5 Para sus intereses específicos
{dontknow}
{refused}

MOREMPG: Categorical (Single)

¿Qué tan a favor o en contra está de que se requiera que los fabricantes de autos hagan autos y camionetas que consuman menos gasolina? ¿Está muy a favor, a favor, ni a favor ni en contra, en contra, o muy en contra de que se requiera eso?

Categories:

{strongly_favor} Muy a favor
{favor} A favor
{neither_favor_nor_oppose} Ni a favor ni en contra
{oppose} En contra
{strongly_oppose} Muy en contra
{dontknow}
{refused}

SCMED: Categorical (Single)

Aquí hay otro asunto de interés público: las investigaciones que usan células madre de embriones humanos.

Éstas son células de embriones humanos que pueden convertirse en diferentes tipos de tejidos. Algunos dicen que células extraídas de embriones humanos tienen un valor único en la investigación médica. Otros dicen que se pueden realizar los mismos descubrimientos sin destruir embriones vivos.

Ballot 1 - AREA - Spanish

Por favor mire la tarjeta E5. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las investigaciones con células madre?

Los investigadores médicos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

SCRELIG: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E5. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las investigaciones con células madre?

Los líderes religiosos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

SCPOL: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E5. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las investigaciones con células madre?

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

MEDAGRSC: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E6. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Casi totalmente de acuerdo' y 5 'Nada de acuerdo,' ¿hasta qué punto los investigadores médicos están de acuerdo en la importancia que tienen las células madre para las investigaciones?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{_1_near_complete_agreement} 1 Casi totalmente de acuerdo
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_no_agreement_at_all} 5 Nada de acuerdo
{dontknow}
{refused}

MEDINFSC: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E7. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en las decisiones sobre la asignación de fondos de gobierno para la investigación con células madre?

Los investigadores médicos. ¿Diría que mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

RELINFSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E7. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en las decisiones sobre la asignación de fondos de gobierno para la investigación con células madre?)

Los líderes religiosos. (¿Diría que ...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

POLINFSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E7. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en las decisiones sobre la asignación de fondos de gobierno para la investigación con células madre?)

Los funcionarios electos. (¿Diría que...)

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

MEDBSTSC: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E8. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la investigación con células madre, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los investigadores médicos

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country} 1 Es lo mejor para el país
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_interests} 5 Para sus intereses específicos
{dontknow}
{refused}

RELBSTSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E8. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la investigación con células madre, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los líderes religiosos

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country} 1 Es lo mejor para el país
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_interests} 5 Para sus intereses específicos
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - AREA - Spanish

POLBSTSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E8. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la investigación con células madre, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

SCRESRCH: Categorical (Single)

Recientemente ha habido una controversia acerca de si el gobierno debe o no proporcionar algún tipo de fondo para investigaciones científicas con células madre extraídas de embriones humanos. ¿Diría que el gobierno...

Categories:

{definitely_should_fund_such_research}	Definitivamente debe dar fondos para ese tipo de investigación,
{probably_should_fund_such_research}	Probablemente debe dar fondos para ese tipo de investigación,
{probably_should_not_fund_such_research_or}	Probablemente no debe dar fondos para ese tipo de investigación?, o
{definitely_should_not_fund_such_research}	Definitivamente no debe dar fondos para ese tipo de investigación?
{dontknow}	
{refused}	

End If TIMEE1=Now()

LabelSubSect2

If SCIORDE=2 Or SCIORDE=4 Or SCIORDE=6 Or SCIORDE=8 Then
--

TXECO: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas tratan sobre algunos asuntos públicos.

El primero es sobre los impuestos federales a los ingresos. Algunas personas dicen que reducir los impuestos a los ingresos casi siempre ayuda al crecimiento de la economía. Otras dicen que reducir los impuestos a los ingresos tiene muy poco efecto a largo plazo en el crecimiento económico, pero podría causar un gran aumento en el déficit. Por favor mire la Tarjeta E9. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy bien' y 5 quiere decir 'Para nada,'

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden cuáles serían las posibles consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?

Los economistas

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

TXBIZ: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E9. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy bien' y 5 quiere decir 'Para nada,' ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden cuáles serían las posibles consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?)

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

TXPOL: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E9. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy bien' y 5 quiere decir 'Para nada,' ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden cuáles serían las posibles consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?)

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

ECOAGREE: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E10. En una escala del 1 al 5 donde 1 quiere decir 'Casi totalmente de acuerdo' y 5 quiere decir 'Nada de acuerdo,' ¿hasta qué punto los economistas están de acuerdo entre ellos en las consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_1_near_complete_agreement} 1 Casi totalmente de acuerdo
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_no_agreement_at_all} 5 Nada de acuerdo
{dontknow}
{refused}

ECOINFTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E11. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se reducen los impuestos federales a los ingresos?

Los economistas. (¿Diría que mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

BIZINFTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E11. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se reducen los impuestos federales a los ingresos?

Los líderes empresariales. (¿Diría que...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

POLINFTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E11. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se reducen los impuestos federales a los ingresos?

Los funcionarios electos. (¿Diría que...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

ECOBSTTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E12. Cuando hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de los impuestos federales a los ingresos, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos? Por favor use la escala del 1 al 5.

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los economistas

Categories:

{_1_what_is_best_for_t 1 Es lo mejor para el país
he_country}
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_intere 5 Para sus intereses específicos
sts}
{dontknow}
{refused}

BIZBSTTX: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E12. Cuando hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de los impuestos federales a los ingresos, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos? Por favor use la escala del 1 al 5.)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_what_is_best_for_t 1 Es lo mejor para el país
he_country}
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_own_narrow_intere 5 Para sus intereses específicos
sts}
{dontknow}
{refused}

POLBSTTX: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E12. Cuando hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de los impuestos federales a los ingresos, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos? Por favor use la escala del 1 al 5.)

Ballot 1 - AREA - Spanish

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

GMNUKENG: Categorical (Single)

Aquí hay otro asunto de interés público: la energía nuclear. La energía nuclear usa la energía del átomo para generar electricidad. Algunas personas dicen que la energía nuclear es una opción segura para satisfacer las necesidades energéticas de los Estados Unidos sin quemar combustibles fósiles como carbón, petróleo o gas natural. Otros están preocupados por los riesgos posibles al operar plantas nucleares y sobre el desecho de residuos nucleares.

Por favor mire la Tarjeta E13. (En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada'), ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden las posibles consecuencias de utilizar energía nuclear para generar electricidad?

Los ingenieros nucleares

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

GMPOL: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E13. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada', ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden las posibles consecuencias de utilizar energía nuclear para generar electricidad?)

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

GMBIZ: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E13. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada', ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden las posibles consecuencias de utilizar energía nuclear para generar electricidad?)

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

ENGAGRNK: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E 14. (En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Casi totalmente de acuerdo' y 5 quiere decir 'Nada de acuerdo'), ¿hasta qué punto están de acuerdo entre ellos los ingenieros nucleares en cuanto a los riesgos y beneficios de la energía nuclear para generar electricidad?

Categories:

{_1_near_complete_agreement}	1 Casi totalmente de acuerdo
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_no_agreement_at_all}	5 Nada de acuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ENHINFNK: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que el gobierno debería aumentar el uso de energía nuclear para generar electricidad en los EE.UU. Otros se oponen a cualquier aumento en el uso de energía nuclear en este país. Por favor mire la tarjeta E15. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se aumenta el uso de energía nuclear?

Los ingenieros nucleares (¿Diría que mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence}	1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount}	2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence}	3. Poca influencia
{_4_none_at_all}	4. Nada de influencia
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

POLINFNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E15. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si aumenta el uso de energía nuclear?)

Los funcionarios electos. (¿Diría que...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence}	1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount}	2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence}	3. Poca influencia
{_4_none_at_all}	4. Nada de influencia
{dontknow}	
{refused}	

BIZINFNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E15. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si aumenta el uso de energía nuclear?)

Los líderes empresariales. (¿Diría que...)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence}	1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount}	2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence}	3. Poca influencia
{_4_none_at_all}	4. Nada de influencia
{dontknow}	
{refused}	

ENGBSTNK: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E16. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la energía nuclear, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los ingenieros nucleares

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

POLBSTNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E16. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la energía nuclear, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

BIZBSTNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E16. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la energía nuclear, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

NUKEELEC: Categorical (Single)

¿Cuál opción describe mejor su opinión con respecto a aumentar el uso de energía nuclear para generar electricidad en los Estados Unidos?

Categories:

{stgfav}	Muy a favor
{fav}	A favor
{opp}	En contra
{stgopp}	Muy en contra

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

End If
TIMEE2 = Now()

LabelSubSect3

If SCIORORDER>=1 And SCIORORDER<=6 Then

NEXTGEN: Categorical (Single)

Le voy a leer algunas afirmaciones como las que se pueden encontrar en un artículo de un periódico o revista. Para cada afirmación, por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo.

Gracias a la ciencia y tecnología habrá más oportunidades para la siguiente generación.

(¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?)

Categories:

{_1_strongly_agree}	Muy de acuerdo
{_2_agree}	De acuerdo
{_3_disagree}	En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

TOOFAST: Categorical (Single)

La ciencia hace que nuestro modo de vida cambie demasiado rápido.

(¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?)

Categories:

{_1_strongly_agree}	Muy de acuerdo
{_2_agree}	De acuerdo
{_3_disagree}	En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ADVFRONT: Categorical (Single)

Aunque no traiga beneficios inmediatos, la investigación científica que expande las fronteras del conocimiento es necesaria y debería recibir el apoyo del gobierno federal.

(¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?)

Categories:

{_1_strongly_agree}	Muy de acuerdo
{_2_agree}	De acuerdo
{_3_disagree}	En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

ASTROLOGY: Categorical (Single)

Ahora pasamos a otro tema. ¿Alguna vez lee su horóscopo o su informe astrológico?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ASTROSCI: Categorical (Single)

¿Diría usted que la astrología es muy científica, más o menos científica, o nada científica?

Categories:

{very_scientific}	Muy científica
{sort_of_scientific}	Más o menos científica
{not_at_all_scientific}	Nada científica
{dontknow}	
{refused}	

SCIBNFTS: Categorical (Single)

Ahora pasamos a otro tipo de pregunta. Con frecuencia las personas han notado que la investigación científica ha producido resultados beneficiosos y resultados dañinos. ¿Diría que en promedio, los beneficios de la investigación científica han sido mayores que los resultados dañinos, o los resultados dañinos de la investigación científica han sido mayores que sus beneficios?

Categories:

{benefits_greater}	Mayores beneficios
{about_equal_if_volunte ered}	
{harmful_results_greate r}	Más resultados dañinos
{dontknow}	
{refused}	

If SCIBNFTS = {benefits_greater} Then

BALPOS: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los beneficios han sobrepasado mucho a los daños o solamente apenas?

Categories:

{strongly_in_favor}	Beneficios han sobrepasado mucho a los daños
{slightly_in_favor}	Beneficios apenas han sobrepasado a los daños
{dontknow}	
{refused}	

End If If SCIBNFTS = {harmful_results_greater} Then
--

BALNEG: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Diría que en el saldo final los resultados dañinos han sobrepasado mucho a los beneficios o solamente apenas?

Categories:

{strongly_in_favor}	Beneficios han sobrepasado mucho a los daños
{slightly_in_favor}	Beneficios apenas han sobrepasado a los daños
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
TIMEE3 = Now()

LabelSubSect4

If (SCIORORDER>=1 And SCIORORDER<=4) Or SCIORORDER=7 Or SCIORORDER=8 Then

SCISTUDY: Categorical (Single)

Ahora, un tipo diferente de preguntas. Al leer las noticias, uno ve ciertos grupos de palabras y términos. Estamos interesados en saber cuántas personas reconocen ciertos tipos de palabras. Primero, algunos artículos se refieren a los resultados de un estudio científico. Cuando usted lee o escucha el término 'estudio científico', ¿entiende claramente lo que quiere decir, tiene una idea general de lo que quiere decir, o entiende poco de lo que quiere decir?

Categories:

{clear_understanding}	Entiende claramente
{general_sense}	Tiene una idea general
{little_understanding}	Entiende poco
{dontknow}	
{refused}	

If SCISTUDY = {little_understanding} Then

GoTo EXPDESGN

End If

SCITEXT: Text

En sus propias palabras, ¿podría decirme lo que quiere decir estudiar algo científicamente?

FI INSTRUCTION: IF R SAYS 'DON'T KNOW' OR REFUSES, REPEAT THE QUESTION.

SCIADD1: Categorical (Single)

Usted acaba de decir que {response to SCITEXT}.

¿Tiene algo que agregar?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

If SCIADD1 = {yes} Then

SCIADD2: Text

End If

EXPDESGN: Categorical (Single)

Ahora por favor piense en la siguiente situación. Dos científicos desean saber si cierta medicina es efectiva para combatir la presión alta en la sangre. El primer científico quiere administrarles la medicina a mil personas con presión alta y observar a cuántos de ellos les baja la presión. El segundo científico quiere administrarles la medicina a quinientas personas con presión alta y no darle la medicina a otras quinientas personas con presión alta, y observar a cuántas personas en ambos grupos les baja la presión sanguínea. ¿Cuál es la mejor manera de evaluar esta medicina?

Categories:

{all_1000_get_the_drug} Los 1000 reciben la medicina
{_500_get_the_drug_500_don_t} 500 reciben la medicina, 500 no
{dontknow}
{refused}

EXPTEXT: Text

¿Por qué es mejor evaluar la medicina de esa manera?

FI INSTRUCTION: IF R SAYS 'DON'T KNOW' OR REFUSES, REPEAT THE QUESTION.

EXPADD1: Categorical (Single)

Usted acaba de decir que {response to EXPTEXT}.

¿Tiene algo que agregar?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If EXPADD1 = {yes} Then

EXPADD2: Text

End If

ODDS1: Categorical (Single)

Ahora piense en esta situación. Un doctor le dice a una pareja que su configuración genética indica que tienen una de cuatro posibilidades de tener un hijo con una enfermedad hereditaria. ¿Eso quiere decir que si el primer niño tiene la enfermedad, los siguientes tres no la tendrán?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ODDS2: Categorical (Single)

¿Quiere decir que cada uno de los hijos de la pareja tendrá el mismo riesgo de sufrir de la enfermedad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
TIMEE4 = Now()

LabelSubSect10

If (SCIORDER>=1 And SCIORDER<=4) Or SCIORDER=7 Or SCIORDER=8 Then

INTRHOME: Categorical (Single)

Ahora hablemos de algunas cosas sobre usted. ¿Tiene acceso a internet en su hogar?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOLDEG = {yes} Then

COLDEG1: Categorical (Single)

¿Cuál es el título o grado más alto que ha obtenido en sus estudios?

Categories:

{_1}	Grado asociado
{_2}	Universidad o college de 4 años
{_3}	Maestría
{_4}	MBA (Maestría en administración de empresas)
{_5}	Leyes/Abogacía
{_6}	PHD/Doctorado
{_7}	MD/Médico(a)
{_8}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

If COLDEG1 = {_8} Then

COLDEGSP: Text

Ballot 1 - AREA - Spanish

End If

MAJORCOL: Text

¿En qué campo o disciplina fue ese grado o título?

FIELD:

End If

COLSCI: Categorical (Single)

¿Ha tomado alguna vez cursos de ciencias a nivel de college o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If COLSCI = {yes} Then

COLSCINM: Long [1 .. 99]

¿Cuántos cursos de ciencias a nivel de college o universidad ha tomado?

NUMBER:

End If

If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade}) Or RDIPLMA = {yes} Then

HSMATH: Categorical (Single)

Ahora le voy a pedir que piense en los cursos que tomó en high school. ¿Cuál fue el nivel más alto de matemáticas que completó en high school?

FI INSTRUCTION: DO NOT READ RESPONSE OPTIONS.

PROBE: ¿Cuál fue el último curso de matemáticas que tomó en high school?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{dontknow}

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

If HSMATH = {_10} Then

HSMATHSP: Text

End If

HSBIO: Categorical (Single)

¿Tomó alguna clase de biología en high school?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HSCHEM: Categorical (Single)

¿Tomó alguna clase de química en high school?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HSPHYS: Categorical (Single)

¿Tomó alguna clase de física en high school?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
TIMEE10=Now()

LabelSubSect9

If (SCIORDER>=3 And SCIORDER<=8) Then

KNWPOLAR: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E16.4. Para cada una de las siguientes áreas, por favor indique si usted está muy informado(a), algo informado(a), ni informado(a) ni no informado(a), muy poco informado(a), o nada informado(a) acerca de estos temas.

El Polo Norte y el Polo Sur.

Categories:

{_1_very_informed}	1. Muy informado(a)
--------------------	---------------------

Ballot 1 - AREA - Spanish

- {_2_somewhat_informed} 2. Algo informado(a)
{_3_neither_informed_nor_uninformed} 3. Ni informado(a) ni no informado(a)
{_4_somewhat_uninformed} 4. Muy poco informado(a)
{_5_very_uninformed} 5. Nada informado(a)
{dontknow}
{refused}

POLARYR1: Categorical (Single)

El 2007-2008 fue establecido como el Año Polar Internacional. Durante ese año, muchas organizaciones científicas y educativas se esforzaron en aumentar la información del público sobre las regiones polares de la Tierra. Sumándose a esos esfuerzos, diversas organizaciones esperan que la gente continúe aprendiendo sobre las personas y animales que viven cerca de los polos, los cambios que están ocurriendo allí en el medio ambiente y los nuevos descubrimientos científicos sobre el Ártico y la Antártica.

Mire la Tarjeta E17. ¿Cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...

Mire un programa de televisión sobre las regiones polares?

Categories:

- {_1_very_likely} 1. Muy probable
{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely} 3. Algo improbable
{_4_very_unlikely} 4. Muy improbable
{dontknow}
{refused}

POLARYR2: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Lea un artículo en el periódico acerca de las regiones polares?

Categories:

- {_1_very_likely} 1. Muy probable
{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely} 3. Algo improbable
{_4_very_unlikely} 4. Muy improbable
{dontknow}
{refused}

POLARYR3: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Lea un artículo en una revista sobre las regiones polares?

Categories:

- {_1_very_likely} 1. Muy probable

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely} 3. Algo improbable
{_4_very_unlikely} 4. Muy improbable
{dontknow}
{refused}

POLARYR4: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Vaya a un museo a ver una exhibición sobre las regiones polares?

Categories:

{_1_very_likely} 1. Muy probable
{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely} 3. Algo improbable
{_4_very_unlikely} 4. Muy improbable
{dontknow}
{refused}

POLARYR5: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Vea una película acerca de las regiones polares?

Categories:

{_1_very_likely} 1. Muy probable
{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely} 3. Algo improbable
{_4_very_unlikely} 4. Muy improbable
{dontknow}
{refused}

POLARYR6: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Lea un libro acerca de las regiones polares?

Categories:

{_1_very_likely} 1. Muy probable
{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely} 3. Algo improbable
{_4_very_unlikely} 4. Muy improbable
{dontknow}
{refused}

POLARYR7: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Visite una página en internet acerca de las regiones polares?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{_1_very_likely}	1. Muy probable
{_2_somewhat_likely}	2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely}	3. Algo improbable
{_4_very_unlikely}	4. Muy improbable
{dontknow}	
{refused}	

POLARYR8: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Asista en persona a una conferencia de un científico acerca de las regiones polares?

Categories:

{_1_very_likely}	1. Muy probable
{_2_somewhat_likely}	2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely}	3. Algo improbable
{_4_very_unlikely}	4. Muy improbable
{dontknow}	
{refused}	

ICESHEET: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas son sobre el Ártico y la Antártida. El Ártico es la región alrededor del Polo Norte; la Antártida es la región que contiene el Polo Sur. Estas preguntas son parecidas a las que tal vez haya visto en un programa de juegos en la televisión. Si no sabe o no está seguro(a), sólo dígamelo y podemos pasar a la siguiente pregunta. Recuerde, cierta, falsa o no sabe.

El Polo Norte está en una capa de hielo que flota en el Océano Ártico. ¿Es cierto o falso?

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

NOSUN: Categorical (Single)

El sol nunca sale en el Polo Sur. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

INUIT: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Los Inuit (frecuentemente conocidos como esquimales) viven al norte del Círculo Ártico. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

HUNTBEAR: Categorical (Single)

El sol nunca sale en el Polo Sur. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

ICECAPS: Categorical (Single)

¿Diría que los casquetes polares han aumentado o disminuido de tamaño en los últimos 25 años?

Categories:

{larger}	Aumentado
{smaller}	Disminuido
{stayed_the_same_volunteered}	
{dontknow}	
{refused}	

COMORSCI: Categorical (Single)

A continuación tengo otro tipo de pregunta.

Algunas personas piensan que la Antártida debería ser reservada principalmente para propósitos científicos. Otros piensan que debería ser abierta al turismo, la pesca, la exploración de petróleo y otros propósitos comerciales.

Por favor mire la tarjeta E18. ¿Qué afirmación describe mejor su opinión sobre este asunto?

Categories:

{_1_i_strongly_support_reserving_antarctica_for_scienti}	1. Estoy muy a favor de que se reserve la Antártida para propósitos científicos
{_2_i_somewhat_support_reserving_antarctica_for_scienti}	2. Estoy moderadamente a favor de que se reserve la Antártida para propósitos científicos
{_3_i_don_t_lean_one_way_or_the_other_on_t}	3. No apoyo ninguna posición al respecto

Ballot 1 - AREA - Spanish

- his_issue}
{_4_i_somewhat_support_opening_antarctica_to_other_purp} 4. Estoy moderadamente a favor de que se abra la Antártida para otros propósitos
{_5_i_strongly_support_opening_antarctica_to_other_purp} 5. Estoy muy a favor de que se abra la Antártida para otros propósitos
{dontknow}
{refused}

EXTINCT: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E19. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.

Para el 2020, los osos polares podrían extinguirse.

Categories:

- {_1_a_great_deal} 1. Me molestaría demasiado
{_2_some} 2. Me molestaría algo
{_3_a_little} 3. Me molestaría un poco
{_4_not_at_all} 4. No me molestaría
{dontknow}
{refused}

SEALEVEL: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

El nivel del mar podría elevarse más de 20 pies, inundando las áreas de la costa.

Categories:

- {_1_a_great_deal} 1. Me molestaría demasiado
{_2_some} 2. Me molestaría algo
{_3_a_little} 3. Me molestaría un poco
{_4_not_at_all} 4. No me molestaría
{dontknow}
{refused}

ARTPENGUINS: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

Los pingüinos de la Antártida podrían correr peligro.

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_1_a_great_deal}	1. Me molestaría demasiado
{_2_some}	2. Me molestaría algo
{_3_a_little}	3. Me molestaría un poco
{_4_not_at_all}	4. No me molestaría
{dontknow}	
{refused}	

INUITWAY: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

Los inuit o esquimales y otros pueblos nativos no podrían mantener su estilo de vida.

Categories:

{_1_a_great_deal}	1. Me molestaría demasiado
{_2_some}	2. Me molestaría algo
{_3_a_little}	3. Me molestaría un poco
{_4_not_at_all}	4. No me molestaría
{dontknow}	
{refused}	

NOICECAP: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

El hielo del Océano Ártico podría derretirse totalmente.

Categories:

{_1_a_great_deal}	1. Me molestaría demasiado
{_2_some}	2. Me molestaría algo
{_3_a_little}	3. Me molestaría un poco
{_4_not_at_all}	4. No me molestaría
{dontknow}	
{refused}	

CAREMST1: Categorical (Single)

¿Cuál de estos posibles efectos secundarios le importa más?

Categories:

{the_extinction_of_the_polar_bears}	La extinción de los osos polares
{the_rise_in_sea_level}	El aumento en el nivel del mar
{the_threat_to_the_arctic_seals}	La amenaza a los pingüinos de la Antártida
{the_threat_to_the_inuit_way_of_life}	La amenaza al estilo de vida de los inuits o esquimales
{the_melting_of_the_north}	El derretimiento del casquete de hielo del norte

Ballot 1 - AREA - Spanish

rthern_ice_cap}
{dontknow}
{refused}

End If
TIMEE9=Now()

LabelSubSect8

If SCIORDEr=1 Or SCIORDEr=2 Or (SCIORDEr>=5 And SCIORDEr<=8) Then

INTINTL: Categorical (Single)

Hay muchos temas en las noticias y es difícil mantenerse al día en cada área. Voy a leerle una breve lista de temas, y mientras los vaya leyendo, quisiera que me diga si está muy interesado(a), moderadamente interesado(a) o nada interesado(a) en cada tema. Primero...

Temas internacionales y de política exterior. ¿Está muy interesado(a), moderadamente interesado(a) o nada interesado(a)?

Categories:

{_1} Muy interesado(a)
{_2} Algo interesado(a)
{_3} Nada interesado(a)
{dontknow}
{refused}

INTFARM: Categorical (Single)

Temas agrícolas y del campo. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1} Muy interesado(a)
{_2} Algo interesado(a)
{_3} Nada interesado(a)
{dontknow}
{refused}

INTEDUC: Categorical (Single)

Temas de las escuelas locales. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1} Muy interesado(a)
{_2} Algo interesado(a)
{_3} Nada interesado(a)
{dontknow}
{refused}

INTSCI: Categorical (Single)

Temas sobre nuevos descubrimientos científicos. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTECON: Categorical (Single)

Temas económicos y de condiciones económicas para los negocios. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTTECH: Categorical (Single)

Temas sobre el uso de nuevos inventos y tecnologías. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTMED: Categorical (Single)

Temas sobre nuevos descubrimientos médicos. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTSPACE: Categorical (Single)

Temas sobre exploración espacial. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTENVIR: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Temas sobre la contaminación del medio ambiente. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTMIL: Categorical (Single)

Temas sobre política militar y de defensa. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

End If
TIMEE8=Now()

LabelSubSect6

If SCIORDE=1 Or SCIORDE=2 Or SCIORDE=5 Or SCIORDE=6 Then

NANOTEC: Categorical (Single)

Ahora tengo algunas preguntas sobre una nueva forma de tecnología llamada nanotecnología.

¿Cuánto ha oído hablar sobre nanotecnología? ¿Ha oído mucho, algo, sólo un poco o nada?

Categories:

{a_lot}	Mucho
{some}	Algo
{just_a_little}	Sólo un poco
{nothing_at_all}	Nada
{dontknow}	
{refused}	

If NANOTEC.ContainsAny({nothing_at_all,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelNANOWILL

End If

NANOKNW1: Categorical (Single)

Aquí hay un par de preguntas sobre nanotecnología que usted debe indicar si son ciertas o falsas. Igual que antes, si no sabe o no está seguro(a), sólo dígamelo y pasaremos a la siguiente pregunta. Recuerde, es cierto, es falso, o no sabe.

Ballot 1 - AREA - Spanish

La nanotecnología consiste en manipular unidades extremadamente pequeñas de materia, por ejemplo átomos individuales, para producir mejores materiales. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW.'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

NANOKNW2: Categorical (Single)

Las propiedades de materiales a nanoescala a menudo difieren de manera fundamental e inesperada de las propiedades de los mismos materiales en mayor escala. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW.'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

NANOWILL: Categorical (Single)

La nanotecnología trabaja a nivel molecular, átomo por átomo, para construir nuevas estructuras, materiales y máquinas. La gente ha notado frecuentemente que las nuevas tecnologías han producido resultados tanto beneficiosos como dañinos. ¿Piensa que, en promedio, los beneficios de la nanotecnología serán mayores que los resultados dañinos, o los resultados dañinos de la nanotecnología serán mayores que sus beneficios?

Categories:

{benefits_greater} Beneficios mayores
{about_equal_if_volunte
ered}
{harmful_results_greate
r} Resultados dañinos mayores
{dontknow}
{refused}

If NANOWILL={benefits_greater} Then

NANOBENE: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los beneficios estarán sobrepasando mucho a los daños o solamente apenas?

Categories:

{_1} Sobrepasando mucho a los daños
{_2} Sobrepasando apenas a los daños
{dontknow}
{refused}

Elseif NANOWILL={harmful_results_greater} Then

Ballot 1 - AREA - Spanish

NANOHARM: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los daños estarán sobrepasando mucho a los beneficios o solamente apenas?

Categories:

{_1}	Sobrepasando mucho a los beneficios
{_2}	Sobrepasando apenas a los beneficios
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
End If
TIMEE6 = Now()
```

LabelEndE

```
If TIMEE.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEE = Now()
Else
    TIMEE = TIMEE.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionF
LabelSectionG
LabelSectionH
LabelSectionI
LabelSectionJ

Section J:NIOSH-QWL

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
```

WRKTYPE: Categorical (Single)

¿Cómo describiría su situación de trabajo en su empleo principal?

Categories:

{indep}	1. Trabajo como contratista independiente, consultor independiente o trabajo como "free lance"
{oncall}	2. Estoy "on-call", y sólo trabajo cuando me llaman
{tempag}	3. Me pagan a través de una agencia de empleos
{contr}	4. Trabajo para un contratista que provee trabajadores y servicios a otros bajo contrato
{perm}	5. Soy un(a) empleado(a) regular permanente (situación estándar de trabajo)
{dontknow}	
{refused}	

YEARSJB1: Categorical (Single)

¿Cuánto tiempo lleva trabajando en su trabajo actual para su empleador actual?

INTERVIEWER: IF R HAS BEEN IN CURRENT JOB FOR MORE THAN 12 MONTHS, SELECT ENTER YEARS AND SPECIFY.

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{less_than_6_months}
{_612_months}
{enter_years}
{dontknow}
{refused}

If YEARSJB1 = {enter_years} Then

YEARSJB2: Long [1 .. 99]

End If

WAYPAID: Categorical (Single)

En su trabajo principal, ¿recibe un salario, le pagan por hora, o cómo le pagan?

Categories:

{salaried} Salario
{paid_by_the_hour} Por hora
{other_specify}
{dontknow}
{refused}

If WAYPAID = {other_specify} Then

PAIDSPEC: Text

End If

WRKSCHED: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su horario de trabajo habitual?

Categories:

{_1_day_shift} 1. Turno de día
{_2_afternoon_shift} 2. Turno de tarde
{_3_night_shift} 3. Turno de noche
{_4_split_shift} 4. Turno partido
{_5_irregular_shiftoncall} 5. Turno irregular/"on-call"
}
{_6_rotating_shifts} 6. Turnos rotativos
{dontknow}
{refused}

MOREDAYS: Long [0 .. 30]

¿Cuántos días al mes trabaja horas extra, es decir más horas que su horario habitual?

INTERVIEWER: IF 'NONE', ENTER 0

NUMBER OF DAYS:

MUSTWORK: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Cuando trabaja horas extra en su trabajo principal, ¿es obligatorio hacerlo (es requisito de su empleador)?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

CHNGTIME: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia se le permite que cambie su horario de entrada y de salida del trabajo de un día a otro?

Categories:

{_1_often} 1. Frecuentemente
{_2_sometimes} 2. Algunas veces
{_3_rarely} 3. Rara vez
{_4_never} 4. Nunca
{dontknow}
{refused}

WRKHOME: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia trabaja en su casa como parte de su trabajo?

Categories:

{_1_never} 1. Nunca
{_2_a_few_times_a_year} 2. Pocas veces al año
{_3_about_once_a_month} 3. Más o menos una vez al mes
{_4_about_once_a_week} 4. Más o menos una vez a la semana
{_5_more_than_once_a_week} 5. Más de una vez a la semana
{_6_worker_works_mainly_at_home} 6. El trabajador trabaja principalmente en el hogar
{dontknow}
{refused}

If WRKHOME.ContainsAny({_1_never,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelFAMWKOFF

End If

REAWKHME: Categorical (Single)

Cuando trabaja desde su hogar, ¿lo hace como parte de su trabajo principal pero desde otro lugar, está llevando trabajo a su casa para ponerse al día, u opera un negocio desde su casa?

Categories:

{primjob} 1. Lo hace como parte de su trabajo principal, pero desde otro lugar

Ballot 1 - AREA - Spanish

- {catchup} 2. Lleva trabajo a su casa para ponerse al día
{homebus} 3. Opera un negocio desde su casa
{othreas} 4. Otras razones o combinación de estas razones
{dontknow}
{refused}

LabelFAMWKOFF

FAMWKOFF: Categorical (Single)

¿Qué tan difícil es tomarse tiempo dentro del horario de trabajo para atender asuntos personales o familiares?

Categories:

- {_1_not_at_all_hard} 1. No es nada difícil
{_2_not_too_hard} 2. No es muy fácil
{_3_somewhat_hard} 3. Algo difícil
{_4_very_hard} 4. Muy difícil
{dontknow}
{refused}

WKVSFAM: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia las demandas de su trabajo interfieren con su vida familiar?

Categories:

- {_1_often} 1. Frecuentemente
{_2_sometimes} 2. Algunas veces
{_3_rarely} 3. Rara vez
{_4_never} 4. Nunca
{dontknow}
{refused}

FAMVSWK: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia las demandas de su familia interfieren con su trabajo en su empleo?

Categories:

- {_1_often} 1. Frecuentemente
{_2_sometimes} 2. Algunas veces
{_3_rarely} 3. Rara vez
{_4_never} 4. Nunca
{dontknow}
{refused}

HRSRELAX: Long [0 .. 24]

Después de un día regular de trabajo, ¿más o menos cuántas horas tiene para relajarse o dedicarse a actividades que usted disfruta?

NUMBER OF HOURS:

SECONDWK: Categorical (Single)

¿Tiene algún otro trabajo aparte de su empleo principal o hace algún otro trabajo por pago?

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

SUPERVIS: Categorical (Single)

¿Supervisa a otros en su empleo como parte de su trabajo?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

LEARNNEW: Categorical (Single)

Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.

Mi trabajo requiere que siga aprendiendo cosas nuevas.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

WORKFAST: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Mi trabajo requiere que trabaje muy rápido.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

WORKDIFF: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Tengo la oportunidad de hacer diferentes cosas en mi trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

OVERWORK: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Tengo demasiado trabajo para hacerlo todo bien.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

KNOWWHAT: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

En mi trabajo, sé exactamente qué esperan de mí.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

USESKILL: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Mi trabajo me permite usar mis destrezas y habilidades.

Ballot 1 - AREA - Spanish

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

RESPECT: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

En el lugar donde trabajo, me tratan con respeto.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

TRUSTMAN: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Confío en quienes dirigen el lugar donde trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

SAFETYWK: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

La seguridad de los trabajadores es una prioridad alta para quienes dirigen el lugar donde trabajo.

(¿Diría que...)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

SAFEFRST: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

No se deben correr riesgos significativos ni tomar ningún atajo cuando la seguridad de los trabajadores está en juego.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

TEAMSAFE: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

En donde trabajo, los empleados y los jefes trabajan juntos para asegurar que las condiciones de trabajo sean lo más seguras posible.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

SAFEHLTH: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Las condiciones de seguridad y salud en donde trabajo son buenas.

(¿Diría que...)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

PROUEMP: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Estoy orgulloso(a) de trabajar para mi empleador.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

PRODTIV: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Las condiciones en mi trabajo me permiten ser más o menos lo más productivo(a) posible.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

WKSMOOTH: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

El lugar en donde trabajo es dirigido sin problemas y de manera eficaz.

(¿Diría que...)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

TRDUNION: Categorical (Single)

(Ahora le voy a leer una lista de afirmaciones que podrían o no describir su trabajo principal. Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una de estas afirmaciones.)

Los trabajadores necesitan que haya sindicatos o unions laborales fuertes para que protejan sus intereses.

(¿Diría que...)

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree_or}	En desacuerdo, o
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo?
{dontknow}	
{refused}	

PARTTEAM: Categorical (Single)

En su empleo, ¿trabaja habitualmente como parte de un equipo, o trabaja mayormente por su cuenta?

Categories:

{yes_i_work_as_part_of_a_team}	Sí, trabajo como parte de un equipo
{no_i_work_mostly_on_my_own}	No, trabajo mayormente por mi cuenta
{dontknow}	
{refused}	

WKDECIDE: Categorical (Single)

En su trabajo, ¿con qué frecuencia participa con otros en tomar decisiones que le afectan a usted?

Categories:

{_1_often}	1. Frecuentemente
{_2_sometimes}	2. Algunas veces
{_3_rarely}	3. Rara vez
{_4_never}	4. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

TOOFEWWK: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia no hay suficiente gente o personal para hacer todo el trabajo?

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{_1_often}	1. Frecuentemente
{_2_sometimes}	2. Algunas veces
{_3_rarely}	3. Rara vez
{_4_never}	4. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

PROMTEOK: Categorical (Single)

Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.

Las posibilidades de ascenso son buenas.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

OPDEVEL: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Tengo la oportunidad de desarrollar mis propias habilidades especiales.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

HLPEQUIP: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Recibo suficiente ayuda, materiales y herramientas para hacer el trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

HAVEINFO: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Tengo suficiente información para hacer el trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

WKFREEDM: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Se me da mucha libertad para decidir cómo hacer mi propio trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

FRINGEOK: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Mis beneficios en el trabajo son buenos.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta

Ballot 1 - AREA - Spanish

{not_too_true_or} No muy cierta
{not_at_all_true} Nada cierta?
{dontknow}
{refused}

SUPCARES: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Mi supervisor se preocupa por el bienestar de los trabajadores a su cargo.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true} Muy cierta
{somewhat_true} Algo cierta
{not_too_true_or} No muy cierta
{not_at_all_true} Nada cierta?
{dontknow}
{refused}

CONDEMND: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Estoy libre de las exigencias conflictivas que otras personas tienen de mí .

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true} Muy cierta
{somewhat_true} Algo cierta
{not_too_true_or} No muy cierta
{not_at_all_true} Nada cierta?
{dontknow}
{refused}

PROMTEFR: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Los ascensos se llevan a cabo de manera justa.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true} Muy cierta
{somewhat_true} Algo cierta
{not_too_true_or} No muy cierta
{not_at_all_true} Nada cierta?

Ballot 1 - AREA - Spanish

{dontknow}
{refused}

COWRKINT: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Las personas con quienes trabajo se interesan personalmente por mí.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

SPVTRFAIR: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Mi supervisor me trata de manera justa.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

JOBSECOK: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Mi estabilidad laboral es buena.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

SUPHELP: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Mi supervisor me ayuda a completar mi trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

WRKTIME: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Tengo tiempo suficiente para completar mi trabajo.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

COWRKHLP: Categorical (Single)

(Ahora voy a leer una lista de afirmaciones sobre su trabajo principal. Para cada una, por favor dígame si la afirmación es muy cierta, algo cierta, no muy cierta, o nada cierta con respecto al trabajo que hace.)

Puedo contar con las personas con quienes trabajo cuando necesito ayuda.

(¿Diría que...)

Categories:

{very_true}	Muy cierta
{somewhat_true}	Algo cierta
{not_too_true_or}	No muy cierta
{not_at_all_true}	Nada cierta?
{dontknow}	
{refused}	

STRREDPG: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

¿Tiene acceso a programas de manejo de estrés o de reducción de estrés en su lugar de trabajo actual?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

MANVSEMP: Categorical (Single)

En general, ¿cómo describiría las relaciones entre supervisores y empleados en su lugar de trabajo?

Categories:

{_1_very_good}	1. Muy buenas
{_2_quite_good}	2. Algo buenas
{_3_neither_good_nor_bad}	3. Ni buenas ni malas
{_4_quite_bad}	4. Algo malas
{_5_very_bad}	5. Muy malas
{dontknow}	
{refused}	

HVYLIFT: Categorical (Single)

Como parte de su trabajo, ¿debe usted cargar, empujar o jalar cosas, o agacharse repetidamente?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

HANDMOVE: Categorical (Single)

¿Requiere habitualmente su trabajo que mueva las manos de manera repetitiva o con fuerza, o que adopte posturas incómodas?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

PHYEFFRT: Categorical (Single)

Por favor evalúe qué tan pesado es el esfuerzo físico total que hace normalmente en su trabajo.

Categories:

{vhard}	Muy pesado
{hard}	Pesado
{smwhard}	Algo pesado

Ballot 1 - AREA - Spanish

{farlit} Algo ligero
{vlite} Muy ligero
{dontknow}
{refused}

WKPRAISE: Categorical (Single)

Cuando hace un buen trabajo, ¿es probable que su supervisor o jefe (lo/la) felicite?

Categories:

{_1_yes} 1. Sí
{_2_maybe} 2. Tal vez
{_3_no} 3. No
{dontknow}
{refused}

FAIREARN: Categorical (Single)

¿Qué tan justo es lo que usted gana en su trabajo en comparación con lo que ganan otros que hacen el mismo tipo de trabajo que usted?

Categories:

{_1_much_less_than_y
ou_deserve} 1. Mucho menos de lo que usted se merece
{_2_somewhat_less_th
an_you_deserve} 2. Algo menos de lo que usted se merece
{_3_about_as_much_as
_you_deserve} 3. Tanto como se merece
{_4_somewhat_more_th
an_you_deserve} 4. Algo más de lo que se merece
{_5_much_more_than_
you_deserve} 5. Mucho más de lo que se merece
{dontknow}
{refused}

RINCBLLS: Categorical (Single)

¿Cree que solamente con el ingreso de su trabajo es suficiente para cumplir con los gastos y cuentas mensuales habituales de su familia?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

LAIDOFF: Categorical (Single)

¿(Lo/la) descansaron o le dieron "layoff" en su trabajo principal durante algún momento en el último año?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - AREA - Spanish

JOBFIND1: Categorical (Single)

¿Qué tan fácil sería para usted encontrar un trabajo con otro empleador con aproximadamente el mismo ingreso y los mismos beneficios que tiene ahora?

Categories:

{_1_very_easy_to_find_similar_job} 1. Sería muy fácil encontrar un trabajo similar
{_2_somewhat_easy_to_find_similar_job} 2. Sería algo fácil encontrar un trabajo similar
{_3_not_easy_at_all_to_find_similar_job} 3. No sería nada fácil encontrar un trabajo similar
{dontknow}
{refused}

TRYNEWJB: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿qué tan probable es que usted realmente haga un esfuerzo para encontrar un trabajo nuevo con otro empleador durante el próximo año?

Categories:

{_1_very_likely} 1. Muy probable
{_2_somewhat_likely} 2. Algo probable
{_3_not_at_all_likely} 3. Nada probable
{dontknow}
{refused}

WKAGEISM: Categorical (Single)

¿Siente algún tipo de discriminación en su trabajo debido a su edad?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

WKRACISM: Categorical (Single)

¿Siente algún tipo de discriminación en su trabajo debido a su raza u origen étnico?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

WKSEXISM: Categorical (Single)

¿Siente algún tipo de discriminación en su trabajo debido a su sexo?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

WKHARSEX: Categorical (Single)

En los últimos 12 meses, ¿alguien (lo/la) acosó sexualmente mientras estaba trabajando?

Categories:

{yes}

{no}

{dontknow}

{refused}

WKHAROTH: Categorical (Single)

En los últimos 12 meses, ¿(lo/la) amenazaron o acosaron de alguna otra manera mientras estaba trabajando?

Categories:

{yes}

{no}

{dontknow}

{refused}

HEALTH1: Categorical (Single)

¿Diría que en general su salud es excelente, muy buena, buena, regular o mala?

Categories:

{_1_excellent}

1. Excelente

{_2_very_good}

2. Muy buena

{_3_good}

3. Buena

{_4_fair}

4. Regular

{_5_poor}

5. Mala

{dontknow}

{refused}

SLPPRBLM: Categorical (Single)

Durante los últimos 12 meses, ¿con qué frecuencia ha tenido dificultades para quedarse dormido(a) o permanecer dormido(a)?

Categories:

{often}

1. Frecuentemente

{sometm}

2. Algunas veces

{rare}

3. Rara vez

{nev}

4. Nunca

{dontknow}

{refused}

PHYSHLTH: Long [0 .. 30]

Ahora piense en su salud física, lo cual incluye enfermedades y daños físicos. ¿Durante cuántos días de los últimos 30 días no gozó de buena salud física?

FI INSTRUCTION: IF 'NONE', ENTER 0.

NUMBER OF DAYS IN PAST 30 DAYS:

Ballot 1 - AREA - Spanish

MNTLHLTH: Long [0 .. 30]

Ahora piense en su salud mental, lo cual incluye tensión o estrés, depresión y problemas emocionales. ¿Durante cuántos días de los últimos 30 días no gozó de buena salud mental?

FI INSTRUCTION: IF 'NONE', ENTER 0.

NUMBER OF DAYS IN PAST 30 DAYS:

HLTHDAYS: Long [0 .. 30]

¿Durante cuántos de los últimos 30 días su mala salud física o mental le impidió hacer sus actividades habituales, como su cuidado personal, su trabajo o actividades recreativas?

NUMBER OF DAYS IN PAST 30 DAYS:

STRESS: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia considera que su trabajo es estresante?

Categories:

{always}	1. Siempre
{often}	2. Frecuentemente
{sometimes}	3. Algunas veces
{hardly_ever}	4. Rara vez
{never}	5. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

USEDUP: Categorical (Single)

En el último mes, ¿con qué frecuencia se sintió exhausto(a) al final del día?

Categories:

{_1_very_often}	1. Siempre
{_2_often}	2. Frecuentemente
{_3_sometimes}	3. Algunas veces
{_4_rarely}	4. Rara vez
{_5_never}	5. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

BACKPAIN: Categorical (Single)

En los últimos 12 meses, ¿ha tenido dolor de espalda todos los días durante una semana o más?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

PAINARMS: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

En los últimos 12 meses, ¿ha tenido dolor en las manos, muñecas, brazos u hombros todos los días durante una semana o más?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

HURTATWK: Long [0 .. 99]

En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces se ha lastimado en el trabajo?

FI INSTRUCTION: IF 'NONE', ENTER 0.

NUMBER OF TIMES INJURED:

SATJOB1: Categorical (Single)

Tomando todo en consideración, ¿qué tan satisfecho(a) diría usted que está con su trabajo?

Categories:

{_1_very_satisfied} 1. Muy satisfecho(a)
{_2_somewhat_satisfied} 2. Algo satisfecho(a)
}
{_3_not_too_satisfied} 3. No muy satisfecho(a)
{_4_not_at_all_satisfied} 4. Nada satisfecho(a)
}
{dontknow}
{refused}

```
End If
If TIMEJ.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEJ = Now()
Else
  TIMEJ = TIMEJ.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionK

LabelSectionL

Section L: Shared Capitalism

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
```

WORKFOR: Categorical (Single)

¿Trabaja para una compañía privada, una organización sin fines de lucro, o para el gobierno o una agencia del gobierno?

FI INSTRUCTION: IF THE R HAS TWO JOBS WE WANT THEM TO ANSWER "PRIVATE COMPANY" IF THEY HAVE A PRIVATE SECTOR JOB OF ANY KIND.

Categories:

{Private} Compañía privada

Ballot 1 - AREA - Spanish

{NonProfit} Organización sin fines de lucro
{Govt} Gobierno o agencia del gobierno
{dontknow}
{refused}

If WORKFOR={private} Then

OWNSTOCK: Categorical (Single)

¿Tiene acciones en la compañía donde trabaja ahora, ya sea directamente o a través de algún tipo de plan de jubilación o de acciones?

IF ASKED: Acciones en la compañía incluiría acciones en un Plan de Propiedad de Acciones para los Empleados (ESOP), en un plan 401k o 403b, en un plan de participación en las ganancias, en un plan de compensación con acciones a los empleados u otro plan de jubilación o un plan patrocinado por la compañía, o acciones que usted compró directamente en su compañía.

FI INSTRUCTION: WITH THIS QUESTION WE ARE TRYING TO GET AT WHETHER THE COMPANY IS A FAMILY BUSINESS, PROPRIETORSHIP OR PARTNERSHIP WHERE THERE IS NO WAY THEY CAN BUY STOCK OR A CORPORATION THAT DOES HAVE STOCK BUT PEOPLE HAVE NOT BOUGHT IT.

Categories:

{yes} Sí
{nostock} No, trabajo para una compañía que no tiene acciones
{noown} No, mi compañía tiene acciones pero yo no tengo
{noowndk} No, yo no tengo ninguna acción y no sé si mi compañía tiene acciones
{dkown} No sé si tengo acciones en mi compañía
{dontknow}
{refused}

If OWNSTOCK={yes} Then

End If

If OWNSTOCK={yes} Then

STOCKOPS: Categorical (Single)

¿Actualmente tiene opciones sobre acciones en su compañía (conferidas o no conferidas)?

IF ASKED: Una opción sobre acciones es el derecho a comprar acciones a un precio fijo por varios años futuros, normalmente 10 años. Por ejemplo, una opción de acciones a \$10 significa que usted puede comprar acciones de su compañía a \$10 cada una en cualquier momento durante los próximos 10 años. Las opciones sobre acciones no incluyen planes en los cuales hay deducciones periódicas de su sueldo para apartar dinero para comprar acciones al final del plazo de oferta. A esto generalmente se le llama Plan de Compra de Acciones para Empleados.

IF ASKED: "Conferidas" quiere decir que usted es dueño(a) de la opción para comprar acciones y puede comprarlas en cualquier momento y "no conferidas" quiere decir que usted tiene que estar empleado(a) en su compañía por cierta cantidad de tiempo antes de poder ser dueño(a) de una opción sobre acciones y ejecutarlas en cualquier momento.

Categories:

{yes} Sí

Ballot 1 - AREA - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

End If
End If

LabelNUMORG

NUMORG: Categorical (Single)

¿Más o menos cuántas personas trabajan en su organización incluyendo todos los establecimientos? Tome en cuenta a las personas que trabajan tiempo parcial así como a los de tiempo completo.

Categories:

{_1}
{_2}
{dontknow}
{refused}

If NUMORG = {_1} Then

NUMORGEST: Long [0 ..]

Elseif NUMORG = {_2} Then

NUMORGRANGE: Categorical (Single)

Categories:

{_1}	1. 1-9
{_2}	2. 10-49
{_3}	3. 50-99
{_4}	4. 100-499
{_5}	5. 500-999
{_6}	6. 1,000-1,999
{_7}	7. 2,000-2,999
{_8}	8. 3,000-3,999
{_9}	9. 4,000-4,999
{_10}	10. 5,000-10,000
{_11}	11. 10,000-50,000
{_12}	12. 50,000-100,000
{_13}	13. Más de 100,000
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
If TIMEL.Info.OffPathResponse = "" Then
 TIMEL = Now()
Else
 TIMEL = TIMEL.Info.OffPathResponse
End If

LabelSectionD2

LabelSectionM

Ballot 1 - AREA - Spanish

LabelSectionN

Section N: CDC & Sexual Orientation (SAQ)

```
If SELFSAQ2 = { _1 } Then
  saqinttxt = {another}
Else
  saqinttxt = {a}
End If
```

SAQMODE2: Categorical (Single)

Categories:

{in_person}
{on_phone}

```
If SAQMODE2 = {in_person} Then
```

SAQINTRO2: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos que complete por su cuenta {response to saqinttxt} cuestionario breve. Recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales. No se asociarán a su nombre de ninguna manera, y se publicarán solamente en forma de resumen. Si hay alguna pregunta que no quiera responder, presione la tecla [Alt+R]. Cuando haya contestado la última pregunta, verá una pantalla que dice "Cuestionario Completo" y puede devolverme la computadora. ¿Tiene alguna pregunta?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

SAQAGREE2: Categorical (Single)

Categories:

{yes} Sí
{no} No

```
If SAQAGREE2 = {no} Then
```

```
GoTo LabelTIMEN
```

```
End If
Else
```

SAQPHONE2: Info

Tal vez las preguntas siguientes sean delicadas para usted. Puede negarse a responder a cualquier pregunta, pero recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales; no se asociarán a su nombre de ninguna manera. PRESS ENTER TO CONTINUE

```
End If
If SELFSAQ2 <> { _1 } And SAQMODE2 = {in_person} Then
```

SAQINT2: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Para la mayoría de las preguntas que usted responda, se requerirá que seleccione una opción de una lista de respuestas. Aquí, deberá usar el ratón para hacer clic en el botón al lado de la respuesta que quiera seleccionar, y hacer clic en el botón que dice "Next" al final de la pantalla para ir a la pantalla siguiente. Ésta es una pregunta de práctica para que se acostumbre a usar la computadora. El verano es su estación favorita.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SAQINT3: Categorical (Single)

¿Ha visto una película en el mes pasado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
If SAQMODE2 = {in_person} Then

Begin Grid Page - SAQTstGrid

SAQTstGrid: Iterator

Categories:

{_1}	No tengo tiempo libre
{_2}	Jugar golf
{_3}	Recibir visitas
{_4}	Ir al cine
{_5}	Ver televisión
{_6}	Otro

For each iteration of SAQTstGrid...

SAQTST6: Categorical (Single)

Categories:

{yes}	
{no}	
{dontknow}	
{refused}	

Next

End Grid Page - SAQTstGrid

End If

Ballot 1 - AREA - Spanish

PART2: Info

Actualmente hay muchísima preocupación sobre la epidemia del SIDA y cómo enfrentarla. Debido a la grave naturaleza de este problema, vamos a hacerle algunas preguntas personales y necesitamos sus respuestas sinceras y honestas. Sus respuestas son confidenciales y se usarán solamente para informes estadísticos. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

PARTNERS: Categorical (Single)

¿Con cuántas personas ha tenido relaciones sexuales en los últimos 12 meses?

Categories:

{no_partners}	Con ninguna persona
{_1_partner}	1 persona
{_2_partners}	2 personas
{_3_partners}	3 personas
{_4_partners}	4 personas
{_510_partners}	5-10 personas
{_1120_partners}	11-20 personas
{_21100_partners}	21-100 personas
{more_than_100_partners}	Más de 100 personas
{dontknow}	
{refused}	

If PARTNERS = {no_partners} Then

GoTo SEXFREQ

End If

MATESEX: Categorical (Single)

¿Fue una de esas personas su esposo o esposa, o su pareja sexual habitual?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PARTNERS = {_1_partner} And MATESEX = {yes} Then

GoTo SEXSEX

End If

Begin Grid Page - FRNDSXGrid

FRNDSXGrid: Iterator

Categories:

{_1}	Amigo(a) personal cercano(a)
{_2}	Vecino(a), compañero(a) de trabajo, conocido(a) por mucho tiempo
{_3}	Cita casual, o ligue o levante
{_4}	Persona a la que pagó o le cobró por tener relaciones sexuales con

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_5} usted
 Otro

For each iteration of FRNDSXGrid...

FRNDSEX: Categorical (Single)

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

Next

End Grid Page - FRNDSXGrid

If FRNDSXGrid[{_5}].FRNDSEX <> {yes} Then

GoTo SEXSEX

End If

SEXSPEC: Text

Por favor, especifique otra pareja sexual.

SEXSEX: Categorical (Single)

¿Las personas con las que tuvo relaciones sexuales en los últimos 12 meses han sido. . .

Categories:

{exclusively_male} Solamente hombres
{both_male_and_female } Tanto hombres como mujeres, o
{exclusively_female} Solamente mujeres?
{dontknow}
{refused}

SEXFREQ: Categorical (Single)

¿Más o menos con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales durante los últimos 12 meses?

Categories:

{not_at_all} Nunca
{once_or_twice} Una o dos veces
{about_once_a_month} Como una vez al mes
{two_or_three_times_a_month} Dos o tres veces al mes
{about_once_a_week} Como una vez a la semana
{two_or_three_times_a_week} Dos o tres veces a la semana
{four_or_more_times_a_week} Cuatro o mas veces a la semana
{dontknow}

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

PARTNRS5: Categorical (Single)

Ahora piense en los últimos cinco años –la época desde {response to currmotxt} de 2005, e incluyendo los últimos 12 meses.

¿Con cuántas personas ha tenido relaciones sexuales en ese periodo de cinco años?

Categories:

{no_partners}	Con ninguna persona
{_1_partner}	1 persona
{_2_partners}	2 personas
{_3_partners}	3 personas
{_4_partners}	4 personas
{_510_partners}	5-10 personas
{_1120_partners}	11-20 personas
{_21100_partners}	21-100 personas
{more_than_100_partners}	Más de 100 personas
{dontknow}	
{refused}	

If PARTNRS5 = {no_partners} Then

GoTo NUMWOMEN

End If

SEXSEX5: Categorical (Single)

¿Las personas con las que tuvo relaciones sexuales en los últimos cinco años han sido...

Categories:

{exclusively_male}	Solamente hombres
{both_male_and_female}	Tanto hombres como mujeres, o
	}
{exclusively_female}	Solamente mujeres?
{dontknow}	
{refused}	

NUMWOMEN: Text

Ahora piense en el tiempo transcurrido desde que cumplió 18 años, (nuevamente, incluyendo el pasado reciente del que ya nos habló), ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales en total? PONGA SU RESPUESTA Y PRESIONE 'ENTER'

NUMMEN: Text

Nuevamente, piense en el tiempo transcurrido desde que cumplió 18 años, (incluyendo el pasado reciente del que ya habló), ¿con cuántos hombres ha tenido relaciones sexuales en total? PONGA SU RESPUESTA Y PRESIONE 'ENTER'

EVPAIDSX: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Pensando en el tiempo transcurrido desde que cumplió 18 años, (incluyendo el pasado reciente del que ya habló), ¿alguna vez ha tenido relaciones sexuales con alguien a quien usted le pagó o le cobró por tener relaciones sexuales con usted?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

EVSTRAY: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tenido relaciones sexuales con alguien que no era su esposo o esposa mientras estaba casado(a)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{never_married}	Nunca estuvo casado(a)
{dontknow}	
{refused}	

CONDOM: Categorical (Single)

La última vez que tuvo relaciones sexuales, ¿usaron un condón? Por "relaciones sexuales" nos referimos a sexo vaginal, oral o anal.

Categories:

{yes}	Sí, la última vez que tuve relaciones sexuales se usó un condón
{no}	No, la última vez que tuve relaciones sexuales no se usó un condón
{dontknow}	
{refused}	

RELATSEX: Categorical (Single)

La última vez que tuvo relaciones sexuales, ¿fue con alguien con quien estaba manteniendo una relación, o fue con otra persona? Recuerde que por "relaciones sexuales" nos referimos a solamente a sexo vaginal, oral o anal.

Categories:

{yes}	Sí, la última vez que tuve relaciones sexuales fue con alguien con quien estaba manteniendo una relación
{no}	No, la última vez que tuve relaciones sexuales fue con alguien con quien no estaba manteniendo una relación
{dontknow}	
{refused}	

EVIDU: Categorical (Single)

¿Alguna vez --aunque haya sido sólo una vez-- ha consumido cualquier droga (tal como heroína, cocaína, anfetaminas o esteroides) inyectándose con una aguja? NO incluya nada que haya consumido bajo orden del médico.

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 1 - AREA - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

If EVIDU <> {yes} Then

GoTo EVCRAK

End If

IDU30: Categorical (Single)

¿Cuánto hace desde la última vez que se inyectó drogas con una aguja?

Categories:

{within_30dy} Fue en los últimos 30 días
{more_than_30dy} Hace más de 30 días pero en los últimos 12 meses
{more_than_12mo} Hace más de 12 meses pero en los últimos 3 años
{more_than_3yr} Hace más de 3 años
{dontknow}
{refused}

EVCRAK: Categorical (Single)

¿Alguna vez --aunque haya sido sólo una vez-- ha usado crack, es decir cocaína en forma de piedra o roca?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If EVCRAK <> {yes} Then

GoTo HIVTEST

End If

CRACK30: Categorical (Single)

¿Cuánto tiempo hace desde la última vez que usó crack, es decir cocaína en forma de piedra o roca?

Categories:

{within_30dy} Fue en los últimos 30 días
{more_than_30dy} Hace más de 30 días pero en los últimos 12 meses
{more_than_12mo} Hace más de 12 meses pero en los últimos 3 años
{more_than_3yr} Hace más de 3 años
{dontknow} No
{refused}

HIVTEST: Categorical (Single)

¿Alguna vez le han hecho la prueba del VIH? No cuente las pruebas que le hayan hecho al donar sangre. Incluya pruebas donde le tomaron una muestra de la boca.

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If HIVTEST = {yes} Then

Begin Page - HIVTestPage

Sin contar las donaciones de sangre, ¿en qué mes y año fue su última prueba del VIH?

HIVTESTM_: Text

Mes:

HIVTESTY: Long [1980 .. 2010]

Año:

End Page - HIVTestPage

HIVTEST2: Categorical (Single)

¿Dónde la hicieron la prueba del VIH la última vez? ¿En un consultorio médico privado o en la oficina del HMO, en un lugar de consejería y pruebas de VIH, en un hospital, en una clínica, en una cárcel o prisión, en su hogar o en algún otro lugar?

Categories:

{private_doctor_or_hmo_office}	Consultorio médico privado o en la oficina del HMO
{counseling_and_testing_site}	Lugar de consejería y pruebas de VIH
{hospital}	Hospital
{clinic}	Clínica
{jail_or_prison}	Cárcel o prisión
{home}	Su hogar
{somewhere_else}	Algún otro lugar
{dontknow}	
{refused}	

End If

SEXORNT: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes opciones (lo/la) describe mejor a usted?

Categories:

{gay}	Gay, lesbiana u homosexual
{Bisexual}	Bisexual
{straight}	Heterosexual
{dontknow}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

ENDSAQ5: Info

¡Cuestionario completado! Muchas gracias por su cooperación. Por favor devuelva la computadora al entrevistador.

PASSWORD: Text

```
If PASSWORD <> "password" And PASSWORD <> "PASSWORD" Then  
  PASSWORD.Errors.AddNew("err_1","Enter correct 'password'")
```

```
GoTo PASSWORD
```

```
End If
```

SELFSAQ: Categorical (Single)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

LabelTIMEN

```
If TIMEN.Info.OffPathResponse = "" Then  
  TIMEN = Now()  
Else  
  TIMEN = TIMEN.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionO

LabelSectionP

LabelSectionQ

LabelSectionR

LabelSectionS

Section S: Validation/Contact Information

```
If QUEXLANG = {spanish} Then
```

SPANSELF: Categorical (Single)

Si esta entrevista sólo pudiera hacerse en inglés, ¿usted habría...

Categories:

{_1}	1. podido hacer la entrevista en inglés con facilidad,
{_2}	2. habría tenido dificultad para hacer la entrevista, o
{_3}	3. no habría podido hacer la entrevista?
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

ValIntro: Info

Ballot 1 - AREA - Spanish

A veces mi oficina necesita confirmar si las entrevistas se llevaron a cabo. Las siguientes preguntas son para ese propósito. Sus respuestas permanecerán confidenciales. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

LabelNAME

NAME: Text

¿Cómo se llama? FI INFO: CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME.
NAME:

LabelCONPHONE

PHONE: Text

¿Cuál es su número de teléfono? FI INFO: CONFIRM PHONE NUMBER. FI INFO: IF R INDICATES THEY DON'T HAVE PHONE ACCESS CODE (999) 999-9999 PHONE:

If PHONE.Response.Coded Or PHONE = "9999999999" Then

GoTo LabelVERADDR

End If

PHONLOC: Categorical (Single)

¿Se encuentra en su casa este teléfono?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If PHONLOC = {yes} Then

GoTo LabelPHONNAM

End If

PHONOCO: Text

¿Dónde se encuentra el teléfono?

PHONNAM: Categorical (Single)

¿A nombre de quién está el teléfono?

Categories:

{r_s_name} Nombre de R
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If PHONNAM <> {r_s_name} Then

Ballot 1 - AREA - Spanish

PHONNMOT: Text

End If

PHNETYPE: Categorical (Single)

¿Es un teléfono celular o un teléfono regular, de línea de tierra?

Categories:

{cellular}

{regular}

{dontknow}

{refused}

If PHNETYPE = {cellular} Or (PHNETYPE = {regular} And
PHONLOC.ContainsAny({NO,dontknow,refused})) Then

REGPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene también un número de teléfono regular, de línea de tierra, para su hogar?

Categories:

{YES}

Sí

{NO}

No

{dontknow}

{refused}

If REGPHONE = {YES} Then

NEWREGPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

If PHNETYPE = {regular} Then

CELPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene usted o algún otro miembro de su hogar un número de teléfono celular que funcione?

Categories:

{YES}

{NO}

{dontknow}

{refused}

If CELPHONE = {YES} Then

NEWCELPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

Ballot 1 - AREA - Spanish

If PHONLOC = {YES} Then
If (PHNETYPE={CELLULAR} And REGPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And
CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO,
READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no
incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All}	Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some}	Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few}	Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}	
{refused}	

End If
Else
If (PHNETYPE={REGULAR} And REGPHONE={YES} And CELPHONE={YES}) Or
(PHNETYPE={REGULAR} And CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO,
READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no
incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All}	Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some}	Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few}	Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If

LabelVERADDR

CROSSIntro: Info

Este año, es posible que algunos participantes de GSS sean contactados para una segunda
entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) si usted resulta
seleccionado(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

VERADDR: Categorical (Single)

¿Es su dirección postal...? ADDRESS: {response to ADDRESS} APT: {response to
APRTMNT} CITY: {response to CITY} STATE: {response to STATE} ZIP: {response to
ZIP}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 1 - AREA - Spanish

{refused}

LabelMailADDR

If VERADDR = {no} Then

MAILAPT: Text

Begin Page - MAILADDRpage

¿Cuál es su dirección postal?

MAILADDR: Text

MAILAPT: Text

MAILCITY: Text

MAILSTAE: Text

MAILZIP: Text

End Page - MAILADDRpage

If Not(MAILSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(MAILSTAE, "AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,ME,
MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,TX,U
T,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC", ",")) Then
MAILSTAE.Errors.AddNew("err", "Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelMailADDR

End If
End If

EXPTMOVE: Categorical (Single)

¿Espera que su dirección cambie en un futuro cercano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelNewADDR

If EXPTMOVE = {yes} Then

NEWAPT: Text

Begin Page - NEWADDRpage

¿Cuál será su nueva dirección?

Ballot 1 - AREA - Spanish

NEWADDR: Text

NEWAPT: Text

NEWCITY: Text

NEWSTAE: Text

NEWZIP: Text

End Page - NEWADDRpage

If Not(NEWSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(NEWSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,ME,
MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,TX,U
T,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
NEWSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelNewADDR

End If
End If

EMAIL: Text

¿Tiene correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

SSNUM: Long [1000000 .. 999999999]

¿Cuál es su número de Social Security? IF PROBE FOR LAST 4 DIGITS TO HELP
LOCATE RESPONDENT. STRESS SURVEY CONFIDENTAILITY. IF LAST 4 DIGITS ARE
PROVIDED ENTER FIVE 9s FOLLOWED BY LAST 4 DIGITS: 99999XXXX. Social Security #:

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

If CONTNAME.Response.Coded.ContainsAny({dontknow,refused}) Then

GoTo LabelTimeQuex

End If

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

CONTPHON: Text

¿Cuál es el teléfono de {response to CONTNAME}? PHONE:

Ballot 1 - AREA - Spanish

LabelCONTADDR

Begin Page - CONTADDRpage

¿Cuál es la dirección postal de {response to CONTNAME}?

CONTADDR: Text

ADDRESS:

CONTCITY: Text

CONTSTAE: Text

CONTZIP: Text

End Page - CONTADDRpage

```
If Not(CONTSTAE.Response.Coded) And  
Not(ItemInList(CONTSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,ME  
,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,TX,U  
T,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC","")) Then  
CONTSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")
```

GoTo LabelCONTADDR

End If

CNTEMAIL: Text

¿Tiene {response to CONTNAME} correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

LabelTimeQuex

TIMEQUEX = Now()

THANKYOU: Info

Muchas gracias por su tiempo y su ayuda. Ésas son todas las preguntas de la encuesta que tengo para usted. IWER: PRESS [CTRL] + [END] TO EXIT CASE. COMPLETE REMARKS SECTION BEFORE ASSIGNING THE CASE A COMPLETE DISPOSITION.

```
If TIMES.Info.OffPathResponse = "" Then  
TIMES = Now()  
Else  
TIMES = TIMES.Info.OffPathResponse  
End If
```

Text-Fill Variables

ShowPreloads: Info

currmotxt: Categorical (Single)

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

intmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

SectionHeader: Info

INTRO1: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. Su hogar fue seleccionado al azar entre direcciones en todo el país para participar este año. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

INTRO2: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

consent_text1: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones y conocimiento acerca de una variedad de asuntos importantes, como la ciencia, el medio ambiente y trabajos.

consent_text2: Info

Ballot 1 - AREA - Spanish

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones acerca de una variedad de asuntos importantes, como las prioridades de gastos nacionales, inmigración, empleos, y la religión.

_spfill1: Categorical (Single)

Categories:

{husband}	esposo
{wife}	esposa

_spfill2: Categorical (Single)

Categories:

{he}	él
{she}	ella

_spfill3: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su

_spfill4: Categorical (Single)

Categories:

{him}	a él
{her}	a ella

fepolfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}	Dígame
{_2}	Ahora, por favor dígame

mom: Info

su madre

stepmom: Info

su madrastra

momspec: Info

su(s) {response to FAMSPEC}

othfem: Info

la pariente con quien usted vivía a los 16 años

momsub: Info

su (MOTHER SUBSTITUTE)

dad: Info

Ballot 1 - AREA - Spanish

su padre

stepdad: Info

su padrastro

dadspec: Info

{response to FAMSPEC}

malrel: Info

el pariente con quien usted vivía a los 16 años

dadsub: Info

su (FATHER SUBSTITUTE)

dadfill: Text

momfill: Text

occslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}

¿Qué clase de trabajo hace normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja?

{_2}

¿Qué clase de trabajo hacía normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba?

mainslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de sus responsabilidades principales.

{_2}

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK:: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

indslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}

¿En qué tipo de lugar trabaja?

{_2}

¿En qué tipo de lugar trabajaba?

whatslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

{_2}

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

wrkslfill: Categorical (Single)

Categories:

Ballot 1 - AREA - Spanish

- {_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja por cuenta propia, o trabaja para alguien más?
- {_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

selfemssfill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tiene usted algún empleado?
- {_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tuvo usted algún empleado?

numempssfill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} ¿Cuántos empleados tiene?
- {_2} ¿Cuántos empleados tuvo?

occspfill1: Info

¿Qué clase de trabajo hace su {response to _spsfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja {response to _spsfill2}?

occspfill2: Info

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to _spsfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba {response to _spsfill2}?

mainssfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente su {response to _spsfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de las responsabilidades principales de {response to _spsfill2}.

mainssfill2: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente su {response to _spsfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de las responsabilidades de {response to _spsfill2}.

indssfill1: Info

¿En que tipo de lugar trabaja su {response to _spsfill1}?

indssfill2: Info

¿En que tipo de lugar trabajaba su {response to _spsfill1}?

whatspsfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

whatspsfill2: Info

NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

Ballot 1 - AREA - Spanish

spwrkslffill1: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

spwrkslffill2: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

spwrkgvtfill1: Info

¿Está su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

spwrkgvtfill2: Info

¿Estaba su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

wksubfill1: Info

¿Tiene usted un supervisor a quien se reporta directamente en su trabajo?

wksubfill2: Info

¿Tiene su {response to _spfill1} un supervisor a quien se reporta directamente en {response to _spfill3} trabajo?

wksupfill1: Info

En su trabajo, ¿supervisa usted a alguien que se reporta directamente a usted?

wksupfill2: Info

En el trabajo de su {response to _spfill1}, ¿supervisa {response to _spfill2} a alguien que se reporte directamente a {response to _spfill2}?

huntfill2: Info

Usted o su {response to _spfill1} sale

huntfill1: Info

Usted sale

hispsfill: Categorical (Single)

Categories:

{Latino}	hispano o latino
{Latina}	hispana o latina

racefill: Categorical (Single)

Ballot 1 - AREA - Spanish

Categories:

{Whites}	blancas
{Blacks}	(negras/afro-americanas)

racefill2: Categorical (Single)

Categories:

{white}	blanco
{Black}	(negro/afro-americano)

happytxt1: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	bastante feliz
{no_exper}	feliz

happytxt2: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Bastante feliz
{no_exper}	Feliz

abtxt: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Por favor dígame si piensa que debería ser posible para una mujer embarazada obtener un aborto legal...
{no_exper}	Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...

_xmartxt: Info

Pasando a otro tema, se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y la actitud con respecto al sexo en este país.

xmovtxt: Info

La siguiente pregunta trata sobre pornografía - libros, películas, revistas y fotografías que muestran o describen actividades sexuales.

taxtxt: Info

Las siguientes preguntas tratan sobre un tema diferente.

gendfill: Categorical (Single)

Categories:

{male}	HIS
{female}	HER

fairtxt: Info

Ahora tengo algunas preguntas sobre otro tema.

othdemptxt: Info

Ballot 1 - AREA - Spanish

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

othdemptxtsp: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

jewfil: Info

judío(a)

catholic: Info

catolico(a)

othrel: Info

{response to RELGSPEC}

othprot: Info

{response to OTHSPEC}?

baptist: Info

bautista

methodist: Info

metodista

lutheran: Info

luterano(a)

presbyterian: Info

presbiteriano(a)

Episcopalian: Info

episcopal

othprot2: Info

{response to OTHSPEC}

protestant: Info

protestante

spothfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se

Ballot 1 - AREA - Spanish

{_2} fusionara?
SPECIFY

RDEGHIfill: Categorical (Single)

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

highschool: Info

nocolname: Info

rintext1: Info

del empleo en el que trabajó

rintext2: Info

{response to OCCSLF}

uniontxt1: Info

Usted o su {response to _spfill1} pertenece

uniontxt2: Info

Pertenece usted

uniontxt3: Categorical (Single)

Categories:

{_1} EL/LA PARTICIPANTE NO PERTENECE
{_2} NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) PERTENECEN

showage: Info

rrowatxt1: Info

usted

rrowatxt2: Info

{response to NAME_}

name2txt1: Info

su

name2txt2: Info

su

Ballot 1 - AREA - Spanish

relhhperson1: Info

usted

relhhperson2: Info

{person}

relhhhhldr1: Info

usted

relhhhhldr2: Info

{response to NAME_}

persontxt1: Info

usted

persontxt2: Info

{person}

spousetxt1: Info

usted

spousetxt2: Info

{spouse}

heshe: Categorical (Single)

Categories:

{he}

{she}

{none}

hisher: Categorical (Single)

Categories:

{his}

su

{her}

su

{none}

su

ENDA: Info

ShowTIMEA1: Info

ShowTIMEA2: Info

ShowTIMEA3: Info

Ballot 1 - AREA - Spanish

ShowTIMEA4: Info

ShowTIMEA5: Info

ShowTIMEA6: Info

ShowTIMEA7: Info

ShowTIMEB: Info

ShowTIMEC: Info

ShowTIMED: Info

ShowTIMEE: Info

ShowTIMEF: Info

hfill1: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	actual
{nojob}	más reciente

hfill2: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	ha hecho
{nojob}	hizo

ShowTIMEH: Info

ShowTIMEI: Info

ShowTIMEJ: Info

hsethfill: Categorical (Single)

Categories:

{hs}	su high school
{lastsch}	la última escuela a la que asistió

ShowTIMEK: Info

ShowTIMEL: Info

ShowTIMED2: Info

_spracefill1: Categorical (Single)

Categories:

{him}	latino
{her}	latina

Ballot 1 - AREA - Spanish

_spracefill2: Categorical (Single)

Categories:

{him}	Chicano
{her}	Chicana

ShowTIMEM: Info

saqinttxt: Categorical (Single)

Categories:

{a}	un
{another}	otro

ShowTIMEN: Info

ShowTIMEO: Info

ShowTIMEP: Info

genefill1: Categorical (Single)

Categories:

{male}	su pareja
{female}	usted

genefill2: Categorical (Single)

Categories:

{male}	a su pareja
{female}	

ShowTIMEQ: Info

ShowTIMER: Info

ShowName: Info

ShowPhone: Info

PANELIntro: Info

Este año se contactará a los participantes de GSS para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ShowTIMES: Info

UnlikelyError: Info

Functions

- Function IsAnswered(question)

Ballot 1 - AREA - Spanish

- Function IsNotDkRef(question)
- Function ItemInList(anItem, aList, splitchar)
- Function InRange(num, range)
- Sub OnInterviewStart(IOM)
- Sub OnInterviewEnd(IOM)
- Sub OnBeforeQuestionAsk(Question, IOM)
- Sub HideReservedCodes(ques)
- Function UnlikelyHighValue(Question, IOM, Attempt)
- Function UnlikelyLowValue(Question, IOM, Attempt)
- Function GetPreloadVar(sqllex, IOM)